PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO. INC.　THE SHUN PAO　中華郵政特准掛號立券認包寄送之報紙　SATURDAY SEPTEMBER 9. 1939.

申報

中華民國貳拾捌年
玖月玖日星期陸
今日本報三張半
售國幣四分五厘
第二萬三千五百三十八號
本館地址 上海漢口路三〇九號　電報掛號〇七八六　電話九三三二〇至九三三二八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

全滬唯一新德茂壽衣器號●總店山東路二九四號●電話九七〇一〇●九七〇一九(轉接各部)

新德茂壽衣器號●第一分銷處上海殯儀館●第二分銷處中央殯儀館●第三分銷處世界殯儀館

新德茂壽衣器號●第四分銷處中華殯儀館●第五分銷處大衆殯儀館●第六分銷處萬安殯儀館

春申獨步
白宮殯儀館
禮堂壯麗　設備週到　交通便利　取費低廉
靜安寺路底大西路口(美麗園對面)
二路十四路公共汽車直達
電話 23122 23456 23123

大華殯儀館
超越全滬　經濟實惠
設備~時代化　殯儀~貴族化　定價~平民化
服務~敏捷週到　殯舍~高爽寬敞　禮廳~富麗宏偉
電話 22266 23325
兆豐公園西首凱旋路

大衆殯儀館
減輕喪家負担　打破虛高號召
建築偉大　禮廳華美　寄柩安全　訂價特廉　服務忠實　交通便利
地址膠州花園西首昌平路底
電話三四三〇七一九

永泰豐壽器號
全滬獨一專辦喪事　質高價廉　免除麻煩
(衣衾棺木)(禮堂殯殮)　(車接遺體)(送柩回籍)　(全年寄柩)(包刮一切)
特等　特號發源壽材四百六十元
優等　加大發源壽材三百八十元
甲等　頂上發源壽材二百五十元
乙等　建木閩心壽材二百元
丙等　建木閩心壽材一百五十元
丁等　建市閩心壽材一百二十元
上例六等價格包刮壽衣禮堂殯殮寄柩一切在內
地址　霞飛路二三二號嵩山路巡捕房對面
電話八二七三三號

便利喪家　服務認真
包辦喪事　中國壽器公司　首創第一
◆最經濟◆
本年特再添製經濟材一種額定五百具售價八十元　不再添備全部包刮衣服被枕鞋襪帽禮堂殯殮寄柩一切經濟便利　年迎屍汽車次包炭屑一應在內實收八十八元慈善一律優待多數者恕不鑒諒　完全包刮家概助貧如欲定存應命幸希
◆經濟化◆
榮八百元　華六百元　富四百五十元　貴三百四十元　綢二百廿五元　絨二百七十元　壽一百四十元　寄一百二十元
各種均包刮一切細目詳列章程承索即寄
◆貴族化◆
自運名貴貢正陰沉材　枋紫楠香楠上等獨幅　上等婺源八仙壽材選　料審慎備貨象多價目　千元起至萬餘元不等　兼備蘇湘名工剩誘各　式壽衣帶衾被繡以及　飾終用品應有盡有貨　客揀選定可滿意
壽器出門　保險十年
免費寄柩一年　代理運柩回籍
地址新閘路卡德路西首小菜場對面
電話三三一六三

本店專營高尚壽貨範圍最廣喪品俱備支店林立遍及全滬不尚虛偽忠誠服務

上海殯儀館宣言

朱輪企鎮，古有定制，惟荒池襄，儀須隆重，時異今昔，禮無二致，夫罔極之恩，鄉揚奢論生死，飾悉之典，經替皆容草寧，雖孝子慈孫之對於其先，可致其力者，固必不欲苟簡而已，然或因紀綱乏人，鑑哀之禮有缺，或以斯宇未坦，進退之儀欠罔，每致遺體不安，威友心腓，而拘終天之憾也，且也，禮居六藝之育。術須專門之學。禮以道古為崇。術以尚今為美。奈世俗治喪，含喻甚棺，委諸無智夫卒，粗奢機張，有饗先靡。出殯送葬，一任巫祝安辦，狼狷周章，不靈人情。每有耗費萬千，徒貽俗腐之識者究。抑何為禍。上海殯儀館之創設，其旨即為喪家代謀。以免斯種困難也，者本館建築，富麗裔皋，宗教術餽，莊嚴適禮，專家殯喻，慎重將事，技士注射，合於科學，且服務代價，等級有若，富有之家，表彰先德，欲其隆崇，則龍轄刎施，翻獻文斎，可使盛而不俗，爽萊之家，腔苦枕塊，但求濫心，則桐棺縕衾，葛純紙幡，可使儉而不願，凡一經委託本館治喪。自洗滌遺體，以致遞概安葬，喪家紙須親視以靈哀。不勞一舉手而萬事備。百禮暨，生者浹，死者安奐，惟是壽劃容或未周，有希高明賢逵，患賜南針，以錄善美壽爾。

地址徐家匯路台拉斯脫路口　電話七七一〇〇轉接各部

上海酒精製造廠聯合營業所遷移啟事

本所自九月八日起遷至廣東路二十號湯羊洋行內照常辦事如蒙賜顧無任歡迎
電話一六二五五號

上海電話公司為電話簿定期付印事通告

敬啟者民國廿八年冬季中英文電話簿即將於廿八年九月廿五日付印故如有增添或更改之處過期礙難接受用戶如對於刊印在夏季電話簿中名號等有所更改請立即通知本公司為要
上海電話公司敬啟　江西路二三二號　電話九四〇九〇

太和大藥房出品再漲價通告

本藥房發行哈蘭士良藥及全部出品因原料一再飛漲自九月七日起照現在價碼再加二成(連前共加三成)以維成本至批發折扣仍照舊例事非得已諸希鑒諒為幸

上海市草紙業同業增價啟事

敬啟者邇因米珠薪貴物價高昂影響所及各業爭相加價惟我草紙業忍痛緘默靜待觀望茲因草紙產地貨少價增來貨因交通不便運費增加數倍照前售價所得除付運費外似不能保血本不得已集同業商定自登報日起照原價加四成一廠用龍門坑新訂價每擔一元五角新登坑每擔一元六角頭號大坑每擔二元三角(二號大坑每擔二元一角三號大坑每擔一元九角)深望各經售草紙商店暨用戶等體恤敝業之苦衷照新訂價額購貨使敝業得繼續營業是所欣幸
上海市草紙業同業全啟

屈臣氏汽水公司召集股東臨時會議公告

查本公司減資及增股問題業經本年七月二十三日股東常會討論減資與增股事宜決議推舉股東五人為小組委員會會同董事會研究後提交下屆股東會討論茲經兩次開會討論已議定原則并定於九月二十四日下午三時在海格路六一三號本公司召集股東臨時會議凡我股東務希準時蒞臨出席如因事不克到會請將附上之委託書委託其他股東代表出席如未收到該項委託書者可逕向本公司索取除分函外特此登報通告
董事會啟

上海大豐慶記紡織股份有限公司召集股東常會公告

本公司董事會議定於國曆十月七日下午三時在福州路漢密爾登大廈一樓一百五十號本公司事務所舉行第十六屆股東常會報告上年營業狀況及帳略情形並改選董事及監察人屆時務請各股東蒞會為幸
董事會謹啟

杭州浙江興業銀行保管箱露封保管各戶公鑒

現查各戶有住址變更無法通信者請即攜帶原留印鑑就近向杭州上扇子巷五號羅端生君或上海北京路二三〇號敝總行稽核處羅友生君面洽一切為盼
浙江興業銀行上海總行啟

浙江興業銀行天津分行通告保管箱各租戶

津埠於八月二十日因大堤潰決洪水陡至法租界梨棧一帶積水沒頂敝行受災最重敝行保管箱開辦以來深蒙各租戶樂用此次遭災多有來函見詢不及一一答覆茲將敝行防衛保管箱庫所施外衛經過情形陳述於下以代函覆並告其他各租戶　二十日水流由日英兩租界兩路來襲僅四小時之久地面水已深數尺敝行防堵所施工程竟被冲毀勢成倒灌而地復上冒出穢水本行全體員役在庫門外於水灌時努力抽水搶救徹夜工作惟隨抽隨長水深由膝而由腰而胸電流亦復停止及廿一日天明水已高過庫門四尺至庫如何情形在未敝庫門以前無法奉告關於已善後事宜如抽水等工敝行已積潮進行侯有端倪再行登報通知

一大銀公司債權團清理處為攤派債款第六次通告

查本清理處除前已五次攤派債款外茲經理委員會議決續派第六次債款照原額百分之五為此登報通告各債權人自本月七日起請於每日上午十時至十二時下午一時至四時(星期日除外)攜帶債權憑證惠臨南京路三二一四弄(即德馨里)七號本清理處領取又以前各次派款中尚有少數債權人迄未前來領取而通信處或有變更以致本處無從函達用特一併登報通告務請速來領取萬勿延誤為荷此啟

香港興記彈簧皮鞋股份有限公司啟事

本公司前蒙親友踴躍認股除半數已依期繳付外其因各別情形延未照繳者統請於九月十五日以前送交本公司辦事處核收掣取臨時收據以憑早日開業共展鴻圖再者本公司係向前「香港皮鞋公司」取得商號權加添「興記」字樣自行營業主體各不相牟所有前「香港皮鞋股份有限公司」債權債務概歸該公司自行理楚與本公司無涉恐外界未及週知合併登報聲明

意國郵船公司廣告

船名　求利起柴 "GIULIO CESARE"
日期　九月九日晚九時由新關碼頭趁小火輪
駛往　香港，新加坡，哥倫布，孟買，博賽，威尼斯
地址外灘二十六號　電話一六八八五　三線

美國總統輪船公司　柯立芝總統

准九月十三日由滬直放香港及小呂宋
上海廣東路五十一號　電話一五三〇九號

渣華郵船公司　芝尼加拿輪

九月十四日開往　廈門　香港　小呂宋　怡朗　宿務　孟加錫　峇厘　泗水　各埠
四川路一三三號　電話一六二四七

公平寄柩所殯殮部

兼辦壽衣　大吉祥承製
包括禮堂車接遺骸穿衣落殮搬移屍體　廿元
建木壽材移屍接屍材內另件代殮封口　六十五元
普通寄費　全年二元
凡係寧波同鄉寄入本所者將來回籍可代辦運甬手續
事務所法租界寧波路四十號電話八三四七五
館址公共租界凱旋路大西路電話二二八一九
四明公所材務處亦可轉洽電話八三九〇三
星期日及例假日照常辦公……章程備索

報喪

許也夫先生於本月六日深夜突被狙擊受傷醫治無效延至七日下午四時五十分逝世遺體舁入康腦脫路世界殯儀館定於本月九日午後二時大殮特此報聞
許公治喪處啟

訃告聞

不孝蔭祺蔭祥蔭業等侍奉無狀禍延 顯考允修府君痛於國曆二十八年九月八日辰時壽終上海大華醫院距生於民國紀元前四十八年二月初十日吉時享壽七十有六歲不孝蔭祺隨侍在側恭扶遺骸至徐家匯路台拉司脫路口上海殯儀館謹擇於國曆九月十日下午二時正大殮遵禮成服同時遵奉教會儀式舉行哀思禮拜謹此訃
聞
孤哀子徐蔭祺 蔭祥 蔭業　女有蓉(適張) 有容(適李)　泣血稽顙
齊衰期服孫 育平 偉達 偉敏　泣稽首

訃告

顯祖考宣公仁山聖名保祿慟於民國廿八年九月三日日機夜襲重慶時慘遭不幸享壽六十七歲 世賢隨侍在側親視含殮暫厝於小龍坎土灣 德清 德源服務上海江海關 服務香港民生公司因道途梗阻聞電不克奔喪謹在滬港遵禮成服一俟交通恢復再行回籍擇期安葬哀此訃
聞
承重孫宣世賢　棘人德清 德源　泣血稽顙

愬訃不週

不孝鎔等罪孽深重不自殞滅禍延 顯考最高法院推事復初府君慟於民國二十八年七月十日子時壽終滬寓正寢距生於前清光緒十五年十二月初三日午時享年五十有一歲不孝鎔等親視含殮遵禮成服茲擇於九月十七日在法租界白爾路平濟利路口棄心禪寺設奠領帖謹此訃
聞
孤子孫 銘(道揚) 鎔(陶齊 可均) 錫(康侯)　泣血稽顙
齊衰期服孫澤貽泣稽首
喪居法租界環龍路一四〇號

華南大學暨附屬商業夜中學續招新生

本校文，法，商三學院暨商業夜中，尚有餘額，續招各級新生及插班生。學費：大學部三十元，高中部十五元，初中部十二元，戰區學生，家境確實清寒者，得請求減少學費，如有證明文件，得免入學考試，(畢業後出路)得由本校介紹工作。報名日期：即日起至九月十日止。校址：公共租界寧波路一二〇號(近河南路口)電話一〇四六四(簡章函索須附郵一分)

三吳大學暨中學

◎通告新舊各生◎

招男女生 大學部(文理法商四院十四系二年級生)法律特科一年級二年級畢業(學則備案) 中學部(高中部初中部)級生●初中部一二三年級(簡章)隨到隨考 茲定於九月十日下午在本校舉行開學式及第一屆法律特科畢業典禮二時攝影三時行禮四時授憑五時餘興六時聚餐並由中美日報發行特刊在場分送不論大學部新舊各生務希一律加為荷

持志學院暨附中招生

(大學部)國學系法律系政治經濟系商學系一年級新生及二三年級轉學生(中學部)初一初二初三秋始插班生高中普通科商科一年級秋始新生及二三年級轉學生 即日起至九月十一日止向康腦脫路三五九號本校或寧波路四十號上海銀行四樓何律師事務所報名(考期)九月十二日在本校舉行(索章)大學部詳章附郵十分中學部詳章附郵五分簡章備索

日華學院暨附屬中小學招生

▲大學部 文學院 商學院 一二年級新生轉學生 ▲機械工程專修科一年級新生 大學一年級程度特設獎學金 投考資格高中畢業 隨到隨考 (院址)康腦脫路516號(小沙渡路口)電話38814 ▲中學部 初高中各級新生插班生 中學部九月一日開學七日上課 ▲政治學專修科 投考資格高中畢業或大學一年級 大學部九月十一日開學十五日上課 新生 函索章程附郵二分

上海市社會局立案

滬光中學續招男女生

學額 高初中春秋各級插班生高初中一年級秋季班新生 學費 高中十七元 初中十二元 雜費五元 學校基金二元 考期 隨到隨考 報名 即日起 (附告)一，開學九月一日 二，上課九月五日 三，本校添收寄宿生十名 校址 卡德路愛文義路口 電話三二〇九六 章程備索

教育部備案

博喻中學開學通告

教職員主辦 管教力主嚴格獎勵設免費額及獎學金額若干名校址上海卡德路王家沙花園路十六號三層大廈電話三一四二一律減少學費六元以示救濟此啓

續招男女新生 本校定於九月六日開學九日上課初高中一二三年級尚有餘額男女兼收膳宿均備 董事長季曉峯 校董 閔蘭亭 秦潤生 校長孫琢齋

教育部備案 創校十五年 教育局立案

正風中學招考獎學生 免費 啓事

本校為救濟優秀貧寒子弟起見經校董會議決特設免費學額及獎學金學生品性端正學業優良者均得參與考試成績列入優等者學費全免次等者學費減半(高中十五元初中十二元)即日報名九日截止 校址西愛咸斯路六十號 主席校董林康侯 校長魏

教育部備案

蘇南中學招收獎學金學生

茲准校董會來函指定本學期初高中學額各二十名每名每學期津貼學費初中十元高中十五元若學期成績不及格或中途退學者須追繳已得獎學金凡在九月十日以前到校報名應考者俱得享受上項權利 董事長袁履登 校長江楨成 校址靜安寺路五九一五 電話三五三三二 弄

宗旨本校遵照國民政府教育部法令辦理並注重人格教育(師資)本校係教育界知名之士 及前始中學

教育部備案 教育局立案

新民中學招生

(班次)高初中一年級新生及二三年級插班生 (報名)即日起 (考期)九月十日 (章程)備索 (校址)靜安寺路卡德路口 家沙花園三十號 校長陳有豐

教育部特准立案

大光中學招男女生

本校定於九月十日開學十一日上課 高中一初中一二三年級 補習班均有餘額隨到隨考 小學部 校址偷雞橋東首牛莊路底顧家街 特設半費免費學額各三十名 報名從速 章程備索 工商職業

教育部備案 市教育局立案

光實中學開學通告

本校業於九月四日開學八日起正式上課茲為遠道學生便利起見特續招新生一次自即日起開始報名九月十二日新生考試本校宿膳均備 校址康腦脫路西摩路口 電話三一一九五

教育部備案 市教育局立案

惠靈中學開學通告 續招新生

(一)本校已於九月一日開學十一日上課 (二)初高中各級高中商科尚有餘額(報名)即日起(考試)隨到隨考(章程)備索(校址)戈登路三六號(新閘路口) (附啓)(一)(二)小學畢業者得免試入初中一年級 兼收男女住宿生

蘇教廳立案

通州中學續招新生

本校於九月一日開學六日上課惟遠道學生近日請求補試入學者為數甚多茲定本月十一日續招新生一次報名考期前一日截止簡章備索 校長沈燕謀

教育部

峯光中學招男女生

學級 高初中一二年級插班生 學費 高中十二元 初中十元 報名 即日起在本校 考期 九月十日上午八時 校址 大通路一六七號 附告(一)本校已於五日上課(二)本校另附設職業補校第二部 線電工程班通訊班及實用化學工藝班等即日報名詳章備索 英。日。算學。無

教育部備案 教育局立案 特准立案

清心中學續招初中新生暨插班生

本校茲為擴充學額增加班次起見續招初中一年級新生及初中二三年級插班生期限至九月二十日截止投考學生須隨帶證明文件到校接洽簡章備索 校址南京路石路東首上海女子銀行大樓二樓

教育部備案

正中中學補招高中初中小學各級缺額生

男女 業已上課 隨到隨考 校址 愛多亞路一六〇號(江西路東)泰晤士大樓 電話一八二七七

上海市教育局立案 江蘇省教育廳主辦

大中中學招生

普通科 商科 各級尚有餘額 寄宿 隨到隨考 有證件者得免試入學 男女均可……校址：愚園路68號(靜安寺東)電話：二六三八七

孫祖基律師受任和記公司聯號各法律顧問並代表聲明限期收回代價券緊要啓事

新公和祥 老德和祥 永升祥 永升祥第一號 裕慶豐 萬茂祥 新順記 承號蛙和泰 總號蛙和泰 鼎和祥 靜安燭棧 新德和祥 升和祥 泰昌祥

茲受上開當事人委為常年法律顧問並據稱因市面缺乏輔幣為便利各方起見曾於八時使用代價券業已發行多年茲經報請已有回憶兩月委託貴律師代登報聲明收回不取任何代價自本月二十日起至月底止各號均可向原號收回限期逾期不負責此布 事務所 電話三四〇九二四

蔣保釐 姜屏藩 律師受任徐冠生君常年法律顧問通告

本律師等茲受當事人徐冠生君之聘任為常年法律顧問以後對於徐君一切財產及法益之保障當依法盡其責任此通告 事務所愛多亞路一六一號電話八五二五六

吳慶平律師代表盧文英女士重要聲明

據盧文英女士稱年來閉戶家居不預外事近見親友來函詢問紛紛來參加海衛路組織項目組織為登報聲明如有情形等此合代表聲明 會務所 愛多亞路九號 電話八五三二一五

陳霆鋭律師受任陳德廉女士(即林炯東夫人)常年法律顧問通告

本律師茲受上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告 事務所博物院路一三一號 電話一二一七四

張德欽律師代表怡怡地產公司受買英册道契第九二五五號基地連同地上房屋聲明

茲據當事人怡怡地產公司委稱坐落靜安寺路戈登路轉角英册道契第九二五五六號之基地一畝八分五厘三毫連同地上房屋已由本公司出價承購除已將價款付清並將道契過戶外茲為慎重起見特委請貴律師代表登報聲明等語前來據此特代登報聲明如上 事務所 合八弄四號 電話三三五一五號

教育部備案 教育局立案

培才職業學校 高級職業 中學 招男女生

(學級)高初級機械科一年級高二高三普通科尚有餘額 (上課)九月十一日 (獎學金)高初級共二十名 (校址)滬江別墅新廈 蒲石路杜美路口 (附告)(一)已經錄取各生應於八日以前來校辦理入學手續逾期即以備取生遞補 (攷期)九月九日

教育部備案 教育局立案

民治中學暨小學續招男女生

本校業已上課現初中一二三年及小學六年四年一年尚有餘額願來求學者可速來校辦理一切入學手續 校址第一部山東路二九〇號 第二部南京路天綸大樓

教育局立案

民光中學暨國本小學幼稚園招生

本校業已正式上課高初中商科春季班及小學部幼稚園各級尚有餘額繼續招收新生 校址靜安寺膠州路二號 電話九六〇二一 (校址)法租界蒲石路 校長陳燮煙

智仁勇中學續招新生

本校近由吳興王太夫人捐贈獎學減費額壹百名特定九月十日考試高初中各五十名 初中學費十五元 高中學費二十元 辦學以品格學問並重為宗旨 (班次)招收高中一，二年級及初中一，二年級新生(女生不收)(校址)戈登路二三〇弄二〇號(愛文義路北)章程函索即寄 校長徐仁廣

教育部備案 教育局立案

智仁勇女子中學小學招生

本校已於九月一日開學各級尚有餘額有志來學者從速報名 (校址)威海衛路八七〇號(西摩路口) 章程函索附郵票二分 校長徐仁廣

教育部備案 教局立案

治中女子中學招生

本校現已開學為適應多數學生要求特再招生一次並為便利考生起見特破例隨到隨考至本月十五日止決不再招轉學生有證明文件者可准予免考寄宿生尚有餘額十名校址哈同路南陽路一八六號 名譽校長文學博士G. W. Earle, 校長陳乃文

教育部特准立案

中華女子中學招生

年級 高一及初中各級 考期 九月十日(報名即日起) 校址 辣斐德路(薩坡賽路口)五八號 電話八一三六四 清寒半費生 尚有餘額 備章程索 招生委員會

◎愛國女學校啓事

敝校學生前定八月二十八日在會樂里大舞台旅行遊藝會因故未能舉行諸君所購之券現改訂於九月十日在原處舉行仍無任歡迎 敬希購券諸君屆期惠臨賜教不勝感幸此啓

教育部備案 教育局立案

正行女子中學 高初中續招新生

本校業已正式上課高初中商科普通科各級尚有少數額特准隨到隨考 校址福煦路淡水路西 電話三二三九〇

社會局立案

建樹中學女子部招生

高初中各級尚有少數餘額特准隨到隨考 校址威海衛路五八七號 校長宋俊傑

上海婦女補習學校招生

(旨趣)專為成年失學婦女及預備就業婦女預備升學女生補習而設立 (資格)不限年齡不限程度 (編制)(選修科)國文英文算術代數幾何珠算簿記打字鋼琴縫級刺繡國語會話英語會話常識等 (普通科)小學部初中部高中部 (職業科)家事部初級部高級部 (章程)函索附郵二分即寄 (校址)(第一校)華龍路五十四號(電話)八一二八〇 (第二校)白克路六三〇號(電話)三七一六四 備有膳宿可以住讀

滬江英專

晨班 夜班 總校 一校 二校 三校

銀行繳費今日截止 ●明日開學● 報名從速

校址 總校：南京路慈淑大樓七二二(二)號 一校：天綸大樓 二校：霞飛路四六二號(華龍路口) 三校：卡德路六十一號(靜安寺路口) 靜安寺愚園路二九五號(百樂商場對面) 報名下午五—九時

電話 92700

滬江大學滬東公社亞達無線電公司合設

滬達無線電專門學校

現招通訊工程裝修初高級秋季生 一套實驗裝修並不額外取費本期電訊科學生皆由美國著名電台發付任務 目下畢業生出路皆須具高超技術與機械技能 本校主旨 於一爐誠青年儲備自立技能之良機 開學九月十日 校址南京路八十八號 電報課請海上著名之電訊技術...

招銀行訓練生 第五屆

本處專為銀行界服務訓練實用銀行人材唯一機關早為社會所共鑒(注重實用捷徑與經驗屏除課本繁瑣)一經訓練完畢即能就銀行服務並代謀出路得高尚職位為宗旨 年齡 十六歲以上 性別不分 期限 三個月期滿發給畢業證書並負責代謀職務 報名 二寸半身照二張報名費一元如呈驗證書或成績單經審查及格者免試 附啓 凡執有證書第五十一號至六十五號之學員速來本處面洽 本屆除銀錢業介紹十名外餘額招外界學員 上海市銀行訓練處啓 宏興里七號 泥城橋北京路

陸聰祖律師代表大中公司為約定買受上海工部局地冊第三三五七號土地及地上建築物聲明

茲據上開當事人委稱本公司今與原業主約定買受上海工部局地冊第三三五七號土地及地上建築物即坐落天潼路第七九二至四號第七九六號第七九八號及同路第一七七弄第四號第六號之房屋除已付定銀外倘無他人異議即須於一星期內簽立正式買契特委代表聲明前來據此合代聲明如上 事務所 四川路二九四號 電話一五〇二八

胡永生律師受任森昌板箱號 雲祥君 常年法律顧問通告

本律師茲經上開當事人聘任為常年法律顧問嗣後如有侵害其法益者本律師當依法保障之特此通告 事務所 愛多亞路一四七三 電話八〇四七三

胡鳳聯律師代表新永源南貨號限期收回代價券啓事

茲據新永源南貨號委稱前因輔幣缺乏發行一分二分五分代價券三種(蓋有硬印)為各顧客便利起見其數甚微詎日來突發現偽券在市混用以致本號及各界市民受損殊多故自即日起至本月十五日止請各持券人逕至本號驗明真偽免換法幣或購取貨物逾期作廢幸勿自誤等情前來合亟啟事如右 事務所 法租界黃浦灘路一二三號 電話八三三〇一

錢家龍律師代表周幼卿對於湯覺先律師代表百多洋行駁正之駁正

據上開當事人聲稱百多洋行代表湯覺先律師之登報駁正杭州絲客與百多洋行簽訂買賣契約一案其中姓絲客申經該行簽訂明確定金並無不給付定金情事又本人代表客家出面但為責任關係此外已有登報確認請貴律師代為登報如上以免誤會 電話九三九八〇號

馬壽華律師代表黃如灝君緊要聲明

據上開當事人聲稱本人與同盛公司之事並無合夥其他商號或公司之事為此委請代為登報聲明以免人疑而保信譽等語前來據此相應代表登報聲明如上 事務所 國富門路一三〇號

朱承勛律師受任朱春榮君常年法律顧問通告

本律師茲受上開當事人聘任為常年法律顧問嗣後如有侵害其法益者本律師當依法保障之特此通告 事務所 電話八二六六五

單毓華律師受任張少呆君常年法律顧問啓事

本律師茲受上開當事人聘任為常年法律顧問嗣後如有損害其法益者本律師當依法保障之特此啟事 事務所 電話三二二五〇

江蘇上海第一特區地方法院公告 第八四四二號

(為李蔣淑成等聲請限定繼承催告被繼承人李燮卿之債權人報明債權)

為公示催告事據李蔣淑成等聲請稱被繼承人李燮卿江蘇鎮江人於本年七月二十日在上海貴州路中國旅館第四百另九號房間身故生前在本埠五馬路福和里五號開設同德報關行及已知債權人李誠功李誠俊李誠祥之故父李燮卿在本埠白爾部路新民里十二號開設亞東機廠此外尚有德餘電池廠之股本因營業不振欠債二萬餘元聲請人深慮非遺產所能清償爰於法定期間內開具遺產清冊呈報本院聲請公示催告並請准予公示催告外合將公告黏貼本院揭示處並登報公告週知仰被繼承人之債權人於一定期限內報明其債權而又為繼承人所不知者即速於本公告登報之日起六個月內將債權報明如不於上開期限內報明其債權者繼承人得就所餘遺產行使其權利毋自延誤特此公告

中華民國二十八年八月　日

美麗

有美皆備 無麗不臻

交際場中，以美麗牌嚮客，不特使受者感到滿意，而且更顯出吸者之人物雋雅，如同此煙的品質一般。

華成煙公司出品

每日中午十二時四十分—一時二十分在友聯電台（週波七八〇）播送 趙梅芳 趙蘭芳 彈詞 三笑

英軍開上前敵德亦增援
西綫大戰迫在眉睫
英艦隊已能確保海洋霸權
德方稱攻波軍事續有進展

⊙巴黎 據今日消息、英軍已開往前方、增援法軍、故四十八小時之內、西綫將有大戰爆發、又據前綫消息、法兵現進入德境中者、已達七八英哩、（八日美聯社電）

⊙巴黎 情報處頃發表消息稱、英國陸軍現正陸續開到法國、將與我軍會同作戰、特英軍員額若干、配置何地、自未便予以洩漏、「要之、英國所可給予吾國之助力、以視一九一四年時遠較重要、當時德國海軍力量强大、英國能否保持海上霸權、不無疑念、茲則此層已不成爲問題矣」、（七日哈瓦斯電）

⊙巴黎 聞德國因西綫法軍雲集、準備大舉進攻、故亟遣調援軍馳往西綫、據最近法國戰報稱、萊因與摩塞勒兩河間之陣綫、敵軍正在增援中、新兵有來自德國內地者、法國各報對於西境戰事、頗少評論、謂在戰事初期、不能遽望有多大之結果、因戰壕戰爭現方開始也、並謂、主要戰爭刻正在斯脫拉斯堡以西哈奇諾與虛森堡邊界之中間進行、該處西格斐與馬奇諾兩陣綫相距僅數公里、聞德軍已在西格斐陣綫着手防禦工事、至於波蘭陣地則波蘭軍現退守前已準備之地位、正布置反攻、「德方不獨未能達到一戰成功之目的、且處境愈深入困難亦愈甚云」、（八日路透電）

⊙巴黎 法德邊境昨整日砲戰、法軍穿過森林中之德軍機關槍網、向薩爾白魯根推進、據昨晚前綫傳來消息、薩爾白魯根與薩爾勞登間之德國卡爾斯白能砲壘、爲交戰最烈地帶、法坦克車六百輛衝入德境防綫數英里、法軍隨即佔領數處山嶺、法軍繼又以重砲向各戰略要地公路鐵路攻擊、薩爾白魯根與薩爾勞登間之鐵路公路、皆在火綫中、故德軍接濟甚爲困難云、當德國援軍開抵邊境、努力阻止法軍進入薩爾區域之際、英法兩軍高級指揮準備將業已在法登陸之英軍大部、開往前綫、（八日美聯電）

⊙巴黎 德國陸軍六師團、抽調至西戰場後、已於今日遭遇法軍之攻擊、據前方報告、德軍現正積極反攻、法國方面則以七十噸重之坦克車抵禦之、車上所裝置之大砲、其口徑均爲七十五生的、法軍推進之目標、乃係德國那恩巷爾亨城、昨晚雙方砲戰甚烈、（八日美聯電）

⊙巴黎 今晨法國報紙載有法軍向西格斐陣綫前德軍陣地進行順利之消息、巴黎日報稱德軍現據守西格斐防綫前堅固陣地、法軍繼續前進加以壓迫、同時法國空軍作偵察飛行、攝取敵方防禦工事全部照片、（八日路透社電）

⊙柏林 德軍高級指揮官發表戰報稱、德軍現距華沙五十公里、西南方面之德軍亦已到達距城六十公里之處、華沙南面在山區內推進之德軍、（距離拉杜姆鎮約三十公里、該鎮爲一重要交通中心地、佔領此鎮、卽能直撲華沙、華沙之北、那羅河已爲德軍渡過、該河爲維斯都拉河之支流、在世界大戰之前、俄羅斯人曾在該河沿岸、築有堅固防禦工事、（八日海通電）

英相向下院報告
空軍炸德軍港
至少德袖珍艦一艘中彈
倫敦空防組織力求完善

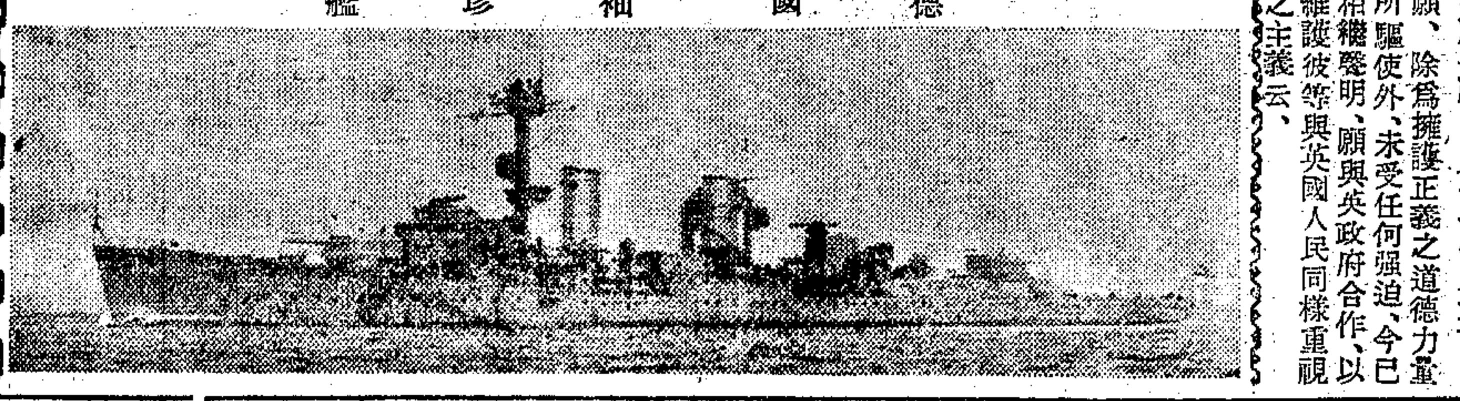
⊙倫敦 英相張伯倫今日在下院陳述戰爭現狀時、詳敘英空軍空襲威廉哈文軍港事、謂英空軍對於該港外之德艦、加以甚勇敢之攻擊、德國所謂之袖珍戰艦有一艘、至少中兩彈、英空軍攻擊之目標爲威廉哈文與基爾河口兩大軍港、此皆爲德國防禦最固之地、然防禦雖甚堅强、而英空軍竟往襲擊之、其勇敢精神極可稱讚、是日午後氣候不佳、視綫極劣、英空軍攻擊之最後階段、約在大雨中行之、在此種氣候中、欲達到其攻擊之目的、非具有高等駕駛技能者不爲功、英空軍竟能擊中敵方大戰艦、卽此一端、可見英空軍在甚困難狀況下、進攻敵方堅强要點之能力、尙有一事須述及者、參加此役者大都在英空軍擴張以來即已入隊服務而受相當訓練者、其中並有來自海外自治領者云、

首相詳言空襲經過後、二黨領袖格林武聲稱、關於擊毀德艦事之報告、如當日即予公布、則更足使英國人民精神爲之一振云、首相答稱、渠非俟事實查明後、不欲發表任何情報、惟得此經驗後、將來當可改良爲之云、格林武稱、不問消息好否、首相宜儘速使國人明瞭戰訊云、

首相繼稱、英空軍之轟炸機隊、上星期接連三夜在德國天空作廣大的偵察飛行、並在德國西部北部各處連魯爾在內、擲落告德國民衆書逾一千萬份、雖每次輒見敵方防禦設備全部發動、但未遇敵方戰鬥機、英機皆安然飛返原防、英國戰鬥機隊與海岸巡邏機隊亦極活動、戰鬥機隊自始即駐防地、無時不在準備中、海岸巡邏機隊亦從事在附近海面偵察、以期發見德潛艇而毀滅之云、

首相續稱、吾人現知在保障自由、使人生有生活價值之奮鬥中、吾人可依賴英帝國海外各部份之援助、各自治領出於自願、除爲擁護正義之道德力量所驅使外、未受任何强迫、今已相繼聲明、願與英政府合作、以維護彼等與英國人民同樣重視之主義云、

德國袖珍艦



首相於詳述英船「雅典尼亞」號被德潛艇不加警告遽行擊沉之情形後、謂除「雅典尼亞」號外、尙有其他商船亦遭德潛艇擊沉、約略計之、已有三四艘之多、英國海軍部已立即採行對付辦法、英國驅逐艦等現已大爲活動、大批抵制潛艇之軍艦與護送艦、刻正迅速在調用中、海相邱吉爾近已向下院聲明、刻正設法儘速成立商輪護送制、此種保護方法、當然非在宣戰後不能實施、且布置一切亦費時間、惟下院可爲滿意者、此舉刻正以可能的最大速度積極爲之、截至今日止、被德潛艇攻擊之英船、大都在戰事未爆發時即已駛入海中者、英國防禦組織、當然不能立即予以充分之保護、雖航業損失每週必有若干、而吾人必不可輕視航業所遭之威脅、惟覺下院與國人所可共慰者、英國海軍以其戰時應付此問題之經驗、及其最近發明察知潛艇所在與毀滅潛艇之方法、定能控制此種問題云、

首相末稱、余對於現方迅速完成之國內防務組織、今不能不稍有陳說、地方組織現正行使其職務、惟鄉區現尙感覺能以全部時間服務者之缺乏、燈火管制之實施頗堪滿意、每夜空軍之偵察、得察知燈火之是否外洩、苟有犯者卽可付懲、政府於上星期四日決定疏散學童與婦孺之計畫、付諸實施現已完成、不獨大都市卽可遭空襲之其他區域皆已依此辦理、計婦孺之被遣入鄉間者、共約有一、四七五、〇〇〇人、學校將在鄉間儘速復開、各地方當局現正紛忙辦理照料兒童幸福及資助各家之慷慨收容遣散婦孺者之方法、

今日已準備醫院病床二十餘萬具、以防空襲時受傷者之用、輔助看護員加入民事看護後備隊、以便在醫院中與急救站中服務者、現達一萬一千餘人、惟曾受訓練之看護員與自願担任之輔助看護員現仍需要、多多益善、而能全日服務者需要尤亟、醫生之應募服務於緊急醫藥救護隊者、約已達二千五百人、現每日尙有應募者、輔助救火隊已迅速動員、以全體言、進行頗好、救火隊無時不在準備出發中、僅就倫敦而言、救火皮帶車現有一千八百餘具臨時準備、而在平時則僅有救火皮帶車約一百二十五具耳云（七日路透）

德方否認
軍艦炸沉
英官方稱道
空軍第一功

⊙倫敦 情報部頃發表公報稱、英國空軍一隊、於本月四日飛往德國威廉哈芬及勃倫斯蒲德爾兩海軍根據地、轟炸該國軍艦、業已奏凱而歸、茲將其作戰經過、追紀於次、我國轟炸機一隊出發時、氣候雖甚惡劣、但因各駕駛員勇氣百倍、得奏偉大之成功、各機於夜間飛臨威廉哈芬港時因欲尋覓明確目標、飛行甚低、其首先予以襲擊者、乃一停泊於距岸數英里外之袖珍戰鬭艦、敵方被襲時、顯極慌張、我方各機、乃得從容下降、襲以巨型炸彈、當時各機飛行極低、甚至敵方損失情形、亦歷歷可辨、敵方其他軍艦及海岸砲隊、當即紛紛開放高射砲、向我國飛機轟擊、同時敵機亦升空迎戰、但我方沉着作戰、異常活躍、並直趨勃倫斯蒲德爾港、襲擊另一敵艦、旋即奏凱而歸、各駕駛員精神煥發、咸以初次打擊敵人爲榮、據海軍界觀察、此次空襲在未來海戰上、影響彌大、則以我方轟炸機所擊中者、均爲德國海軍中最精良之軍艦故也云、（七日哈瓦電）

⊙柏林 外國方面盛傳、當英國轟炸機空襲威廉港時、德國袖珍艦「格尼森諾」號被其炸沉、「海軍當局頃正式加以否認、略謂該艦並未遭受敵機襲擊、一無損傷云、（八日海通電）

法國名記者
論西綫戰事

⊙巴黎 名記者莫理斯頃在小巴黎人報評論法德兩國戰事形勢、略謂、「雙方軍隊已在萊茵河與摩塞爾河之間接觸、前日晚間與昨日竟日均極活躍、敵方經我軍不斷壓迫之後、現正調集生力部隊充實陣容、我軍與敵軍鏖戰二十四小時、終於進展至新陣綫並加以鞏固、但因敵軍頑强抵抗之故、我軍亦未能切實推進同時最高司令部不願多耗兵力、亦復愼重將事」、迴溯一九一四年第一次歐戰爆發之初、雙方均進行運動戰、此際則係進行陣地戰、此種戰術、或且延長至相當時間、「至以防禦工事而論、我國之馬奇諾防綫、固當認作銅牆鐵壁、敵方之西格斐防綫、亦何莫不然、但德國西陲工事、係在最短促之時間以內、倉卒築成、此在吾人則窮年累月、自未可同日而語、誠如吾國著名軍事專家所云、西格斐防綫容或不無弱點、我軍各種部隊數日以來所進行之「工作」、即在發覺此種弱點、以爲進取之計、職是之故、吾人未可期待軍事當局發出戰報、全與上次歐戰初期相同、我國軍事當局在未查悉各種可能性之前、自難大有作爲「吾人之意、萊茵河前綫之柱石、厥爲洛特堡地方、尤其是該處南面「防禦工事聯鎖」、至以萊茵河與維森堡之間地勢而論、則該河東岸綫甚長、先之以摩色恩森林、繼之以曠野森林、再繼之以曠野、（此曠野靠近洛特河、位於法國邊界之南、）又以西南而論、先之以若干小森林、繼之以曠野•山邱、法國之薛本哈特村、流台爾森林、與維森堡森林、又洛特堡與維森堡之間、係以洛特河爲界、河西爲法國邊境、河東爲德國領土、德國方面自新洛特堡起、經一曠野、而達面積廣闊之比盎萊爾特森林、洵爲一良好之戰場、據聞我國軍隊業已進入此一森林、而自希威哥芬通往薛本哈特之公路、即在林外靠近洛特河處蜿延而過、（係在德國境內、）準此而論、洛特堡與維森堡之間、即將成爲今後之大戰場、（八日哈瓦斯電）

德軍事學家評論
進攻波蘭計劃
說明不能長驅直入原因
謂初步作戰目標已完成

⊙柏林 柏林地方報今晨刊載軍事評論家席蘭德上校對於德國進攻波蘭之軍事計劃、作一詳細之批評、據稱、九月一日德軍奉令進攻波蘭、但東綫有特殊之情形、企圖沿德波邊境全綫進攻、「長驅直入、勢不可能、蓋以德國及其保護地與波蘭接壤之境、綿延二千一百公里、較之前次大戰之西綫、長三倍有餘、是以德軍決計採重要之點進攻、而在其他各地、祇取守勢、以遏止波軍侵入德境爲戰略、查德軍進攻之出發點有三、即波默蘭尼亞、東普魯士、及西里西亞是也、

北路當然以保證但澤之安全、爲進攻主要目的、由波默蘭尼亞進兵、並未取道前往但澤最近之路、而由南路進兵、向勃朗堡•庫爾姆•格勞登滋等推進、切斷走廊以北之大隊波蘭人馬、九月四日、德軍在庫爾姆附近渡河、完成包圍該方面波軍之形勢、並與由東普魯士侵入格勞登滋防禦圈之德軍、取得聯絡、

由南路進攻之德軍、右翼於第一日即抵達諾愛馬克•蘇克拉之綫、但其後遭遇波軍堅强抗戰、未能一鼓而下、至九月五日、始行擴清殘敵、但此路戰事之中心點尙不在此、而在工業區之北方、波軍苦戰之後、一蹶不振、申斯托佐及西剌滋利沙等地均被德軍佔領、波軍在德軍機械化部隊追襲之下、逃避奔竄潰不成軍、德軍乃得深入腹地、由北包圍克拉科、

德軍初步作戰目的已達到、至於更進一步之工作、完全擊破波蘭之抵抗力、亦已着手進行、走廊之北部既經包圍、而進攻波蘭南部之德軍、亦已迭獲勝利矣、（八日海通電）

英法軍事當局
討論戰略

⊙巴黎 英國陸軍參謀長艾恩塞將軍、空軍參謀長紐瓦爾上將、頃聯袂訪問法國總司令甘茂林將軍、相與進行談話、法國空軍參謀長維爾曼將軍、時亦在座、（七日哈瓦斯電）

英法謀貫澈
既定方針
波軍抗戰力堅强
德策略必歸失敗

⊙倫敦 法波兩國簽訂軍事互助議定書、規定簽約國一方不得單獨媾和或停戰之後、此間一般人咸極滿意、負責人士並謂、德國所用之策略、乃欲於擊敗波蘭之後、向英法兩國提議樹立持久的和平、德國所由迄未大舉轟炸英法兩國者、正因該國尙望勿將戰事範圍擴大、同時不欲關閉談判門戶、以冀犧牲波蘭而與英法妥協、但英國官方及輿論界對於德國此種策略、一致斥爲不可思議、並斷言其必歸失敗、加之波蘭在軍事上力量雖與德國大相懸殊、但其抗戰精神並不低弱、此層自亦不應予以忽視、又況波蘭即使不支、該國領土即使全部淪陷、英國政府仍決定歷續作戰、緣在德國對波用兵之前、一切妥協企圖嘗試已遍、皆歸失敗、誠如張伯倫於本月三日所云、惟有德國國社主義政府歸於傾覆、戰事始有結束之可能、因此今後不論發生何項事變、英國全國人士無不完全贊成政府既定方針而堅持到底云、（七日哈瓦斯電）

今日本報要目

國內 國防最高委會通過鞏固金融辦法綱要

國外 英軍開到法國前綫 德軍攻波續有進展 美決定派遣潛艇六艘赴菲島

上海 英否認撤退駐軍決維護租界現狀 上海昨晚又有兩人被暗殺

第一張…國際要電
第二張「國內外電 教育消息 地方通訊 商業新聞
第三張…本市新聞
第四張「自由談 游藝界

昨日本報發報時間 七點十五分

價目 本埠每冊三角 全年法幣十四圓正 半年七圓半
館址 上海愛多亞路一百六十號 電話一四七四一

時間問題

小則個人，大則民族，一切優勝劣敗，全視其善於利用時間與否，時間之可貴，由此可見一斑。與時間發生關係最密切者，厥惟鐘表，鐘表之最可靠者，首推亨得利鐘表，定價公道，童叟無欺，且能切實負責保用。總行南京路新新公司對面分行霞飛路華龍路口

The China Weekly REVIEW
Formerly Millard's Review
◉密勒氏評論報 創刊於一九一七年
本期要目
日本欲使美國爲九國公約之獨唱者 Japanese Diplomatic Moves May Leave U. S. As Sole Defender of Nine-Power Treaty
歐洲之決戰 Armageddon in Europe
中國難民之留言 Flight of China's Refugees By Agnes Smedley
滿蒙之衝突 Manchu-Mongol Hostilities
戰爭促迫美國政治危機 War Precipitates U. S. Political Crisis An Editorial
（尚有多篇不及備載關心中日及遠東時事者不可不讀）

吳良材眼鏡公司
Standard Optical Co.

真正好貨賤賣 歡迎確實比較 一價制度 包退還洋

自製花裝眼鏡架	每副祇三元
抗火璜瑯架	每副祇五元
美國白金架（不退色）	每副祇八元
AO克羅克絲鏡片	每副祇四元
德國察司朋克塔鏡片	每副七元半

總公司：南京路拋球場西首

著名良友老牌
最新長短波五燈機售價一百〇九元 包收雲南香港電台

本廠暫不加價
歐戰爆發材料猛漲 機會不再欲購從速

優等交流四燈機	十九元
立體式五燈機	廿九元
精美橫型五燈機	四十二元
新式橫型六燈機	四十七元
新外差式五燈機	七十二元
新外差式六燈機	八十七元

美麗式樣 堅固機件 隔音清楚 靈敏異常 卓著信用 保用十年 電話通知 送上試聽

本廠最新出品各種外差式收音機品質高超週波準確故能與舶來品媲美足敵查本廠素抱薄利推銷將各種出品售價廉至不到舶來品半數故能博得多數顧主贊美滿意歡迎參觀比較

良友無線電製造廠啓 北京路辞生汽車行隔壁永康里 電話九〇五〇五

張裕葡萄酒•白蘭地
品質高貴 中外馳名
張裕葡萄酒—純粹用葡萄汁釀製
張裕白蘭地—滴滴是葡萄酒蒸溜
總發行所—靜安寺路廿號 電話九二二二三號
各大公司各洋酒號均有代售

男性賀爾蒙製劑

賀爾賜保命

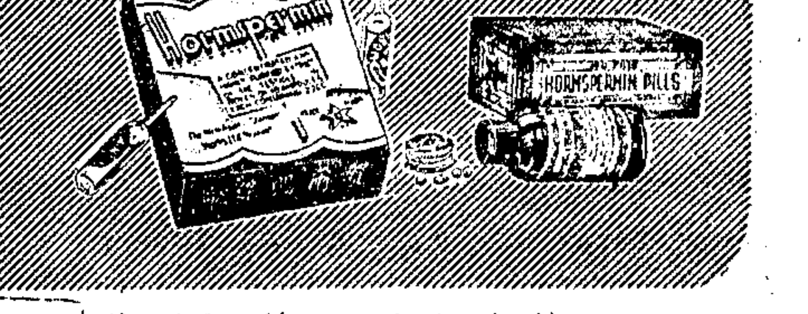
强精固本　男子性神經補劑

Hormspermin

少壯動物睾丸煉製

質料新鮮濃厚。定價最爲低廉。主治性神經衰弱。未老早衰等症。

功效靈驗補力偉大



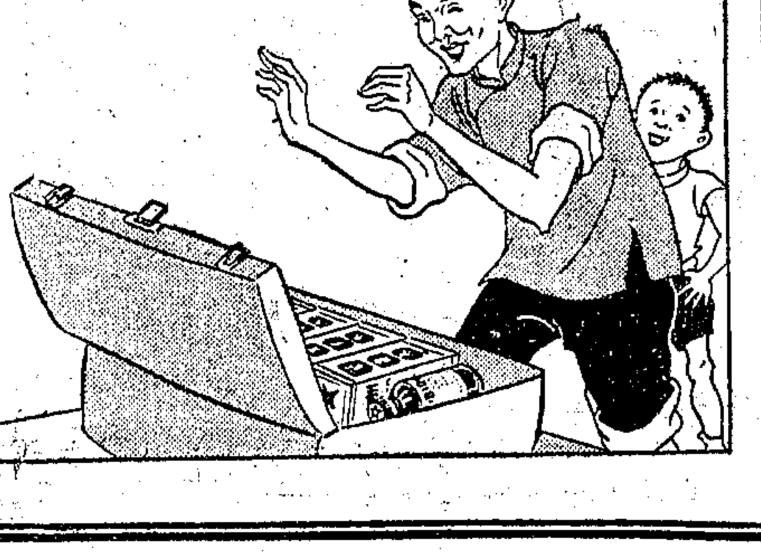
上海新亞藥廠製造　藥房均售

十家画傳

路霞・意　臥佛・撰　天野・畫

旅行家（九）

日前行經先生側，看見手提箱兩隻，便乘先生不備時，竊其一隻返身逸。回家打開箱子看，箱中纍纍都是藥，其名叫做賀青春，我亦聞之耳已熟，潤腸開胃療脚氣，治病補身功無匹，雖然箱中無他物，得此良藥已歡躍。



貼費匯款

啓者凡欲滙款至重慶．貴陽．昆明．成都．青島者請向上海新聞路麥特赫司脫路辛家花園內廿一號新亞化學製藥股份有限公司會計部接洽如滿百元以上者非但爲君義務服務並有貼費可得機會難得此啓

社評

德義蘇日四國同盟說

昨日報載路透社自丹麥京城來電，據稱：

此間各報以大字登載新聞一條，據謂：將德義蘇日四國打成一片之新軸心，刻在組織中，由柏林主持之。爲達此目的起見，蘇聯軍事使命團已從星期日起在柏林從事商榷。義國軍事使命團不久可望行抵柏林。而蘇日締結互不侵犯條約之談判亦與此活動，同時開始進行云。又此項消息闡係德人方面所傳出者。

此一消息殆將使世人震驚於歐戰之際，更受强烈之刺激歟？誠以德義蘇日四國者各有其特殊之個性，逈殊於其他國家；德國與日本迄今爲侵略而在戰爭之中，義大利在阿比西尼亞與阿爾巴尼亞之血跡未乾，蘇聯至少曾爲德義日三國所視爲毒蛇猛獸；總之，皆不慊於世界現狀而各有超越本國國界之抱負者也。先有德義日三國之集團，近以蘇德彼此諒解而締結互不侵犯條約；若以方式推論之，則有德國爲之橋梁，自得斡旋義日與蘇聯之間，而使四國終於沆瀣一氣。四國各自發展，已使世界和平到處發生裂痕；四國而一氣，豈不將「天翻地覆，鬼哭神嚎」耶？顧以吾人觀之，決無其事。原電謂消息來源在德國，意者，德國宣傳家鑒於孤立作戰，人心容有不安，聊作指梅解渴之計乎？試以德國爲中心，析觀國際。德國與義國爲同盟，與日本相提挈，而以反共爲共同之標榜。卒以德國本身迫切之需求，猝然化敵爲友，與蘇聯親。察彼本意，豈絕義日；但事實所示，則因權衡利害而示人以離絕義日在所不恤。如此轉變，幾使義日內政蒙其惡劣影響；義日纔受其愚，痛心疾首，謂仍將與德另締新盟乎？此就大體言之，凡屬德國之所策動，決非義日所願追隨也。何況所謂四國同盟者，以蘇聯爲盟國之一，遑論蘇義之間，有其扞格；是在日本，則根本上與蘇聯無妥協餘地。蘇日相處，以不相衝突而苟且相安，爲其最高度之邦交，若謂兩國乃得共患難，共陣綫，是謂爲違反人性之假想可也。日本何所期乎？蘇聯對於德國，由互不侵犯條約而更進一步，結爲軍事同盟；根據同盟，蘇德携手作戰於歐洲；於是日本獲得最理想之機會矣。蓋英法對德宣戰之後，對日已趨軟化；若蘇聯更助德戰，則英法對日必更低首下心；日本於是堂皇其爲英法陣綫之健者，爲民治陣綫之健者，爲太平洋之健者，在遠東爲唯我獨尊之霸者！所期若此，謂願對抗英法，不避犧牲海軍，而與蘇德相盟耶？至於義大利：旣以德國與蘇聯締結互不侵犯條約而不慊於德，復以德國用兵波蘭，引起歐戰，毅然擺脫其對德之義務而宣告中立；若謂更合蘇德而成四國同盟，則不惟於彼最近之中立政策爲逆轉，抑且四國同盟中之義首先『挨打』之犧牲者。是以義國即使與蘇德國交融洽，亦必不與相盟。至於蘇聯：在彼主義上，政治上，經濟上，軍略上，凡應視爲乘除得失之數量者，較他國爲複雜；故其政策進退，最難捉摸；亦即種種作爲，種種轉變，最多其不同之可能。即如目前，在歐戰之中，對於德波兩國之勝敗存亡，我人即未敢斷言於蘇聯終將取何政策。雖然，亦有可以簡單言之者，任何國家俱不願意從事戰爭，而蘇聯乃爲最不願意戰爭之國，是以此際締結四國同盟而遽爾躍入漩渦，爲蘇聯所不爲，此其一。即使在歐洲別有打算而參戰，亦非目前之事；況在遠東，至少無求於日本，亦無憚於日本，然則何爲締結四國同盟而受日本拘束，此其二。

綜上所述，可知所謂德義蘇日四國同盟者，僅爲柏林之宣傳而已！

限廿四小時止一切 筋骨酸痛腰痛腿痛

祇有陳家瘋濕膏敢保

▲本埠英租界同孚路，二一六弄永利坊陳蘊珍堂之陳家瘋濕膏，行銷南北各省馳名全國貼過者無不贊美其效力之宏大，止痛之迅速，決非其他普通藥膏可比，故對於一切男婦瘋濕風寒種種筋骨疼痛，腰腿酸痛，肩痛背痛手不能舉，麻木酸軟足不能行以及鶴膝瘋漏肩瘋跌打損傷筋骨，瘋濕紅腫疮毒等症，均能限日痊愈保障愈後不發，功效之速不言可知，售價每張四角加料每張一元電話購買或信片通知均能專人送上不取送力電話三三九九四號歡迎外埠批發〇只此一家並無分出各界注意外埠寄費加一

德潛艇猖獗 英艦隊各處搜索

英法商船多艘又被擊沉 德船數十艘逃入中立港

◉倫敦　情報部今日發表、德國商船現迅速絕跡於海上、刻正用盡方法，以免被捕，許多德船避入中立港、泊於西班牙維哥口岸者不下五十四艘、共逾十八萬噸、而泊於日本口岸者計有九艘、共逾六萬噸，「殷恩」號星期二日已被捕、但英兵不及登輪，該輪船員，已鑿穿船身使之下沉、英海軍現無大行動、足資報告、然仍繼續攻擊德潛艇、至少有一次似已成功、德潛艇刻到各處襲擊商船、英方損失者有波斯尼亞號（二四〇一噸）及王節號（四八五三噸）、又柯林西亞號雖遭襲擊、但無損壞、已駛抵口岸云、（八日路透電）

◉倫敦　情報部頃發表公報稱、「昨日海軍並無多大活動、我國軍艦仍繼續搜索德國潛水艇、同時敵方亦繼續襲擊我國商船、「波斯尼亞」號、「五櫻」號兩艘均被擊沉、「哥倫西亞」號雖被襲擊、並未擊中、業已安抵本國矣云、（七日哈瓦斯電）

◉紐約　英船「橄欖林」號今日在西班牙海岸外、中魚雷沉沒、美船「華盛頓」號以無綫電傳出此消息、謂毫無死傷、「華盛頓」號船長後又發一電稱、德潛艇在放雷轟擊以前、對於「橄欖林」號船員三十三人、極能予以善待、該潛艇未有標識云、同時美船「撒夫」號發一無綫電、報告英船「巴克斯丹」號與法船「太瑪拉」號皆在大西洋中被一潛艇攻擊、（八日路透社電）

◉倫敦　英船「馬那埃」號由加爾各答開至利物浦、昨在大西洋中爲一德潛艇擊沉、死船員二人、據船公司所得消息、歐籍船員十七人中、有十人已在葡萄牙登陸、印度船員七十人中有三十六人亦同時出險、餘者尙有遇救之望、（八日路透電）

◉里斯本　英輪「曼奈斯」號、於星期三上午五時三十分、在距洛卡角八十英里處、被德潛艇擊沉、荷蘭輪「瑪恩」號、於昨日抵此、載有獲救乘客等、船員八十八人中、四十二人仍無消息、又來自倫敦之官方消息、英輪「王節」號、亦被潛艇擊沉、英輪「奧立芙格魯夫」號、亦發出求救信號、在英吉利海峽附近海面之美輪「華盛頓」號、已駛往援救「曼奈斯」號之獲救乘客謂該輪於猝不及防中突遇襲擊、船員於不得已中、立即放棄大船、皆入救生小艇逃命、德潛艇隨即躥出海面、向該輪開砲轟之使沉　印度籍水手一名中彈斃、被葡萄牙輪「卡伐爾和」號救起之十六乘客中、亦有二人被彈擊傷、荷籍「瑪恩」號救起三救生艇中之逃難乘客、「瑪恩」輪上、除獲救之乘客外、尙有淹斃之船員三名及乘客一名之屍身、獲救乘客皆狼狽不堪、衣服皆已破壞、並皆飢渴萬分、「曼奈斯」號重七二四二噸、船廠在利物浦、英輪「柯爾茜亞」亦遭德潛艇襲擊、但已脫險、安抵英領海、紐約方面之報告、謂汎美航空公司之美國飛剪號報告、謂會於距亞索爾五英哩處見有潛艇兩艘、國籍不明、「雅典尼亞」號乘客中、截止今日、尙有一二八人、杳無音信、各方對之、希望已極微、駐英美大使凱納第、已派其子約瑟夫凱納第往助美籍獲救乘客、紅十字會已撥款一萬美元作爲拯救工作之用、美政府且已派船赴克萊特河向彼等迎接、（八日美聯電）

◉倫敦　陶納遜公司所屬「雅典尼亞」號郵船、被潛水艇擊沉之後、該公司代表頃向報界發表談話稱、據調查結果、罹難人數共有一百二十八名、但有一部份脫險者、或由小船救起、未能用無綫電報告行蹤、（七日哈瓦斯電）

◉紐約　紐約時報今日載華盛頓訪電據稱、美政府已接到德潛艇在格林蘭海及南大西洋作戰之報告、刻正調查此項報告是否確實、（八日路透社電）

英軍參謀長艾恩賽將軍

◉東京　外務省發言人今日晤往訪之各報記者時、曾表示意見、北德公司所屬之「香霍斯脫」號輪船、如企圖開出日本領海、則將有被英法軍艦截獲之虞、各報記者叩以該輪之情形、該發言人謂、渠對於香霍斯脫號並無任何特殊情報、並稱渠聞現有德船數艘、寄泊於日本各海港之內、該發言人又稱、渠對於外傳日本各船商已與各德船主人進行轉移主權談判之說、尙無所聞、此事之是否可能、將須加以縝密之考慮、惟渠信內有數起、或有正當轉移主權之理由云、又有記者叩以所傳香霍斯脫號可改爲軍艦之說、是否確實、該發言人答稱、渠未聞有此步驟云、（八日路透社電）

★★★　★★★★

中國首創驗目配光自製科學眼鏡

精益

求學時代

眼光果然重要然而擇配眼鏡尤須審慎

近代青年因視覺不良，而影響學業者實非淺鮮，尤以未經專家檢驗目光，配戴不合光之劣質眼鏡，其弊更甚，敝公司美國專科畢業眼光學師，確有三十餘年經驗，專驗疑難目光，採用最高超之質料，細工製琢，爲全國最可靠最有益之眼鏡，定價特別低廉，以期普及

超等驗光眼鏡每副二元起質料好磨琢精光度準確

歐美最新眼鏡架售價底廉存貨充足不受外匯影響

總公司上海南京路勞合路轉角　分公司　重慶　香港　北平　漢口　南京　天津　濟南　昆明

久患咳嗽病 請貼定喘止嗽膏

小兒百日咳救星 氣喘勞傷之保障

▲本埠蘊珍堂之專門定喘止嗽膏，專貼男女老少一切勞傷咳嗽，氣喘咳嗽，傷風咳嗽，小兒百日咳，以及逢節必發，或久嗽不止一切肺炎肺熱內傷外感之痰喘氣急，種種咳症，雖經中西醫藥不愈者一經貼上立能止嗽且保障無復發之患，經濟簡便更免服藥之痛苦，售價每張一元外埠寄費加一本埠路遠不便，電話或信片通知均派專人送上不取送力。電話三三九九四號經售處上海同孚路永利坊十三號陳蘊珍堂

歐陸國際快車 重行通車

法照常辦事精神

◉巴黎　法國與德國開戰以還、全國各公私機關、即以「照常辦事」爲口號、迄至昨晚七時四十分、橫貫歐洲大陸之「新布龍東方特別快車」、（按此一路綫、經由瑞士、義大利、南斯拉夫、希臘四國而至土耳其國斯丹埠）即已重行通車、其時有火車一列、附掛華貴客車四輛、其中一輛開往義國米蘭城、另一輛則開往羅馬、公共工程部並派高級人員隨車而行、此項列車能於戰事爆發後五日內、照常行駛、其具有象徵的重要性、自可不言而喻、（八日哈瓦斯電）

德國嚴防 捷人叛變

布拉格駐重兵 國內勞工缺乏

◉巴黎　據「巴黎晚報」載稱、德國爲防止捷克人民反叛起見、特派陸軍六萬員名駐守於前捷克京城布拉格、此外並在城中遍貼佈告、禁止怠工、否則即以市民是問、該報又云、德政府當局已將捷克民團解散、（八日美聯電）

◉柏林　頃據官方公告稱、昨有不願爲國效力者一人、遭受槍決處分、又國防會議方面已公佈法令多條、延長各業之工作時間、此外並命令各船隻水手、於必要時幫助扛夫裝卸貨物、自戰事開始以來、猶太人離境者業已大爲減少、但目前仍有少數移居美國南美洲丹麥及義大利等地、聞官辦之猶太勞工介紹所其所指派之工作、業較前大增、蓋國內青年壯丁、多已調赴前綫也、（八日美聯電）

波捷僑民 組織軍團

協助英法作戰

◉巴黎　捷克斯拉夫國僑民所辦之新聞通信社頃發出消息稱、當此法國進入重大時期、我國與英國及歐洲各國之運命同受影響之際、我國旅法軍官協會茲特鄭重聲明、捷克斯拉夫國於法國所負之約束、仍當信守不渝、並準備隨時組成捷克軍、以便會同法國陸軍爲兩國自由而戰、（七日哈瓦斯電）

◉巴黎　捷克駐法大使奧蘇斯基、昨晚向記者宣稱、渠已從事組織捷克軍團、以便與英法共同作戰、按留法之捷僑總數、約在五萬人左右、而其中年富力壯之男子、約爲二三萬人、又波蘭僑民數千人現已加入波蘭軍團、且自昨日起、開始集中於科奎丹及不列坦尼之軍營內、至於各中立國之波蘭僑民亦將組設義勇軍團、前往西綫作戰、按留法之波蘭僑民爲數約爲十八萬人、（八日美聯電）

◉倫敦　頃據情報部當局宣稱、此間捷克軍團已在前捷克總統貝奈斯總統指揮之下、正式組織成立、並訓該軍團即將開赴法國、協助英法軍隊對德作戰、（八日美聯電）

◉倫敦　下議院開會時、倍立度陸相曾向工黨議員威治伍德提出書面覆文稱、外國人之亡命英國者、倘願加入英國陸軍、得以本國志願兵待遇之、（七日哈瓦斯電）

蘇波維持 商務關係

蘇聯提供保證

◉莫斯科　外交人民委員長莫洛托夫、近頃曾向波蘭大使格齊波斯基提供保證、聲明蘇聯政府當在可能範圍之內、謀竭維持蘇波兩國之正常商務、（七日哈瓦斯電）

南斯拉夫陸軍 達五十萬

總動員按步實施

◉倫敦　陸軍部今日聲稱、南斯拉夫國已決定總動員、並授權陸軍大臣尼狄志將軍、將此決議按步實施、南國陸軍人數日增、將達五十萬人、（七日路透電）

◉南斯拉夫京城　外傳南國政府業在軍事上採取各項重要措置、此間負責當局頃予以否認、略謂政府僅召集若干種專門的後備兵入伍、以從事局部演習、（七日哈瓦斯電）

暹羅宣布 保守中立

◉巴黎　泰國（即暹羅國）公使館頃發表公報稱、本國政府業於本月五日發表宣言、對於歐洲戰事保守中立、（七日哈瓦斯電）

◉羅京　羅馬尼亞御前會議今日決定、羅國在目前戰局中、對於交戰國嚴守中立、（八日路透電）

◉倫敦　中美洲瓜地瑪拉公使館頃發表公報稱、本國政府對於歐洲戰事業已宣布中立、（七日哈瓦斯電）

伊拉克宣佈 對德絕交

限德僑立即離境

◉倫敦　情報部發表公報稱、埃及政府與德國斷絕外交關係之後、頃已正式通知英國、伊拉克國亦已宣布與德國絕交、並要求德國公使、務在二十四小時以內、離開伊拉克京城、德國僑民中、凡其活動情形可認爲有危險性質者、並已予以拘禁、同時伊拉克政府訓令駐德公使館人員、請領護照、定期返國、此外、印度回教徒領袖亞伽汗、頃向印度東非洲中亞細亞各地回教徒一千萬人發出呼籲、勸其立即響應英國、並以全力爲英國後盾、（七日哈瓦斯電）

巴黎空防 極爲完善

德機迄未侵入

◉巴黎　關於巴黎迭次發出空襲警報事、頃由官方頃發表公報加以說明、略謂、德國飛機從未飛至巴黎上空、自無從投擲炸彈、此實與謠傳不符、查京城防空設備、極爲完善、但仍當採取各種預防措置、他日若有空襲、當以結果完全告知人民、幸勿輕信謠諑、按之近日經驗、京城居民於聞警之後、趨入避彈所、無需半小時、自是厥後、當在預計敵機飛達巴黎前十五分鐘、始行發出警報、因而警報次數、亦可減少云、（七日哈瓦斯）

◉巴黎　馬賽港於今晚發出兩次警報、第一次自八時三十七分至十時四十分止、第二次自八時五十七分起、爲時僅三分鐘、即行解除、都隆軍港亦於晚間八時二十五分發出警報、並即實行燈火管制、至十時解除（七日哈瓦斯電）

德軍戰報

◉柏林　德軍司令部昨日宣稱、自德波戰事發生後、直至九月六日爲止、德軍計俘獲波軍二萬五千名、截獲戰利品不少、除坦克車・鐵甲車・高射砲外、尙有槍砲計一百二十六件、來福槍機關槍爲數甚夥云、（八日海通電）

◉柏林　半官機關德意志通訊社、頃發出消息稱、波蘭軍第七師師長戈西沃羅斯基將軍、曾任該國故軍政部長畢蘇資基上將之參謀長、已被德軍俘獲、南路德軍、在波蘭洛慈城之南面、賡續推進、業已開到拉伐瑪梭卻兹加地方、中路波軍退出波森省（即波士南省）之後、德軍現正完成佔領工作云、（七日哈瓦斯電）

德船白萊門號 安然無恙乎

德否認被英艦扣留 寄碇何處未加說明

◉北京　半官機關比利時通信社頃發表柏林消息、外傳德國大郵船「白萊門」號、已被英國軍艦扣留、德國當局力加否認、咸謂該船現在某港寄碇、安然無恙、但所謂某港究係何處、則不允加以說明、（七日哈瓦斯電）

信華企業公司遷移通告

本公司以曼伕大樓原址不敷應用現已覓定九江路四二九號證券大樓三樓一一八號照常營業並於十日起遷入新址辦公倘蒙各界賜洽無不竭誠歡迎敬此通告

大華集團結婚

服務社主辦　第二屆九月廿五日　第三屆十一月二日　典禮(滬都花園大禮廳)　用男女西裝禮服(張德欽先生主持)　證婚(唐翁司全班伴樂)　以最低廉費用　得極高貴享受　簡章備索　登記迅速　電話三四七三三號(社址在靜安寺路二七六號利洋服公司內接洽)

吉慧貞 陸欽鑫 結婚啓事

茲承章一涵、蔡承祖二位介紹並得雙方家長同意謹于九月九日在滬結婚特此敬告　親友

潘健亭為男沁農舉行婚禮敬告親友

謹詹九月十日下午三時為男沁農與張鳳琴女士在一品香飯店舉行婚禮屆時恭請　觀禮時值非常一切從簡恕不柬邀諸希　亮鑒

張其辛為小女鳳琴舉行婚禮敬告親友

謹詹九月十日下午三時為小女鳳琴與潘沁農君在一品香飯店舉行婚禮屆時恭請　觀禮時值非常一切從簡恕不柬邀諸希　亮鑒

美國高瞻遠矚 增強遠東防務
潛水艇六艘調駐菲列濱 軍事當軸擬定動員計畫

◉華盛頓　現泊夏威夷珍珠港之美國潛水艇六艘大抵將在兩個月內駛往遠東馬尼剌港、而國務院方面已將此訊加以證實、按美國政府當局、昨日曾向記者宣稱、珍珠港內之航空母艦「郎格萊」號、已奉命疾駛馬尼剌、而增強亞洲艦隊之實力、茲據海軍部指陳、該部在一年以前、即擬派遣潛艇六艘前往遠東駐防、並謂此次新命令、其目的僅在替補不適用之舊艦、故此種調動純屬「正常」事態、若非目前國際情形特殊之故、決不致令人注意、然當「郎格萊」號調動命令公佈時、海軍曾承認其目的、乃在保護菲島之港灣、蓋自羅斯福總統對歐洲表示態度以來、該地之中立性頗有確保之必要也、(八日美聯社電)

◉華盛頓　頃悉美國海陸軍當局聯席委員會、業已擬定動員計劃、將來一俟牽入戰爭、即可在九十日內、徵集壯丁一百萬人、據全國戶口統計、自十八歲至六十四歲之男子共達四千一百萬人、而在十八歲與四十五歲之間者、約爲二千六百萬人、自廿一歲至卅歲之各級後備兵、已定爲第一批入伍者、第二批爲十八歲至廿歲、第三批卅一歲至四十歲、苟此項計劃付諸實施、則十八歲至四十六歲之男子、即須於開戰後之三日以內、往各地徵兵處報名註冊、至於入伍人員、當由抽籤方法而決定之、美國海陸軍當局現正加緊徵兵工作、蓋依承平時期之辦法、陸軍員兵總數應爲二十萬二千人、而海軍爲八萬員名、又官塲方面人士對於國會即將舉行特別會議討論國防補充計劃之傳說、不甚重視、彼輩認爲羅斯福總統未必再擬擴充軍備、蓋國會之參衆兩院業已通過二十萬萬美元之軍費案也、據某海軍官員稱、目前最大困難、即在缺乏製造新式武器之熟練技術工人、然海軍擴充計劃正在加速推進中、渠又云、關於海軍即將在關島開發海港之說、未便加以證實、(按該島距日本橫濱約一千五百英里)而對開發太平洋其他軍港之消息、亦未便加以討論、聞美國海軍當局將請國會撥給巨款、以便設立航空實驗站、並加增「教育性」的工業定單、(八日美聯電)

美國商業 信用放款
仍得畀予歐戰國 不受中立法限制

◉華盛頓　羅斯福總統昨日宣稱、美國商人與歐洲各交戰國之短期期票之支付、並不受中立法之限制、此法則不特適用於英法等國、即於德國亦爲適用、總統此項法令、係於內閣會議後宣佈、內閣會議對此問題及其他事件討論達二小時之久、總統繼又與聯邦行政員麥克納特、經濟建設會會長瓊斯・工作增進行政員卡莫台會談、總統現正與各國會領袖接洽、圖再度召集國會、修改中立法、奧列岡共和黨參議員麥克乃萊昨晚於薩達宣稱、總統曾於電話中向彼談、謂若國會再度召集、則將於九月十八日開幕、總統並告以欲修改中立法、彼答謂當力爲總統努力、(八日美聯電)

◉華盛頓　羅斯福總統頃在電話中、與參衆兩議院民主黨領袖商討國會舉行臨時會議修正現行中立法問題、尚未作何決定、此外總統下令、將英美兩國所訂之物物交換協定、即以美國棉麥易取英國各屬地所產樹膠與錫之協定、付諸實施、又授權財長摩根曹、準備以通常商業信用放款畀予歐洲各交戰國、但以平時認爲合法的交易爲限、摩根曹財長頃延聘專家三人爲特務顧問、俾就國際時局所引起之各種金融問題徵詢意見、(七日哈瓦斯電)

◉紐約　據紐約時報消息、據官塲之與華盛頓密切接近者今日聲稱、羅斯福總統或將召集國會、於九月十五日開特別會議、以討論修正中立法事、該報又稱、英船「雅典尼亞」號沉沒等事件、將迅使美國反動達於沸點云、(八日路透電)

美國務院特設一司

◉華盛頓　赫爾國務卿頃在國務院特設一司、令其處理歐洲戰事所引起之各項特殊問題、以幫辦梅塞史密斯兼任司長、以前駐義大使朗、與前駐德大使威爾遜副之、(七日哈瓦斯電)

英國仍願與日賡續進行談判
外次白特勒在下院之表示

◉倫敦　外次白特勒今日在下院略述遠東一般狀況、謂「滿」蒙邊界、雖自五月份起似有稍佔重要之軍事行動在進行中、惟若干時日來、遠東戰事之範圍、甚爲有限、日政府於九月五日以備忘錄致英法德波四國代表、內稱日政府集中力量於對華爭執之解決云、至於英國駐日大使克萊琪與日政府之會談、現已暫停、英政府前已說明、願賡續談判、俾一切久懸不決之點、可獲妥協、天津局勢除因洪水而趨混亂外、他無更變云、(七日路透電)

日駐美大使訪晤赫爾

◉華盛頓　日駐美大使堀內、應赫爾國務卿之邀、於七日午後五時餘訪問國務院、會談約十五分鐘、席上赫爾氏質問最近中國問題、並交換意見、(七日同盟電)

寺內大角晤義外相

◉羅馬　寺內大角兩大將、今日午後六時訪問齊亞諾外相於琪齊宮作懇談、旋又於午後九時赴「日本之友會」會長泡里蒂侯爵發起之歡迎宴會、(七日同盟電)

駐華武官史比亞恢復自由

◉北平　英國駐華武官史比亞中校、被日方羈禁張家口、四月於茲、今日已經釋出、史中校雖被久羈、身體頗健、精神亦旺、按史中校於經過華北中日軍陣綫後、被日方逮捕、五月二十六日押往張家口、禁至九月六日、始移解北平、衆信此之英國駐日武官畢柯特少將之努力、有以致之、在史中校被禁期間、英政府曾一再努力營救、並迭向日當局交涉、日當局則以此案正在調查中爲答、曾一度傳說史中校將受軍事法庭審問、但並未實現、(八日路透社電)

◉東京　英國駐華武官史比亞中校、被華北日軍當局指爲犯間諜罪者、今日已經開釋、而此案亦隨之撤銷、此乃華北日軍發言人於史中校釋出後、發表文告所宣布者、發言人稱、史中校違犯日方軍律、惟其違犯程度、有減輕理由、因係出於不慎、並未挾有任何惡意也、(八日路透社電)

◉北平　五月廿六日在京包綫沿綫被認有間諜嫌疑而遭日軍逮捕之英國大使館武官意阿爾司披亞中佐、一度被移解至張家口、由軍法會議審理終結、決不予起訴、於八日午後四時在北平釋放、茲將華北日軍當局之談話錄下、自司披亞中佐之違犯軍法事件發生以來、即由關係方面積極着手審理、結果該司披亞氏似有利敵之間諜行爲、後經數度之愼重調查、以內中之書類一件證據物件、有觸及軍法之行爲、惟日本當局因不擬加諸惡意、故決意對本件不予起訴、(八日同盟社電)

移交津四華人 英議員表反對

◉倫敦　外次白特勒、今日在下院宣佈移交日方所索天津刺程案四華籍犯人事後、下院議員提出反對、白特勒答稱、倫敦高等法院對於此案已有判決、而英政府復已通知中日政府、故英政府乃有四犯不能復加羈禁之決定、而訓令駐天津英總領事將四犯移交當地華方法院云、自由黨議員曼德抗稱、今起訴尚未判決、四犯不應移交、白特勒答稱、高等法院已判決對於在外國境內之外人、不能發保護人身法令狀矣云、白特勒言及香港兩華人自首事、謂各種有關之事實、已在考慮中云、保守黨議員波立特聲稱、昨新的請發令狀之手續、昨日或今日即可判定、故先將四犯移交、至屬不當云、白特勒答稱、渠可向波氏確告者、此案既與技術上及法律上許多事件有關、政府乃採用其可得之最妥善意見而行之云、(七日路透社電)

◉馬尼剌　菲島華僑、刻正籌款、捐助近由英當局移交天津華方法庭之華籍四犯眷屬(八日路透社電)

總經理　百昌行　各大公司商店備售

好來藥物公司　黑人牙膏廠出品

普善山莊敬求各界大善士慨助棺木經費啓事

敬啓者敝山莊自本年一月起八月止共計收埋大小棺柩三萬零九百五十一具施出大小材九千七百五十四具爲數既多費用自大况目下滬上百物昂貴各棺板汽油洋釘等項價目較前增數倍敝山莊向無的款因之經費奇絀難以支持祇得請求各界善士大發宏願慨解仁囊俾得死者不至暴露生者不礙衛生恩澤所被功德莫大矣敝山莊謹當九頓以謝也是爲之啟　如蒙惠助請逕送六馬路二百十號總辦事處當掣奉正式收據以昭徵信(本山莊向不派員在外募捐)

體仁醫院X光部啓事

本院近換新型德國X光診斷機一架並聘留法醫學博士X光專家邵東明醫師主持每次八元心肺部攝影三十元其他各部自二十元至一百元

時間　上午九時至十二時　下午二時半至五時半　星期日停診

邵東明醫師　主持用最新診斷機診斷一切疑難雜症希病家注意定價[illegible]

地址　法租界林森路[illegible]　電話七四五四[illegible]

濟華醫院

本院設在法租界巨籟達路八〇五一八〇七號(古拔路口)交通便利鬧中取靜設備周全兼具林園之勝　電話：七四三九六

病房：分頭二三等詳章函索即寄　門診：上午十至十二時下午五至七時　產科：有出院接生安全券每張八元　附設：備施診給藥上午九至十一時　X光透視：檢查身體每日只收一元人工氣胸治療　電療：熱電療人工太陽燈取費低廉

本院內外各科並供給院外醫師需用病房手術室等　施診給藥三角(其餘分文不取)　注射材料手術等費一應在內(須先掛號)

白濁若不速治則能諸多變症甚致腫痛潰爛滋必致瀛難其害堪言哉本醫師專醫新久白濁十有餘年已治愈患者數多備各國最新白濁儀器新法治療保無痛苦功效迅速又特製白濁藥在上海市衛生局化驗證明悉從根本治理十八年曾多方醫治不愈者能到病除永不復發並治梅毒橫痃魚口下疳等症並無在外分診所者注意特此聲明

院長　德國漢堡大學醫學博士　徐濟華　啓

白濁專家姚佐賴啓事

(診所)上海東新橋六馬路電車站(電話)九[illegible]

克美產科醫院

開辦十餘年　有生通行證　接生四元

法界愛多亞路呂班路口●電話八一四八●法界貝勒路八四四●電話八五一四四●巨籟達路斯五一七十九號●電話七四七九號

新新公司後門分院　電話九一六七〇　保產券十元　日夜並行

總院愛文義路赫德路花園大洋房　電話三四一五六●清潔房間百餘間分頭二三等

如有高年初產請主任黃曰禮女醫師接生

惠生產科醫院

出院預住院先掛號接生一律四元　除飯費醫藥費外所有院費手續費等費針費完全包括在內

凡有貧苦機關證明來函完全免費　醫院接生費一律不收分文

便利市民時邀請出院接生、或住院接生所有醫藥費手續費針費等完全包括在內、毫無額外費用　發售安全券每張祇收五元凡購安全券均可隨時邀請

院址北泥城橋西首愛文義路一三[illegible]號　電話九〇三[illegible]

心臟病專家秦道源博士

專門心臟病　電測驗診斷治療各種心臟病　(診所)白克路六三三號　(電話)三一九九二號

日方企圖使英法撤退駐華海陸軍
武官參事分在平津活動 津日哨兵又與英人爲難 稱英兵有毆擊日僑情事

◉北平　據日軍發言人今日聲稱、日本大使館參事官堀內、今日曾分訪英法德義各大使館、解釋日本不干涉歐戰之旨趣、並望各交戰國撤退在華之海陸軍、以免發生意外事件、(八日美聯社電)

◉天津　日駐津海軍武官中津中佐於八日午後二時半至停泊在白河中之英國華中艦隊生特意其號、訪問艦長比里斯中佐、與英國陸軍參謀長台姆倫少佐會見、說明日本不參加歐局之方針、並深望英國當局注意交戰國間在中國惹起之不祥事態、以愼重考慮之、務使避免各種事件、(八日同盟社電)

◉東京　日外務省發言人今日在招待新聞記者時、不允批評「日本時報」所載日本既爲中立國、根據國際公法有權要求交戰國撤回其駐於日軍所佔領中國境內軍隊、如交戰國不允、則日本有權解除其武裝之提議、該發言人答復某英籍記者之問話、謂日政府目前尙未議及此項計畫、故渠未便討論之、惟外務省次官、已於星期二日照會各交戰國代表、告以日本不干涉歐戰、並請其注意於銷滅各種可能的原因、以免引起交戰國在華意外事件之需要、各交戰國對此友誼的勸告、現尙未答復、亦未有撤回其在華軍隊之任何徵象云、記者問、如以中立國軍隊補充其乏、日本將反對否、該發言人答稱、如有此種發展、日本將說明其對於此事之態度云、(八日路透電)

◉重慶　今日掃蕩報著論、痛斥日本之要求英法撤退在華軍隊、並信英法對於此無理之要求將加拒絕、該報謂日本提出此項要求之動機有二、㊀趁現時歐戰之機會、消滅英法在華之利益與勢力、㊁創造代中國辦理外交事務之先例、該報末稱、英法在原則上是否應撤退其駐華之軍隊、乃屬另一問題、但吾人絕不願彼等撤退軍隊、以便利日本之侵略中國云、(八日路透電)

◉天津　據今日此間消息、日本哨兵在障礙物處又與英人爲難、英人在英租界出入口處、常須等候至數小時之久、日本哨兵始爲檢閱通行證、有時呈驗通行證之後、日兵仍不許其通過、又日領事昨向此間英領事抗議、星期三日四英兵毆擊日人井上及其妻子之事、並稱、後四英兵曾擅自將日人舢舨一艘取去、越過障礙物、逃入英租界、聞英領事已允調查此事、(八日美聯社電)

◉重慶　此間外國商人、因日本要求英國海陸軍自中國撤退、故準備此後經商、不再借重香港、而仰賴馬尼剌、中國已準備於香港孤立時、加開河內仰光之航空快班及郵綫、電政處亦已增加拍電處、務與馬尼剌保持密切之聯絡、歐亞航空公司、因德資之關係、雖已取銷香港班、但西安班、則現已重行開駛矣、(八日美聯電)

◉天津　昨日日本當局向英方提出抗議、謂星期三日傍晚、有日僑井上夫婦乘舢板行於特一區境內、忽有酒醉之英兵四名、強登舢板加以侮辱、井上夫婦乃離舟他往、該舢板被英兵駕往英租界云、英當局接此抗議後、現正調查此事、(八日路透社電)

日本國內迭起工潮

◉重慶　據東京方面傳來之可靠消息、本年七月間、日本工人罷工案件達三百七十起、參加人數達二千二百六十三人、至八月間罷工案件增至一百七十六件、參加人數較前增加十倍、(八日美聯社電)

日增加生產圖乘機漁利

◉東京　日本打包組合自下月起準備增加生產百分之五十、因英國比利士荷蘭等國對於罐頭食物之需要大增、聞此爲歐洲發生戰事之故、聞打包組合自下月起擬打之包、有二一二・〇六五・〇〇〇件、價值三一二・一九〇・〇〇〇日圓、其中二・九九一・〇〇〇件、價值三七・七六一・〇〇〇日圓、將運往日圓集團之國家如「滿洲國」中國、二一・七四四・〇〇〇件價值一九七・二五二・〇〇〇日圓、則將運往外國、聞其他商品之輸出、亦有活躍之望、(八日美聯電)

加總督宣布與德入於戰時狀態
準備積極以物力援助英國 採取各項措置保衛海岸綫

◉渥太華　加拿大總督屈慈繆勛爵昨日向國會緊急會議致開會詞時、宣布德加之間現有戰時狀態存在、渠之演說、並不包括正式向德宣戰之意、屈慈繆勛爵宣稱、加拿大民團空軍及海軍、早已置之積極行動、政府並採取其他方法、以防禦加拿大海岸「採取積極行動之其他建議、即將向君等提出之」、衆般回憶、本星期羅斯福總統授信加拿大不向德正式宣戰、希望以此爲英國「後門」、俾美國軍事原料得源源輸入英國、一用中立法案內禁止軍火輸出時、「未將加拿大列入交戰國內」、(八日美聯電)

◉渥太華　加拿大聯邦參衆兩院、頃於午後三時、臨時召集聯席會議、討論各項必要的防禦措置、暨加拿大與英國合作以反抗侵略問題、加拿大總督屈慈繆勛爵當即宣讀英王詔書、內稱「誠如議員諸君所知、吾人爲維持歐洲和平所作之努力「業已全部失敗、聯合王國曾因防止戰事、而對他國接受各項約束、茲爲履行此項約束起見、已與德國發生戰爭、此次聯邦政府召集議員諸君、舉行臨時會議之目的、即在要求國會授權政府、俾得採取各項必要措置、以保衛加拿大、並在反侵略鬥爭中、與英國合作、務期爲國際確立原則、今後再逢發生爭議之時、得用和平方式而勿用武力寃致解決、時至此日、海陸空軍後備兵均已奉召入伍、聯邦政府並已依據現行法律、採取各項措置、以防衛海岸綫、保障國內安全、茲更要求議員諸君討論臨時預算案、俾聯邦政府對於現行戰事所必需或他日所必需之各項經費、得以應付裕如、此際時局嚴重、已臻極點、加拿大人民對於應付事變所發揮之精神、與聯合王國其他臣民暨各自治領人民、初無二致、英國政府相信加拿大必能贊助吾人之努力、以保衛吾人所共同信奉之自由原則云、按加拿大聯邦政府、究擬採取何項措置、以援助英國、官方迄未有所洩露、據消息靈通人士所知、國會所當通過之臨時預算案、總數當在五千萬乃至一萬萬加拿大元、(本年度經常預算案、共計六千三百萬元)至本居臨時會議會期、爲時不至過久、預料開會數日、即當閉幕、(七日哈瓦斯電)

◉渥太華　加拿大總督在參衆兩院聯席會議所發表之演說、頃由政界人士加以評論、略謂此項演詞、以現行戰事所必需之經費、或他日所必需之經費爲言、其意殆謂、加拿大聯邦與德國之間、業已成立戰爭狀態、特宣佈戰爭狀態之權操諸國會、內閣總理麥根西金未必向國會正式提出要求、且因政治上種種理由、齊願保持模稜兩可的局勢、要而言之、加拿大聯邦之援助英國、雖不成爲問題、但求必正式對德宣戰、致使美國現行中立法推行於本邦、反爲不便云、(八日哈瓦斯電)

◉渥太華　加拿大聯邦政府、現擬在歐洲戰爭期內、對於全國小麥、樹立國家專賣制、此乃穩定麥價辦法之一、但聞不致立即付諸實施、一般人均謂、近日麥價業已猛漲、當此政府正要求國會通過臨時預算案、亟需開闢財源之際、國庫負担、自可大爲減輕、(七日哈瓦斯電)

英戰時經濟部 李滋羅斯任督辦

◉倫敦　英政府首席經濟顧問李滋羅斯爵士、已被任爲經濟幸福部督辦、按李氏爲國聯經濟委員會委員、一九三五年率經濟使節團赴中國、襄助中政府整理其貨幣及財政事務、出席一九二九至三〇年海牙會議之英國財政專家、亦以李氏爲主、(七日路透社電)

◉倫敦　商務部已統制約五百種物品之出入、其中包括油煤・各種金屬・鐵砂・廢鐵・脂油・動物脂肪・機器・棉紗・亞蔴・黃蔴・羊毛・毛絨・與化學顏料、禁止入口者有玻璃・汽車・棉花・羊毛・絲・人造絲・亞蔴布及亞蔴等、(八日路透電)

美海軍增防西印羣島
玻島附近海面發現德潛水艇

◉華盛頓　陸軍部長伍德霖頃下令、增調步兵高射砲隊與工兵隊共一千五百員名、於下月間開往美屬玻多黎谷島(西印度羣島之一)充實防務、此外、海軍部宣佈、即當在玻多黎谷島迤東維爾琴羣島聖多瑪斯港「建造潛水艇根據地、全部工程共需經費三十五萬美元、(七日哈瓦斯電)

◉玻多黎谷島聖約翰港　據美國郵船「伊洛庫亞」號旅客談、渠等曾在玻多黎谷島以北三百英里海面、瞥見德國潛水艇及巨型貨船一艘、船身漆作黑色、船名不易辨識云、(七日哈瓦斯電)

東報觀察歐洲戰局

◉東京　日本時報評論歐戰之進展、謂英法戰略與德國戰略相反、英法顯欲使戰事拖長、若英法兩國果抱擊潰納粹主義之堅定決心而作戰、則戰事或較最初所料者更爲嚴重、而戰禍將日趨慘烈、德國强盛、固無人否認、惟其經濟力量既不充分、而美國復有參戰之可能、故德國或將及時運用其富有摧毀性之全部空軍、而試圖炸毀倫敦及巴黎、此時遽談戰事之不擴大及此問題在政治上之解決、似屬過早云、(八日路透電)

泰康公司 各味廣東月餅

皮薄餡足　軟玉溫香

國防最高委會通過 鞏固金融辦法綱要
特派蔣中正為四行總處主席 孔祥熙宋子文等為常務理事

◉重慶 財部孔兼部長、為鞏固金融、並健全戰時中央金融機構、擬定辦法綱要、提奉國防最高委員會通過施行、並依照綱要、呈奉國民政府明令、特派中國農民銀行理事長蔣中正、為中央・中國・交通・中國農民・四銀行聯合辦事總處主席、中央銀行總裁孔祥熙、中國銀行董事長宋子文、交通銀行董事長錢永銘為常務理事、茲錄國府命令、及兩項辦法綱要如次、

（國府命令） 國府八日令、特派中國農民銀行理事長蔣中正為中央・中國・交通・中國農民・四銀行聯合辦事總處主席、中央銀行總裁孔祥熙、中國銀行董事長宋子文、交通銀行董事長錢永銘、為中央中國交通中國農民四銀行聯合辦事總處常務理事、此令、

（辦法綱要）㊀鞏固金融辦法綱要、（甲）法幣準備金及檢查公告辦法、一、法幣準備金於原有之金銀及外匯外 得加入左列各款充實之、㊀短期商業票據㊁貨物棧單、㊂生產事業之投資、國民政府發行之公債、充作準備金、不得超過準備金金額十分之四、二、發行準備管理委員會 應遴聘各重要省市之商會代表 參加公開檢查、將發行數額準備金實況公告之、（乙）審核預算標準 一、黨政軍機關不必要之事業費、及駢枝機關、應嚴格裁減、將其事務集中於各該主管機關、統籌辦理、以節省支出、二、各主管機關應節省不必要之支出、但其薪給公費不再折扣、（丙）切實辦理外匯之審核、一、由外匯審核委員會依照公布之進口物品、申請購買外匯原則、核給外匯、使正當需要獲得外匯供給、以穩定外匯市價（丁）吸收社會游資、擴充金融網、一、財政部督促各銀行、依照法令、積極辦理儲蓄存款、並以其儲存金投放於生產事業、擴充西南西北金融網、期於每縣區設一銀行、以活潑地方金融、發展生產事業、㊁戰時健全中央金融機構辦法綱要 一、中央・中國・交通・中國農民・四銀行合組聯合辦事總處、負責辦理政府戰時金融政策有關各種業務、其組織如左、（一）聯合總處設理事會 由中央銀行總裁・副總裁・及中交兩行董事長・總經理・中國農民銀行理事長・總經理・暨財政部代表組織之、（二）聯合總處理事會設主席一人、常務理事三人、由國民政府特派之主席總攬一切事務、常務理事襄助主席 執行一切事務、（三）聯合總處設秘書長一人、由主席任命之、（四）財政部授權聯合總處理事會主席、在非常時期內對中央中國・交通・農民・四銀行可為便宜之措施、並代行其職權、（四）聯合總處詳細組織及各項章則、由理事會擬具、報由財政部核定 二、中・中・交・農・四行、各依其法 令或條例所規定之職權及業務、分別發展 三、中・中・交・農・四行總行之未移設於國民政府所在地者、應由總處理事會規定日期、在最近期內實行移設、四、中・中・交・農・四行總行及聯合總處、應逐日將收支日結表、務行數目、市場利率、並於每月上旬、將上月資負實況、報告財政部查核、五、中・中・交・農・四行總行及聯合總處 對於財政金融重大事項、隨時向財政部密陳意見、但凡經財政部決定施行事項、函令四總行或聯合總處辦理者、應立即依照切實辦理、不得違反或遲誤、並應指定專員、負責督導各分處推行、並製定進行綱要、並報告格式、按月將辦理成績報告、四總行及聯合總處彙總轉報財政部查核、六、聯合總處理事會設置視察十人至二十人、輪流分往四行總分支行、考查各該行奉行政府政策有無違反或遲誤、及其執行一般業務、能否適合抗戰需要、隨時密報財政部查核、分別獎懲、七、本綱要由國防最高委員會核定施行（八日電）

湖北方面 日圖兩路進攻
主力分布於長江以北 岳州前綫戰事已發動

◉重慶 據此間軍事家觀察、日本似圖於九十月間在湖北方面作最後一次之進攻、企圖謀戰事之早日結束、其進攻路綫、可分為二、第一、沿漢水經樊城進抵老河口、然後西向而窺漢中、至漢中後、再向北進以達西安、同時又威脅成都之公路交通、第二條進攻路綫、即渡漢水而窺宜昌、控制長江之航運、同時使重慶不絕受日機之空襲、另一條進攻路綫、為自北海方面登陸、以切斷中國西南之陸上交通、惟目前在華之日軍、其力量尚不足以語最後之進攻、若欲實施最後進攻之計劃、則日方還須自日本國增加五十萬兵力來華維持後方之交通綫始可（八日美聯社電）

◉重慶 此間接獲日軍在華中與華南集中海陸軍之報告、頗為興奮、據稱、自各處抽調之大批生力軍、及砲艦軍艦十八艘、業已到達漢口、日軍主力、分布於長江以北、僅派少數軍隊、開往岳州方面、日軍騎兵在鄂中沿漢水一帶巡邏、顯然為總攻擊之預備步驟云、岳州前綫、戰事業已發動、據稱日軍數千人、已着手攻擊華方游擊隊、華南方面、日艦二十三艘、其中有航空母艦一艘、已在雷州半島附近集中、同時北海以南之潿洲島附、亦發現日艦多艘、據稱、日軍司令已抵潿洲島、最近期間、將有軍事行動云、此間消息靈通方面預料日本將利用國際局勢、加緊其侵華之軍事行動、（八日海通社電）

◉重慶 據可靠方面消息、日方現預備砲艦五十艘、作進攻沙市宜昌之用、聞此五十艘、其中一半自華北方面調來者、另一半則自長江下游調來者、現集中於漢口九江南京之間、其中一部已於八月底開到岳州、準備進攻、聞日方除以海軍進攻沙市宜昌外、陸軍亦在陸上同時進攻、聞鄂西日軍、現已增加一師團、即二萬五千人、配有各種機械化部隊、聞日方尚圖自日本調兵來華增援、（八日美聯社電）

◉重慶 據此間大公報載稱、最近南起三水、北至包頭、戰事顯已轉趨猛烈、晉西離石日軍之西攻、顯圖渡河進攻共產黨根據地之延安、據稱、目前進攻晉西之日軍、兵力為二千人、並有飛機相助、現為華軍守河部隊所遏阻、同時在南海方面之日艦、亦較前增加、廣東三水方面之日兵、在本星期內亦增五千人、（八日美聯社電）

港當局限制 貨幣買賣

◉香港 港當局為保存外匯資金計、自今日起、除英鎊或與英鎊聯繫之貨幣外、禁止其他一切貨幣之買賣、外匯祇准向在香港營業、而經當局授權之主要英國及外國銀行購買、且此種外匯須充下列用途、始行出售、㊀使前訂合同得以履行、㊁以應貿易之合理的需要、㊂以支付合理的旅行或其他個人費用、黃金買賣未得特許者、概行禁止、（八日路透社電）

◉香港 香港政府當局、今日為維持外匯起見、限制人民買賣中・美・法・比・荷・及瑞典・挪威・瑞士・菲列濱・加拿大・阿根廷・之貨幣、凡欲購買外匯者、須持有關於商業及旅行上之正當理由、並由英國銀行提出請求、至於受有特權之英國銀行、其名稱當在政府公報中公佈之、又對於英鎊交易、在目前尚無限制、（八日美聯社電）

◉香港 港政府頃下令禁止錫鉛鉍鈷鋼水銀等金屬數十種出口、（八日電）

◉香港 港政府為維護其外匯基金起見、特於昨日深夜公佈限制購買外匯條例、規定自今日起、除購買英鎊及與金鎊有連繫之貨幣外、其餘中・美・瑞・比・法・荷・阿根廷・挪威・瑞典・加拿大・與菲列濱貨幣、均在限制之列、凡欲購買上述各國外匯者、必須先經港政府指定之若干銀行批准、且須具有下列之一者、始有購買權、即㊀付清申江以前所訂購之貨款者、㊁為個人正當之費用者、至以指定之銀行名義、亦即將由當局公佈、英鎊之出售或購進、目前尚未禁止、又港方規定非經特別許可者、不得將紙幣金券與他國紙幣攜帶出境、惟港幣與中國法幣目前不在禁止之列云、（八日電）

平潭縣城 華軍攻克

◉福州 平潭島淪陷迄已兩月、茲已由華軍於六日晨十時、攻克平潭縣城、（七日電）

昆明所得稅 准予減低

◉昆明 此間生活程度極高、財部已通知此間商會、自九月二日起、所得稅將減低三分之二、此項辦法、將在抗戰期內有效、（八日路透電）

◉昆明 據八月份警廳之入口調查、華人之離昆明者共二一八九人、來者共四八六一人、外人離去者一四〇人、來者一六五人、（八日路透社電）

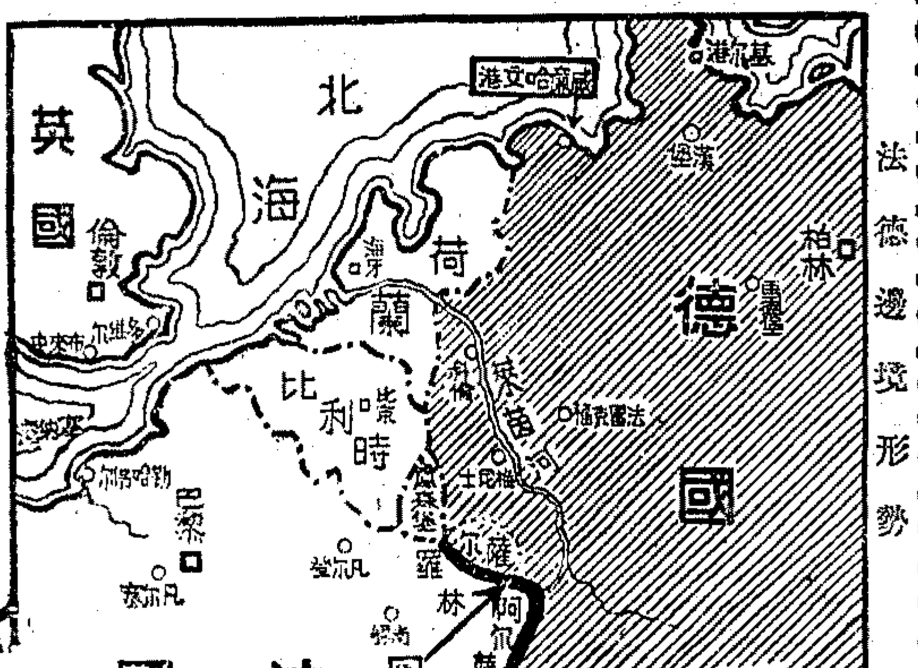
◉昆明 難民職業局將於本月底在此成立、（八日路透社電）

宋子文 自港抵渝

◉香港 頃已證實中國銀行總裁宋子文、刻在重慶、渠於星期三夜乘飛機離港、昨晨抵渝、宋此行極守秘密、雖其親信、亦事前不知、（八日路透電）

鄧錫侯等 謁蔣請訓

◉重慶 川軍政首長鄧錫侯・潘文華・王纘緒三氏抵渝後、於八日午十二時、偕同晉謁委員長述職、並請訓、（委員長訓勉有加、於下午二時許始辭出（八日電）



救濟華北水災 將發公債

◉重慶 此次華北水災、政府迭經撥發鉅款、從事救濟、並派員前往安撫、現據各方報告、情勢日益嚴重、災區廣大、蔣委員長及孔院長極為軫念、昨經商定特發行華北水災救濟公債三百萬元、俾資救濟、（八日電）

離磧間 已無日蹤

◉興集 沿離磧公路西犯日軍、經華軍在王老夯山附近予以痛擊後、一部南竄柳林、其餘被華軍追擊、回竄離石、現離磧間已無日蹤、（八日電）

西蘭公路 覆車傷人

◉西安 西蘭公路最近時常發生覆車情事、本月三日由蘭開行之特快車、半途阻雨、七日午抵長武縣城外、因司機玩忽、竟致覆車、重傷三人、輕傷十餘人、參加甘省教員暑期講習會事畢之西北大學教授許興凱・中央社西安分社主任丁履進・搭該車由蘭來陝、亦均受傷、當日下午由西京開去救護車、載運輕傷乘客於八日午到達西安（八日電）

命令

國府八日令、㊀湘省府委兼財長楊綿仲另候任用、楊應免本兼各職、此令、㊁任命胡善恒為湘省委、此令、㊂任命胡善恒兼湘省府財廳長、此令、㊃滇省臨參會秘長喻宗澤呈請辭職、應照准、此令、㊄派王用予為滇省臨參會秘長、此令、㊅黃河水委會委員王郁駿・鄭肇經・萬國・朱墉・吳南凱・陳洹嶺・朱墉恭・張靜愚・桑鴻治・王景儒・熊織貞・均免本職、此令、㊆派彭濟羣・詹佩璋・茅以昇・萬闕・張含英・葛澄・宋彤・凌道揚・謝浩・劉復・李書田・為黃河水利委會委員、此令、

汎美會議 將於下月舉行

◉華盛頓 本屆汎美洲會議、將於十月或十一月間在巴拿馬京城開會、赫爾國務卿頃向報界發表談話、謂屆時不能親往出席、據一般人所知、美國政府將由副國務卿威爾斯代表出席、其重視此項會議、於此可見、哈瓦斯社員並自可靠方面探悉、羅斯福總統主張汎美洲會議應提早舉行、大抵本屆所當討論者、首為對歐洲戰爭保守中立問題、然後進一步設法成立一種經常機構、令其應付歐戰所引起之各項問題、國際現行局勢如斯、汎美洲陣綫組織問題尤感重要云（七日哈瓦斯電）

英大使漢德森 安全返國
乘輪途遇德潛艇 被投彈幸未命中

◉倫敦 英國駐德大使漢德森率同大使館全體人員、自荷蘭國洛特丹港乘坐「巴達維亞」號輪船返國、業於本日午後五時十五分、行抵本國格拉夫散特港、該船通過英倫海峽時、係由驅逐艦五艘、隨同護送、據聞各該軍艦、在中途遇有潛水艇、曾向之投擲潛水炸彈云、按大使等一行九月五日在德荷邊界之德國方面被扣數小時、以待德國駐英大使館員已抵荷蘭領海之消息、蓋德國當局欲俟知德大使館員已被釋出、然後始許英大使離德也、嗣由荷蘭政府從中斡旋、交換雙方大使館員、（八日路透電）

愛爾蘭自由邦 召志願兵入伍

◉杜白林 愛爾蘭自由邦政府今日徵召第一綫之志願兵入伍服役、而全境徵兵工作、亦將付諸實施、據政府方面消息、愛爾蘭自由邦之陸軍、即將予以擴充、以便應付未來危機、（八日美聯社電）

歐局演變 無損中國抗戰
中國係農業國影響較微 內地新工業獲發展機會

歐洲戰事給予中國抗戰之影響如何、深為國際重視、而尤為熱心愛國之華人所時刻懷念者、茲據某觀察家談稱、㊀中國地大物博、物產富庶、在二三百年以前、本一閉關自守之國家、其人民勤勞樸實、物質生活、極為簡單、現內地僻陲之區、且尚保有此種狀態、

按之史例

、凡農業國家受外圍環境之影響、必較工業國家為輕微、以其習於簡樸之生活也、㊁中國現當進行抗戰之際、軍械及軍事用品之接濟為第一要務、此為賢明之中國當局所早見及此、

抗戰兩年

來之努力、重兵器除外、通常軍械、亦已能達自給地步、沿海口岸、華人經營之較大藥廠、移內地者亦有多家、於救護工作、必有重大裨助、㊂土貨輸出、或將因歐戰而受若干影響、但另一方面外貨之

減少輸入

、亦足抵銷一部、中國新工業、兩年來在內地已有可觀之成就、今後自必更獲得充分發展之機會、故歐洲戰局、無論若何演變、終無礙中國抗戰之地位、矧目前中國國際路綫、如對蘇聯・美國・等根本無如何之變更也、

五洲藥房（第三期）贈送 固本券
禮券及名貴贈品價值三千元

（一）參加者請將後列各品紙盒或空瓶送交本公司總店或本埠各支店換取固本券

1 大瓶人造自來血補藥	（紙盒或空瓶）	一只	換券二張
2 小瓶人造自來血補藥	（紙盒或空瓶）	一只	換券一張
3 自來血盒內保證集書	（整潔完好者）	一本	換券一張
4 大瓶地球牌麥精魚肝油	（紙盒或空瓶）	一只	換券二張
5 小瓶地球牌麥精魚肝油	（紙盒或空瓶）	一只	換券一張
6 大瓶五洲乳白魚肝油	（紙盒或空瓶）	一只	換券二張
7 小瓶五洲乳白魚肝油	（紙盒或空瓶）	一只	換券一張
8 五洲代參膏	（紙盒或空瓶）	一只	換券二張
9 俾得命藥水	（紙盒或空瓶）	一只	換券二張
10 固本藥皂（小沙渡路廠）		空盒二只	換券一張
1 一三一牙膏紙盒二只或空管二只或紙盒空管各一只			換券一張
2 大瓶麥液止咳露		空瓶一只	換券二張
3 小瓶麥液止咳露		空瓶一只	換券一張
4 二磅亞林沙而		空瓶一只	換券三張
4 一磅亞林沙而		空瓶一只	換券二張
5 八兩亞林沙而		空瓶一只	換券一張
6 四兩亞林沙而		空瓶一只	換券一張

（二）換券地點以本埠本公司總支店為限外埠郵寄恕不照換但託本埠親友來本公司總支店面換者贈券照發

（三）本券贈品共計十等分配如後

一等贈品一張	獨得上海銀行禮券一千元
二等贈品一張	獨得金城銀行禮券二百元
三等贈品二張	各得新華銀行禮券一百元
四等贈品二張	各得永安公司禮券五十元
五等贈品四張	各得先施公司禮券二十元
六等贈品八張	各得新新公司禮券十五元
七等贈品十張	各得大號固本皂一箱
八等贈品十五張	各得中國國貨公司禮券十元
九等贈品無限	凡與一等號碼末三字相同者各贈一三一牙膏一打
十等贈品無限	凡與一等號碼末二字相同者各贈綠寶香皂一塊

（四）本券至民國廿八年十二月十日截止掉換十二月廿日在本公司大禮堂當衆拈號十二月廿五日登申新二報揭曉

總店 福州路 電話九一七九五

支店 天后宮橋堍 南京路 中圖路 海格路口 愛多亞路 霞飛路中 小沙渡路 康腦脫路 太平橋 茶市路口

風濕骨痛與背痛 今已明瞭為腎臟失司所致

近年醫藥上之發明。其對於民族之健康所奏宏偉之功效。鮮有能如某著名醫師之所為者。據其研究所得。凡風濕骨痛、坐骨神經痛、神經炎、腰痛、神經不甯、兩腿疼痛、頭暈、背痛、眼下暗暈、氣力消失、食慾不振、足踝腫脹、週身灼熱刺痛、夜間小便頻數等患。均由腎臟失司所致。除採取適當步驟令腎臟運用有序外。固不能重趨健適也。君之腎臟有一最重要之功能。即濾清血液是也。腎臟工作緊張，日夜不息。若其中積聚密質酸素及細菌過多。不能加以排除。便患上述種種病症矣。請服對症之良藥 施斯德補腎藥丸。不久君將健好活潑。與以前未患之時無異。

服施斯德定獲痊癒

施斯德功能保持君之腎臟及血液純潔不污。令其不含造成關節及肌肉疼痛之毒性酸素（包括形成尿酸之晶體在內）。免於有毒廢料與細菌之積聚。致君覺得沮喪不爽。

二十四小時內見效

施斯德對於凡因腎臟失司致不能將毒性酸素、毒質、廢料、完全排除於體外之一切病症。均為確定敏速保證見效之良藥。服第一片後，在二十四小時內便發覺正好轉。疼痛消除，或大減輕。數日之內將覺爽健，凡此均足保證者也。

施斯德從三方面補助天然之力

施斯德之治法極合科學原理。因其特別配製。對於來源、作痛、有病之腎臟及膀胱，均有安慰、振奮、清潔之功。並能以安全敏速除去作用，排除體中之酸素與毒質。然其中並不含有粗劣為害或危險之藥料。施斯德能治病之藥力，係從三方面而發揮。

（一）能於二小時內開始撲滅促害腎臟膀胱泌尿系之細菌。絕對無害於人體之肥質

（二）能祛除充塞體中毀壞健康足以致命之有毒酸素。

（三）能加強腎臟之機能，令其重復有力。使其纖嫩之濾清機構，免受病侵。而因以振作全部體系。

住醫院中九星期今復健強

「余患腎臟病與膀胱病五年。兼患風濕骨痛，關節僵硬。不能舉手過頭。不能工作。住醫院中九星期，彼等云，余在短時間內必不能工作。然服施斯德數盒後，便覺年輕數歲，轉為健強。」──J. A. F. 君

患背痛十二年

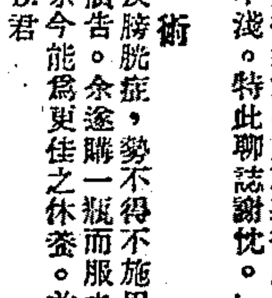
「貴處施斯德功效宏偉。余今略書數行奉告。余患劇烈之背痛十二年有奇。歷經醫師診治。歷試種種藥物。然皆罔效。某次無意中見施斯德廣告。遂購服之。受益殊為不淺。特此聊誌謝忱。」──E. E. B. 夫人

未需施用手術

「醫師初云，余之腎臟及膀胱症，勢不得不施用外科手術。嗣見施斯德廣告。余遂購一瓶而服之。健康為之增進多多。余今能為更佳之休養。並略能外出矣。」──H. B. 君

保證見效否則還洋

此於銷售藥品，確為唯一公誠之辦法。請即日赴藥房購取施斯德。服後倘不見效，請將空盒退回。當將貨洋全部奉還。請即實行購服。在二十四小時內，君將感覺更佳。一星期內完全治愈。其還洋之保證，固足為君之保障也。



（532）

施斯德 補腎藥丸 專治腎臟膀胱風濕骨痛諸症保證見效

參麗牌 烏鷄白鳳丸

月經不調血虧乃婦女虛弱多病之重要原因 本堂監製之「烏鷄白鳳丸」係參麗牌名醫師等國藥製成風行數十年誠為婦科良藥統治婦科各症一經服用莫不迅速奏效

主治 月經不調 白帶血崩 產後血虧 經期疼痛 血虧體弱 久不受孕

上海保和堂監製

總發行所

泰康公司 各味廣東月餅 皮薄餡足 軟玉溫香

萬利 自動鏟鋒之剃刀

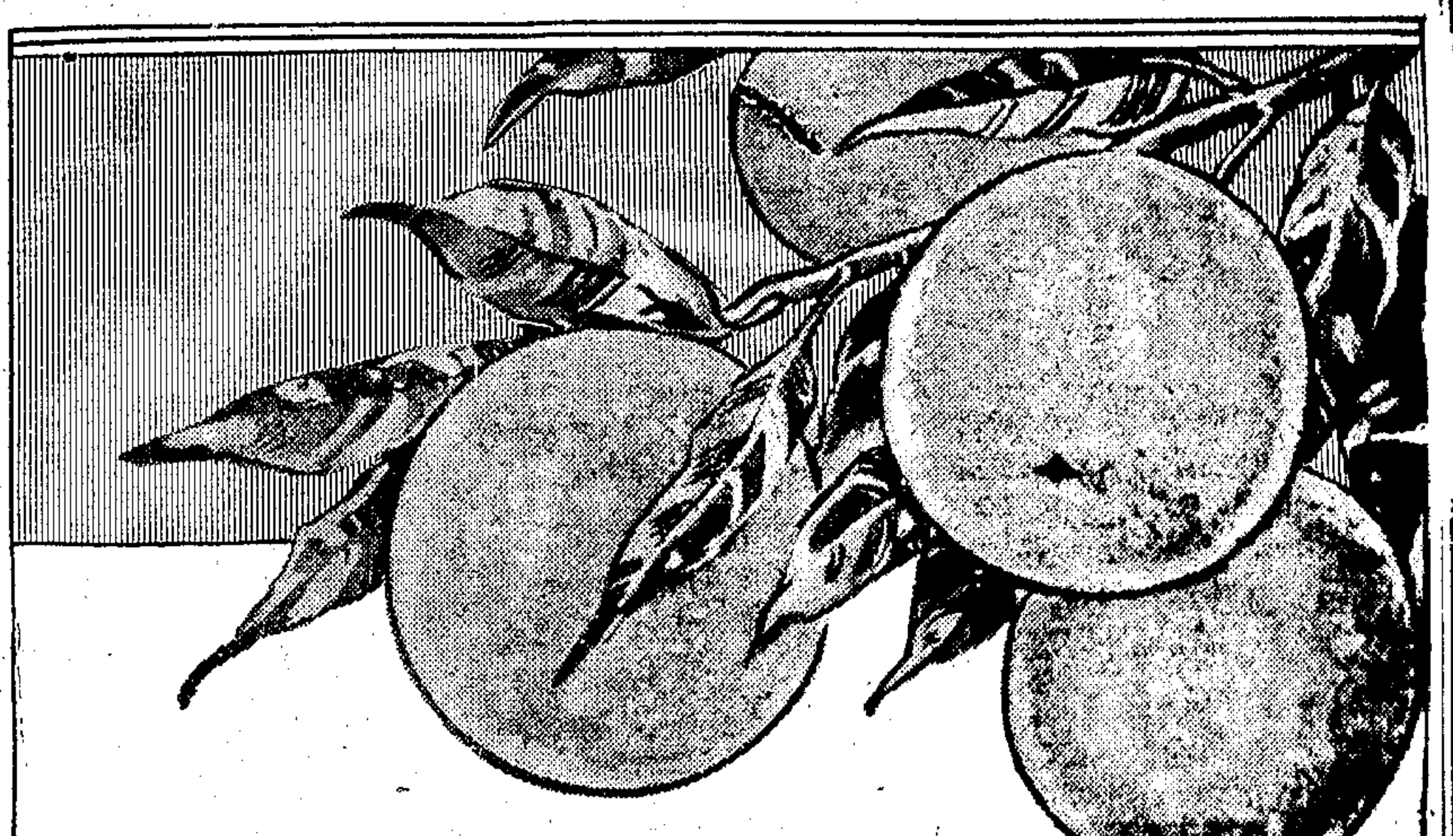
何以須購

因其經濟省費。萬利刀片數張，直可供一年剃鬚之用。如圖所示之新式萬利九十九號全套。計有改良之萬利自動鏟鋒剃刀一柄，鏟刀皮一條，刀片三張。合裝於衛生之電木匣中。

英國製

VALET

H3



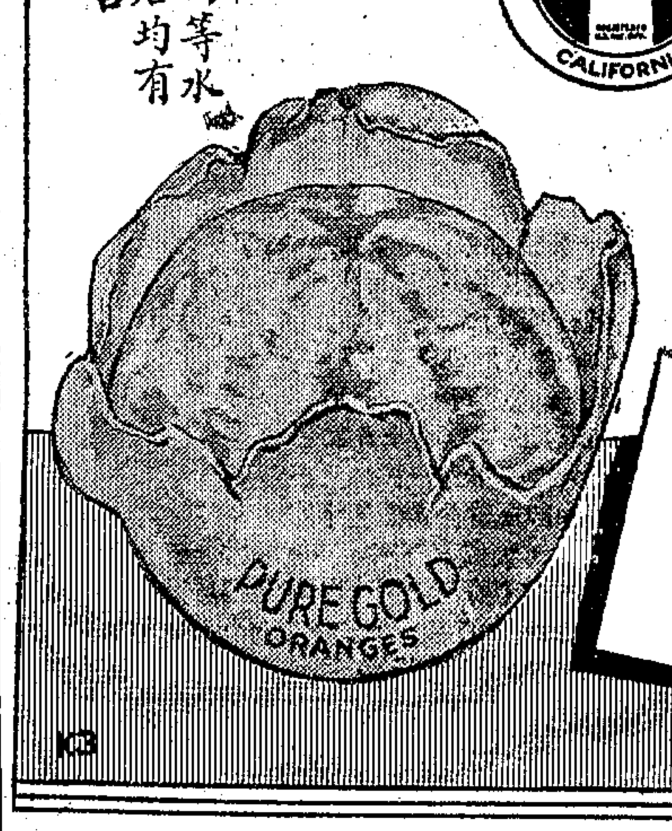
為閣下及兒童健康計
宜每日啖食

十字牌花旗橘子

此種橘子，為美國加州最佳之鮮菓。味甘汁多。已有二十餘年之歷史，在歷屆美國博覽會中，均膺首奬。

各高等水菓店均有出售

MUTUAL ORANGE DISTRIBUTORS
PURE GOLD
CALIFORNIA



每一橘上均印有英文 PURE GOLD 字樣、購時務請認明

歐戰入嚴重階段

因之・外貨來源減少・貨價高漲

九星維他命乳白魚肝油 味甜無腥 補力偉大

外貨同功用出品每瓶售價達九元本品大瓶三元五角小瓶二元二角五分含幾倍者大瓶三元七角五分小瓶二元五角

肥兒湯 有病治病無病防病常服有益健康並能助長發育

外貨同功用出品每瓶售價達三元五角以上本瓶大瓶國幣九角小瓶國幣五角

中西大藥房發行

電話購貨 92727 迅速便利

逢痛即止

快過打針

(醫學博士)唐太平止痛丹

▲主治頭痛牙痛背痛氣痛 服後五分鐘見功 每盒二服售價一角 六盒四角▼

上海廣西路唐拾義經理

本廠總經理 陳懷瑾先生監製

主治…時行瘟疫 頭痛發熱 霍亂吐瀉 驟覺寒冷 絞腸吊脚 手指痧痲 冷痧熱痧 胸腦疼滿 滿水瀉症 頭頭暈脹 惡寒發熱 久近痢疾

滅疫聖藥 回天精

▲每包四角▼

武器精良，士氣振作，是制勝敵方的必要條件！

二十世紀國與國的戰爭，必須要具備二個條件，第一是武器精良，第二是士氣振作，這次德波二國戰爭，論士氣，德軍因受着希特勒元首和他一般好戰的僚屬薰陶，一心想把德國做歐洲盟主，所以非常振作，至於波蘭是被侵略國家，他的主帥天天訓誡他們亡國的痛苦，如不願為德國殖民地，必須以全力擊退德軍，所以一百七十萬波軍，個個敵愾同仇，士氣也十分旺盛，但是在武器配備方面，恐怕還不及德軍十分之一，結果以血肉之軀，自然抵擋不住，如潮水一樣的德國機械化部隊，走廊失守，華沙淪亡也不過時間問題，這是德軍在器械上大佔便宜的地方。疫魔搗亂上海，細菌像德國轟炸機一樣的在天空巡邏，一個不留心，給它闖到大腸裏去，性命就要十分危險，試問光憑人類的血肉之軀，那一是它的對手呢？現在滅疫聖藥一回天精要問世了，「回天精」是專殺疫魔的利器，[illegible]特非常，是疫魔的勁敵，現在憑了人類敵愾同仇的精神，和銳利的滅疫利器，任憑疫魔如何的兇狠，一定可以將它打倒！

只怕不吃・不怕不靈・越凶越險・越是靈驗

華業製藥廠出品

永安先施新新大新中國國貨公司各大藥房烟兌店雜貨店一千餘家均有經售

九江路陸大三樓 成業銀號總發行 (電話)一二一七九〇 一一七九九 八五九

洪水橫流陸地行舟 津沽間已成澤國
日租界居民苦厄更甚

字林報云、天津某外僑現來滬一行、昨向記者述天津現遇大水災之可驚狀況稱、渠曾經歷意大利與西那之地震、而天津水災尤為慘烈、該地情勢、殆已「絕望」、八月二十日晨、洪水迅向天津東流、是日午夜、津市人民

已被洪水截斷

數處深達十五呎、洪水東流時、逐漸增高「街道被淹、市民均被困家中、日租界中、情況可怖、該地居民所受苦厄、較津市其他人民尤甚、疾病立即繼之而起、各當局乃在遍區進行衛生工作、駐天津英軍發達輕步兵隊、已因大水之故、而將其兵營移入怡和公司倉庫、軍用醫院亦遷入皇宮飯店、被洪水截斷之水與電、於星期二日恢復、英租界入夜遂復發光明、然站立電流聯接處附近之積水中、有觸電之虞、已有許多人因此而殞生、洪水最嚴重後果之一、乃死者不能瘞埋、僅能將

屍首棄諸河中

對於康健「又有一種危險、即糞池已有破裂者、而市中排糞管日趨可危是也、比水退、津市情況且將更為惡劣、因洪水而殞生者、目下不能估計其數、惟洪水第一日、死者已在千人以上、街道中均以舢舨・小舟・或以皂箱相聚成筏以代步、來往通衢、外僑今早晚可得水一品得、供洗滌之用、因積水均已汚穢、故涉水後各種皮膚病流行、天津與大沽間、

幾已盡成澤國

現食物雖不匱乏、惟日後或將告罄、米糧仍行分派制、津市商業百分之九十五已告停頓、預料水退後將發生痢疾與虎疫等症、許多外僑婦孺、包括英軍眷屬在內、已退往秦皇島、惟仍有少數外籍婦女、居英租界、天津與大沽間鐵路、已告阻斷、大沽沙洲、亦已淤塞、致不能通航、是為洪水之另一結果、英租界工部局、尤其為警務處、會同志願相助者、進行救援工作、殊堪欽佩、

蘇省府調劑農村 設農產統制會
聘任委員二十三人

興化通訊、江蘇省政府為謀調劑蘇北農村經濟、決定組設蘇北農產統制委員會、經省府談話會通過、委員人選除指定省府委員李明揚及民政廳長王公璵財政廳長趙棣華建設廳長胡嘉詔為當然委員外、並聘任李守維・等二十三人為委員、並指定李明揚 王公璵・趙棣華・胡嘉詔・凌紹祖・韓紫石・陳小波為常務委員、並指定李明揚為主任委員、該委會現已成立、並舉行聯席會議、所有議決事項多交由省府民廳及食糧管理處分別執行、

日軍 覬覦九峯山石
強迫小工開採

青浦通訊、青松日軍、覬覦九峯山石上月底、日軍五十餘名、強迫數千小工在該山開採、聞昨已有一批、沿青松路轉滬杭路運滬、

無錫秋繭價 受歐戰影響
絲繭商觀望

無錫通訊、本屆秋期繭汛、鄉民因春繭曾得高價、又聞絲銷暢達、絲價步漲、因此無不添飼多育、秋桑供不應求、現下新安開化南延青城等鄉、蠶身尚佳、大都已經上簇、惟桑葉不敷供應、葉價須十元之譜、鄉間小絲廠、因春繭收數不多、預定秋繭每担預約一百五十元至二百元、預付定洋幾成、蠶兒上簇結繭後、即售與小絲廠、將定洋扣除、蠶農因無款添購桑葉、多樂於接受、但日來歐戰爆發、絲價傾跌、絲繭商頗抱觀望態度、一般預付定洋之小絲廠、亦感受窘慮矣、

偽軍 程萬年部行刦
程已被日方撤職

無錫通訊、無錫城廂內外、近半月來、匪風猖獗、熱鬧市心之崇安寺東際通銀號、前日到有身穿便衣之土匪四名、帶有短械、入內後、嚇禁聲張、搜刦現鈔一萬六千四百元、始分頭竄逸、據聞該項土匪、係偽軍程萬年駐錫之偽綏靖部隊士兵、邇來錫邑刦案、均係偽軍程部所為、至程萬年本人、則已被日軍撤職、而以蘇尭鑫代理偽綏靖司令、可見為虎作倀、不得善終也、

淪陷偽縣署 補助費無着
偽方羅掘已窮

南京通訊、淪陷各縣、在日方卵翼下、成組織偽縣署、雖盡力搜括、而支出浩大、入不敷出、江南各縣、偽省府二十八年下半年度地方預算、較上半年相差達三百萬元、以致撥付各偽署補助費、并無着落、偽財廳長郝鵬、日前參加偽財部會議時、提議在蘇州分發一二三五分偽銅輔幣券、流行各縣、僅六個星期後發行、補助經費一節、偽財部僅允照舊數目、歸特務班轉發、更因偽方強行使用聯與偽券、各地人民咸相信法幣、偽券使用窒礙頗多、現在完納偽稅、仍以法幣與偽券并用、照上情形、偽方各機關之經濟情形、已捉襟肘矣、

泰康公司 廣東 小月餅 色・香・味・真・善・美・

教育消息

兩年來掃除 全國文盲二千萬
實施失學民衆補習教育 後方各省提前開辦民校

(重慶訊)中國超過義教年齡之失學青年男女民衆、約計有二萬萬二百餘萬、佔全國人口之半數、此項民衆、大都在十六歲以上、正是年富力強、為效力社會務勤生產之中堅分子、教部為補救計、於二十五年秋、訂定實施失學民衆補教辦法、通令各省市遵照於六年之內完成計劃、掃除文盲、其推進方法、每年每一縣市、應添設民衆學校二十校至四十校、每校每年至少辦兩期、每期辦兩班、每班五十人、每期約為三個月至六個月、先自十六歲至三十歲之男女實施、繼續推及年齡較長或較幼之民衆、並得強迫民衆入學、此項工作進行、迄已兩年、頗著成效、雖此次戰事稍受影響、未盡照原定計劃實施、然相差尚不甚遠、依實施失學民衆補教六年計劃之規定、二十五年度內、應掃除文盲一千二百萬人、二十六年度內、應掃除文盲二千萬人、然據各省市所呈報者、二十五年度掃除文盲已達一千六百餘萬人、超過原定計劃四百餘萬人、其中或有一部分尚待確查、然以原定計劃數目為準、必有過之、而無不及、二十六年度內雖因抗戰、戰區省份、頗受影響、然失學民衆大都為直接間接抗戰最有力之份子、需要此項補習教育、更為迫切、故在戰場後方各省、大都加緊實施、提前辦理、核其總數所列數目、或有相差之數、但以半數估計之、當在一千萬以上、故兩年來掃除文盲之總數、至少有二千萬以上、

◇ ◇ ◇

粵省設立聯合中學
教廳訂定各項辦法

(曲江通訊)廣東省教育廳、鑒於公私立中等學校、有因環境經費人員種種關係、須聯合設立者、自應規定辦法、俾有所依據、現經訂定廣東省聯合中學辦法綱要、業經省府核定頒行、其大要如下、㈠中等學校不論高級初級男校女校、中學師範職業學校、均可聯合設置、但以聯合兩校至三校為限、㈡公立學校不得與私立學校聯合、已立案之學校、不得與未立案之學校聯合、㈢聯合中學之屬公立者、應冠以原隸屬之地名、如屬私立者、應冠以專名、㈣公立聯合中學、經費由原校直屬機關負擔、私立聯合中學、經費由各原校校董會妥商、分別負擔、㈤公立聯合中學校長、由主管教育行政機關指定、私立聯合中學校長、由各原校校董會共同推進、㈥聯合中學、應儘先聘用原日各校教職員、㈦聯合中學、應儘先收容原日各校學生、擬即依上項辦法、已設立者、計有中山縣立聯合中學、南海縣立聯合中學、在籌設中者、有省立瓊崖聯合中學等、

國立西北 工學院近況
▲內部組織共分設八系 ▲畢業生一百四十三人

國立西北工學院、自賴璉接任院長后、積極整頓內部、提高課程標準、所有教職員學生及儀器機件、均於此半年內完全集中一處、本屆第一次畢業生、計土木六十五人、機械十二人、鑛冶二十一人、電機二十一人、紡織七人、化工六人、航空十二人、共一百四十三人、已被各處軍政機關、公路、鐵路工廠全部延聘、機械鑛冶航空紡織四系、一人有四五職可資選擇、供不應求、該院三年級各系學生一百五十餘人、亦於此次暑假內、派往各地工廠實習、至十一月開學、新舊學生在千人以上、該院負有培植工程人才及開發西北之使命、共分土木・機械・航空・電機・鑛冶・化學・水利・紡織八系、集四大工學院人才、設備於一處、已成為全國規模最大系別最多之工程學府、

廣西 桂平老婦勤學
▲成績在八十分以上

(桂平通訊)桂平縣第一期成人教育、共辦一十三鄉、五九二班、學生二六四六七人、教師三一〇人、本年暑期成績及格結業者二三九一人、而以石咀鄉大街后街、南津鄉東塔村、城西鎮西門街、永和鄉培新村、下灣鄉下灣圩、各成人班為最優、江口鎮北街一老婦馬氏、年已五十餘、深知失業之苦、當開辦時、特自動前請視導員准其入班求學、迨結業共各科成績、均在八十分以上、由此可見該縣辦理成人教育結果良好、

工部局衛生處報告 局設學校醫務

工部局衛生處、報告上月份辦理局設各學校醫藥事務情形、略謂本月份局設各校均放暑假、故所辦學校醫藥事務之主要工作、僅為注射預防傷寒針、及在各華童小學內、舉辦療治沙眼之運動而已、願意注射預防傷寒針之學生、共姓名經登記者、共一・二九五名、但經第一次注射者、僅四九一名、經第二次注射者、僅三四七名、結果殊令人失望、家長及學生之易於忽視如是主要之預防疾病方法、洵屬難以滿意、大部份居民仍缺之衛生常識、本年暑假中、前往各沙眼治療所、就診之學生、由於天氣不良所致、共達四四五名、總共診治一・七九〇次、此外尚有教員畢業生及校役各二名、自願按時前往療治、又受補助之華人所設學校、多數設有暑假補習班、故本月份學校視察股之工作、非常之忙、多數學校之寄宿生在暑假中仍留居校內、本月份共往受補助各華人私立學校視察一八一次云、

最新版 頁頁可與原本對照 教員易教學生易讀 著名中學一致採用

三S平面幾何學

騎承精譯 路師會校 六角

康氏實用化學 一元五角
台實用物理學 一元七角
三S立體幾何學 四角
葛氏平面三角學 七角
斯蓋尼解析幾何 七角
范氏大代數 一元四角

開學廉價 金筆尖 真空管 派克自來水筆 十四元起

世界書局發行

今日慈善足球賽 麗都迎戰聖芳濟
下午二時半在逸園

麗都足球隊對聖芳濟、今日下午二時半、假亞爾培路逸園球場作友誼慈善賽、裁判沈回春、麗都本季復有東華健將蔣兆祥、徐承勳高保正及由港返滬之苗華國等來歸、實力益厚、聖芳濟亦稱上乘、屆時必有酣戰、門票一元及半元、收入除場地租賃外、撥充難民兒童教養院經費、

▲麗都
曹秋亭
蔣兆祥 雲逢 孫錦順
徐承勳 李義臣
陸鍾恩 張林根 孟義良 許文奎 張銘生
(生力軍)鄭通裕 苗華國 嚴士鑫 王克厚 江潮 高保正

弘毅盃排球賽 碰壁今戰駱駝
▲女子聯青將逢翔煦 ▲全賽展至明晨結束

弘毅盃排球賽、原定昨晚結束、奈天不作美、連日降雨、致前昨各場、均未舉行、現尚餘甲組二場、女子三場、及乙組五場、仍分兩日賽場、今日六場、甲組碰壁逢駱駝、女子聯青遇翔煦、預料均有緊張局面、明日明德對聖樂圖決賽乙組總錦標、茲將今日秩序如次、

培光—協禮(乙二)五時卅分
大江—麗澤(乙二)六時一刻
工程—明德(乙一)下午七時
方剛乙—廾七(乙一)七時三刻
聯青—翔煦(女子)八時卅分
碰壁—駱駝(甲組)九時一刻

新六盃乒乓賽

▲昨賽結果
友邦勝浦星(新)十三—二
飛馬勝羣友A(新)十三—八
花旗勝交友(六)十三—五
浙興勝中儲(六)十三—十二
中儲勝四二八(六)十三—一
保聯勝麗澤(六)十三—二
中農勝女青(六)十三—一
白熊勝淩雲淩(盃)十三—三
青雲新勝梁溪(盃)十三—二
明星明勝友邦(盃)十三—三
浦星勝華聯女(盃)十三—六
綢布勝中儲中(盃)十三—四

▲今日秩序
羣友A對上光乙(新)七時 羣友
友邦對曙光(新)七時 曙光
浙興C對明星星(新)七時 明星
同志對震南(新)七時 浙興
雪華對浦星(新)七時 華聯
大學聯對滋康(六)七時 滋康
保聯對交友(六)七時 保聯
錢聯對晚霞乙(盃)七時三刻 錢聯
淩雲淩對永安(盃)七時三刻 永安

羅泊盃雙打 決賽展期

廣東對梁溪 (盃)七時 梁溪
華聯華對錢庫 (盃)七時 錢庫

本屆國際羅泊盃草地網球雙打錦標賽、中國連破俄英兩關、與挑衛勝美之日本同獲決賽權、雙方原定明日下午在法商總會球場決奪冠軍、惟昨日該會秘書史必克發出通告、謂該盃決賽展期、補賽日期容後決定公佈之云、又該會主辦之男子高級單打賽、原定今明舉行複賽、男子雙打賽明日結束第三周、因迭遭雨阻、各周均未能按期賽畢、致方晉入第三周、男子初級單打則已晉入複賽周、但原定該周應於昨日結束、現各賽均入緊張階段、華將極為活躍、初級單打獲複賽權者四人、華將三、日人一、高級單打晉入三周之八人、華將佔五人、雙打除王梁倆須賽二周外、其餘李唐林梁均已入第三周、茲將明後各賽秩序再錄下、

▲初級複賽
劉念義—許德民
劉念信—大島

▲高級三周
卡遜—印迪克生
張守釗—李國璠
林寶華—梁寶奎
王文正—湯默斯

▲雙打三周
李國璠 唐寶嘉 對 富田 田津
王文正 梁德克 對 福士 馬場 勝者對 岡田 篠井
林寶華 梁德光 對 卡遜 史規亞
柯拉沙 福勃斯 對 印迪克生 沙洛巴乞谷夫

讓分網球丙組 陳朱今日決賽

第一屆麗都盃讓分網球賽、丙組定今日決賽、得決賽權者、為朱銘新與陳鵬卿、下午四時半起、地點在霞飛路杜美路西上海網球會球場、

讓分籃球賽 強華擊退南洋
▲仙樂力挫中西

讓分籃球賽、昨日三場、強華實力堅強、雖讓南洋廿分、仍以八分之差告捷、仙樂讓中西十四分、僅以一分獲勝、亦云險矣、今日計有六場、於下午一時半開始、茲將昨日結果暨今日秩序錄下、

▲昨賽結果
仙樂勝中西(讓十四)卅三—卅二
漫隊勝白雪(讓八)卅二—卅三
強華勝南洋(讓廿)六十一—五二

▲今日秩序
黑石—融融(樂)一時卅分
華梵—飛腦(樂)二時卅分
雜教—同仁(樂)三時卅分
曉光—華南(樂)四時卅分
交聯—中一(樂)五時卅分
幼敵—廣元(樂)六時卅分

麥加網球賽 後天上午開始

第五屆全滬公開職業網球錦標賽、報名昨日截止、參加單打者四十七人、雙打二十一隊、比賽秩序、已由陳共浩梁耀炳卜禮生三君代表抽籤排定、後日起在上海網球會交鋒、不售門票、

青華足球會今練習

華人足球界歷史最悠久之青華足球會、係該會會長胡國喬君一手提攜而成、本屆復有熱心體育之王鵬飛君擔任副會長、加入合作、茲為參加西聯賽起見、特定今日(九日)下午三時假霞飛路法陸軍球場、作初次總練習、下列隊員均須准時出席、

王國楨 翁可法 莊紀方 沈頌若 楊國珍 程金冠 廖世儀 周克成 王哲賢 宣盛華 舒家政 劉興發 賈季良 金培根 淩雲龍 廖世明 周麒麟 張兆文

福林籃球隊勝三元

福林汽車公司組織之籃球隊、昨午應三元籃球隊之約、作友誼賽於仙樂球場、雙方實力相等、戰情緊張、上半時福林賴毛錫章之一投、以十對八佔先、下半時更起鬨落、雖各有建樹、打成十四平手、總結果福林僅以二十四對二十二戰勝三元、亦云險矣、聞福林隊又應福新烟草公司籃球隊之約、定於明晨(十日)七時作友誼球於福新球場、茲錄福林勝三元之戰績如下、

福林	犯	分	三元	犯	分
唐根福	一	四	楊申生	一	十二
丁方龍	二	六	盧潤華	二	四
嚴寶鑫	○	三	宋振中	一	四
嚴寶順	○	六	盧潤良	○	○
水傑忍	○	○	石懋榮	一	二
胡君良	○	○	盧根寶	○	○
毛錫章	○	五			

久咳不治 傷肺成癆

速服

兜安氏 潤肺藥水 止咳藥片

凡居住城市之人、最易發生肺部疾患、良因市區塵煙瀰漫、空氣惡劣、而肺部呼吸之運行、每日不下四五萬次、日久接觸之下、肺部之機構、每受損於不自覺、如患傷風咳嗽、則更增重肺部工作之困難、至易引起肺癆肺炎等等嚴重疾病、「兜安氏潤肺藥水」「兜安氏止咳藥片」確能治療傷風咳嗽、及因此而起之聲啞喉痛氣喘氣管炎等病、且有滋潤肺部之功、為住居城市者所不可忽略之良藥、該兩藥功效相同、不過藥片易於攜帶而已、

各大藥房 均有出售

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號

BR.-CL.865

商業新聞

金融 外滙穩中略帶鬆

外滙昨日市況、（滙豐掛牌（俱無上落、英美滙暗市（因本日無足使左右市面之消息、致經營者大部份均觀望以待、是以情況頗轉平靜、趨勢亦同臻穩定、惟晨間則略帶軟化、嗣後香港來電拋賣、兼出口商亦稍有吐售、故市勢步鬆至英金三辦士九三七五及美滙六元六二五、旋因西商沙遜突來扒結、且英行有利亦代某方吸收、故遂回軟至英金三便士八一二五、及美滙六元四三七五、午後香港復來電塞、加以西商沙遜忽來復出、故結果英終軋鬆〇三一二五、美亦較硬〇六二五、本月期鬆勢與現貨相埒、全日交易已不若上數日之盛矣、

港方來電有拋售

晨初以倫敦大條近期長二五、遠期升三一二五、紐約銀價漲半分、倫敦生金未更、滙兌英對美勿動、對滬小半辦士、對法大一法郎、美對外各滙兌均未收到、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金三辦士八一二五、美滙六元四三七五、較之前收、英微緊〇三一二五、美略軟〇六二五、開後情勢頗平、無甚變化、迨滙豐掛牌揭曉、均無更動、及白銀平衡稅揭曉大一分二五、此後港方突來電塞、計賣予滙豐等外行及某美行現貨英金三辦士八七五及九〇六二五、並現貨美滙六元五六二五及六二五、繼出口商亦稍有吐予滙豐現貨英金三辦士九〇六二五及九三七五、是以過程滯硬、嗣因西商沙遜突來扒結、兼英行有利亦有吸胃、致市勢頓見回平、計沙遜有利相繼吸進滙豐等外行現貨英金三辦士八七五及八一二五、並現貨美滙六元五六二五及四三七五、延至午收、銀行現貨賣價英金三辦士八四三七五、美滙六元半、

沙遜進後復回出

後市初時狀況極平、迨至二時半後、因港方復來電塞、兼西商沙遜亦有復出、致情勢穩中帶硬、計港電與沙遜相繼賣予滙豐等外行現貨英金三辦士八七五及九〇六二五、並現貨美滙六元五六二五及六二五、延至晚收、銀行現貨賣價英金三辦士八七五、美滙六元五六二五、本月份英金三辦士八四三七五、美滙六元半、結果此上日英均鬆〇三一二五、美亦均硬〇六二五、

港政府統制外滙

香港八日電、今日滙市開盤平穩、英美日各滙無榮辱、申滙未開出、十一時〇五分、因港政府公佈、統制外滙、對美現貨有行無市、申滙現貨仍開三百七十元、市面極穩定、十一時三十分平穩無變動、下午二時三十分開盤平穩、對英現貨緊〇六二五、為一先令二便士九三七五、遠期未開出、對美現期貨均屬有行無市、申滙日滙不動、後收市面極見穩定、對英現貨回鬆〇三一二五、為一先令二便士九六八七五、遠期開出一先令二便士九三七五、微緊〇三一二五、美滙期現仍為有行無市、日滙緊二五、為一百〇六元二五、並無交易、

天津申滙升二元

天津八日電、今日滙市晨開對英對美仍未開出、申滙上升二元、為一百二十五元、「聯鈔」暗盤回賤三元半、為八十五元半、（即法幣一百元可換「聯鈔」八十五元半）

港帮出籠 金價稍挫 低盤開三千八百元

昨日現金烚赤暗盤市況、因外滙變勁轉小、情況稍形平庸、惟終日趨勢仍飄忽不定、結果因外滙軋鬆、及港帮復出、故終被落一百〇五元、初開因某錢兌業買意極濃、且其時外滙略軟、致晨開遂猛抬至四千〇五十元高峯、嗣因外滙突轉鬆勢、買風頓戢、相率出、遂傾瀉至三千八百二十元、旋以外滙回軟、證券帮與金號來機猛抬、一度又高達三千九百五十元、後因港帮托錢兌業等力塞、午收又降落至三千八百七十元、午後因錢兌業等被代港帮出籠、加之缺乏買戶、竟撤至三千八百元低價開盤、不久證券帮忽又興買風、抬高至三千九百元、結果終因外滙鬆硬、復退至三千八百五十元收盤、全日交易仍旺、約一千七百餘兩、銀樓飾金終則掛小十元、海關金與中英純金等、均無變化、

烚赤軋跌百餘元

自晨每條（十兩）、初開因某錢兌業買意極濃、加之外滙略軟、售者不多、致開市即做高九十元、某錢兌業進金號十兩、為四千〇五十元、嗣外滙忽轉鬆動、致頓起賣風、銀樓帮等頻來拋塞、散戶亦出多於進、價遂直瀉一百五十元、錢兌業互做三十兩、為三千九百元、後某捐客代客吸收五十兩、一度拉提至三千九百五十元、但因賣者紛至沓來、某銀號等均代客傾向猛塞、遂又不支下瀉、暴落一百三十元、銀樓帮賣予錢兌業三十兩、價為三千八百二十元、此後因某銀樓突興買風、急轉向上、某銀樓進金號三十兩、及同業十兩、價為三千九百元、後因現金號力售百餘兩、又回落至三千八百五十元、其時外滙忽報轉軟、證券帮與金號等爭前力吸、嗣錢兌業出多進少、但因某銀樓續來吸納、故飛漲百元、證券帮進錢兌業二十兩、為三千九百五十元、後某錢兌業賣意愈濃、兼某金號亦跟蹤塞出、復轉下疲、未幾竟撤小一百十元、金號互做十兩、為三千八百四十元、午刻又稍回上、錢兌業進銀樓帮二十兩、為三千八百七十元、作午收價、午後初開、因某錢兌業賣意極濃、加之進者觀望不前、開市價竟猛撤七十元、某金號進錢兌業二十兩、為三千八百元、後因某金號與證券帮等吸力尚強、雖某錢兌業續有塞出、但頗寸仍感求過於供、竟猛抬百元、證券帮進銀樓帮三十兩、為三千九百元、入後因聞外滙重趨鬆勢、買風頓戢、錢兌業與銀樓帮等紛來拋塞、價即回小四十五元、錢兌業賣予某銀號三十兩、為三千八百五十五元作晚收價、結果比上日軋跌一百〇五元、開收後百五十元上落、現金號之本牌金售出價照烚赤較高十元、現標金照掛牌金低五十五元、均鮮成交、

飾金亦掛小十元

銀樓首飾金每兩兌出、初時大同行仍懸四百元、迨至九時三十分掛小十元、十時一刻回上五元、十一時十五分復掛低五元、下午二時十分掛小五元、二時四十分回上五元、結果掛小十元、計大同行改掛三百九十元、新同行為三百八十八元、收進均減小二十元光景、

關純金均無變化

七日倫敦電、英純金每盎斯仍為八鎊八先令、致中央銀行之各行市價亦呆而不動、計中國現金收買價仍為一千三百七十元〇九角、掛牌海關金仍為二元七角〇七厘、上海標準標金價亦仍為一千三百六十六元二角、

貼現續降

昨滬劃票據貼現率、先高後突回低、每千元初曾高至一百五十元左右、午刻回低至一百四十五元、下午更不支、最低一百三十五元、後一百三十七元半、比前日回低七元五角、錢業公會拆息、早午兩市仍掛二角云、

外幣跌多漲少

昨日外幣市況、漸臻平穩、故同業已恢復德波未衝突時之舊態、除德金票仍不買賣外、其餘各幣均已照常買賣、價則較九月一日均趨下落、計新加坡票及羅比票各跌一角、荷蘭票降二角、暹邏票小三角、惟菲列賓票尚漲二角、至於其他各幣、滙勢殊軟、英票降五角、美鈔跌三元、美票及港幣均落五分、法郎票則回起三分、安南票亦升二角、日金票大漲小回、一度曾到一元三角許、卒為一元二角七分二釐、結果續漲二分四釐、朝鮮票趨勢亦堅、計漲二分、價為一元一角零五釐、

英美銀價續升

七日倫敦電、銀市印度進出兼營、空方則來補進、市面平穩、收盤後甚平、照掛牌價少有成交、大條銀近期長二五、遠期升三一二五、紐約銀電、美現貨又放長半分、

紗花 新常陰花已上市 開價一百二十七元

中外現棉交易大量的進展、趨勢異常熱鬧、此種情形、全係世界戰爭開始、各國對於棉花為軍需品搜羅儲藏、因此歐美三大棉市一致飛騰、美棉來電忽跳七八十磅音、米特林現貨已漲至一角、於是人心震盪、同業買意突見興奮、在市購買、故成交增加、同行進白洛去棉一千件、價由一百四十一元半做起至一百五十元止、比上日價昂漲十元、同時華廠方面鑒於潮流如斯、意態亦改變、活動採辦、英廠亦發展、昨永安·榮豐英商統一·崇信等廠、共進印棉八百件、十支粗紗原料平果爾成交二百件、價比上日漲六元七角半、巴西棉漲八元、新通花漲八九元、惟日廠未曾舉動、棉市處此環境之下、廠方如活動採買、市價續有起色之望也、蘇北來源甚暢、碼頭上到通州花六百二十一包、茲將現棉情形錄左、

白洛去	一四一·五〇	順興昌進	二〇〇件	鈔票棧交
又	一五〇·〇〇			
又	一四四·七五	榮豐廠進	三〇〇件	又　送廠
又	一四五·〇〇			
又	一五〇·〇〇	統一廠進	二五〇件	又　又
又	一五〇·〇〇	崇信廠進	二五〇件	又　又
又	一四八·〇〇	豐記號進	五〇〇件	又　棧交
又	一四二·〇〇	三益號進	一〇〇件	又　又
巴西棉	一八八·〇〇	鼎興號進	一〇〇件	又　又
平果爾	一一五·〇〇	永安廠進	二〇〇件	又　送廠
彭家沛	一六〇·〇〇	同業中進	三〇〇件	又　棧交
新常陰沙	一二七·〇〇	義豐號進	一〇〇包	又　又
新通州	一二五·〇〇	慶祥號進	一〇〇包	又　又
靈寶花	一五六·〇〇	茂豐號進	一車	又　棧交
白洛去	一四五·〇〇	同業中進	一〇〇件	又　又
又	一四六·〇〇	又	一〇〇件	又　又

特訊、新通花自上市以來、賣價蒸蒸日上、新常陰沙花亦開價為一百二十七元半、茲據業中人言、浙江餘姚本年自播種以後、得氣候順適、寒燠調勻、生長健全、早已上市、聞該處售價為五十五元至六十元司馬秤、滬埠一時無到貨希望、

另訊、滬埠外棉交易、日來海外棉市飛漲、本市滬兌又緊、折合棉價殊為高昂、況海關稅收處自更調後、關金受人操縱、昨原棉每担需繳進口稅十元七角一、較之往昔、每担漲起五元餘、日來外棉交易殊為活躍、各方俱儘量採購、均苦無貨以應、三十二支之巴西棉曾有一百九十元之高價、四十二支原棉價為二百三十餘元、然較昔行方面尚賤三十餘元也、「且」棉之來滬裝船困難、兵險大增、故各方均願採購現貨、此其故也、

外棉市價、紐約棉市、昨日晨初、因投機者之購買、市況殊為堅定、後因股票價格之飛漲、人心殊為挺秀、英因實戶踴躍、市價忽於收盤時猛跳五十餘磅音、印度棉市較靜、運同預測漲二三羅比、埃及跌五十磅音、利物浦棉市、政府下令限制交易、故棉市殊為平靜、

單紗需要突起

紗市益覺穩靜、但實需雖屬不旺、香港帮零星採辦尚不間斷、故二十支五福·牧羊兩牌需要較殷、售價昂漲、至於二十支天女·雙地球、因其價格較雙馬為廉、一般同業將其作工具、時進時出、以致市價起伏不定、十支粗紗交易大為沉寂、因時期落令、詢問者寥寥、情況亦疲態不振、三二支單紗布廠稍有需要、市態轉趨高翔、兼之原料昂貴、近來顯著活潑氣象、昨日雙馬棧單價為獨挫、因前日開出之三千包、限定明日掃數墊銀、如不打棧單、契約則取銷、然予廠方稍有情誼、亦可轉圜也、

現紗晨開、承上日午後平弱之氣仍軟、二十支雙地球投機成交四十包、價為六百二十九元至三十元、與上日價值相仿、少頃聞外滙開出報縮、買氣頓濃、市價乃徐徐而進、雙地球漲至六百四十二元、雙馬棧單價為六百三十五元至四十二元、現貨價為六百九十元、漲至九十二元、中途稍挫、結果雙馬棧單價稍疲、查半日成交統計一千六百二十五包、行情雙馬漲六元、牧羊漲十元、雙地球漲十元、茲將各帮買去之額列左、

香港	三七五	同行	一、〇五〇
內地	一四〇	北帮	三〇
廈門	三〇	統計	一、六二五

午後消息、棉紗人心殊佳、因原棉飛騰、買者頗活動、據說照收盤行市要昂數元、無人肯出、須待明大開市、再決雌雄、

棉布提高 溫甬南洋俱有需要

◇◇國布◇◇ 布市續昂、緣市面轉機、引起各方購買、白貨粗布甬溫州帮南洋帮本街需要仍濃、廠方久無開出、市上手貨扳昂、每疋一角至二角半、細布·細斜抵代東疋、染廠購辦亦轉盛活、每疋價漲二二角、色布·嗶嘰·細紗綫各貨價亦一致提高、南洋帮辦怡和各檔粗布漂染斜紋細布一百餘件、甬帮辦印花·色丁·色布·色斜等貨一百四五十件、溫甬帮辦粗布·色布·色斜·嗶嘰·絨布五千餘疋、細布·細斜·粗布近百件、九日有疋頭二件運往香港、

◇◇東疋◇◇ 白貨細布因北路青島·烟台·秦皇島進辦不懈、昨日成交仍有四百餘件、市盤乃繼漲增高、十二磅龍頭細布每疋喊開十九元四角、其他雜牌飛魚·陽鶴·五福等每疋俱各續漲一二角、細斜售盤平穩、本街同業心思一致看好、故市場上賣進多而賣出少、但全日細布細斜交易亦有四五百件、

糧食 粳秈先張後跌

▲杜粳 昨日河下仍無到貨、而車輪包子亦僅來二千餘包、故早市人心又見向榮、各貨一律喚高二三元、後以實胃不鬯、致形勢頓疲、市面即復回落、結果若各新尖先漲後跌、惟各厚粳以市貨不多、迄至收市一路仍占上風、計做開特錫粳四十元至三十八九元、中貨三十七元、蘇崑白粳三十八元、中次三十七元、河下早晚三十三元四五角、原包三十七元至三十六元半、陳撫尖自三十元跌至二十八元、新尖三十元落至二十七八元、江北新尖初開三十元、後收盤亦僅二十八元二十七元半、嘉興嘉善新川尖二十七元、羊團尖二十七八元、變元三十元、統計全市成交數祇四五千包、

▲客秈 晨間店囤兩活、行情騰漲二元左右、旋以洋米抵埠後、尚有續定與續到之傳、且途貨與被扣之江北秈亦可在今明到滬、人心頓軟、買氣立衰、貨方以高價難脫、隨多甩價以求速售、市價一再回降、小有二三元之鉅、反比前日市價小去一元以上、江北新秈初開二十九元半者乃回小至二十七八元、「中次祗二十五六元云、

麵粉北銷開展 廠盤再加一角 小麥高定次昂

▲麵粉 昨廠盤續加一角、已達六元七角之現鈔、蓋自國際時局變動以來、糧價前途、勢難抑小、且經北洋帮粉銷之發動、人心一致向榮、業內外囤戶對於回籠貨吸收更殷、售價已抬至六元八角半與九角、昨日本街進胃續活、北洋帮零星亦有添辦、本客成交併計約五萬餘包、

▲小麥 昨市亦昂、各路到源、依然絡繹、各廠進胃堪告蟬聯、囤戶亦逐有吸收、惟高貨價高愚危、中次貨尤為俏利、故市面緩呈高定次昂之局、統市由阜豐福新兩廠合辦六七千包、及囤戶收進各麥三千餘車、最高貨價仍為十元〇八分、又九元九角至八元九角、中次貨比前丞漲一角左右云、

雜糧 油豆轉定

雜糧油豆、昨市轉居盤旋之局、蘇裝豆油港帮續有問津、微升一角至半元、其他桶油則續挫五六角、統市成交各油四百桶三百件又二百聽、花生油有供不應求之感、擠持未開、黃豆但實方點力、則未嘗有、其他方面、變動幾微、無足稱道、電力豆高貨再升二三角、中次平定、蠶豆高貨缺乏、市價堅俏、下身貨榮辱不一、共計做開黃豆三百三十餘包、蠶豆高檔出天津帮辦去一千三百餘包、本街等分去三百餘包、八日豆子自北沙來八百四十包、九日運香港一千三百四十九包、生油九日運香港三百四十四件又一百聽、

證券 內債平穩 倫敦證交已復業 外債行市未開出

昨日內債市況安定、大戶仍抱觀望、市場人心堅定、做空似有所顧忌、前日暗盤、丙種曾做過四十四元外、昨日未見續漲、故買賣無甚精彩、進出皆未見踴躍、全日交易、約四五十萬、大都聯益聯和及二十五號買進、「八號六十四號及恒孚賣出、市價結果、略好二三角、獨丁種小三角、茲列簡表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	五一·二五	五〇·九〇	五一·一五	漲〇·一五
統乙	四四·〇〇	四三·六五	四三·六五	又〇·〇五
統丙	四三·三五	四三·〇〇	四三·三〇	又〇·三〇
統丁	四一·九〇	—	四一·九〇	跌〇·三〇
統戊	四三·九〇	四三·六〇	四三·九〇	漲〇·三〇
九六	一五·〇〇	—	一五·〇〇	跌〇·二五

股票交易、成交寥絀股六十股、價為八元一角五、眾業公所報告云、昨日橡皮股略挫、蓋因紐約生橡皮隔晚價跌、而市場買戶又告寥落故、但賣方勝力、則未嘗有、其他方面、變動幾微、無足稱道、電力優先股漲達一百十九元、電力債券七十七元半、

倫敦七日電、倫敦證券交易所今日正式復業、惟中國外債及英商遠東公司股票行市多未開出、祇古拉客林傍橡皮股上升一先令六便士、價為十七先令六便士、餘無報告、

糖市 本冰潮青猛漲二元

昨糖市據荷蘭電訊、粗白即裝價又升二角、為荷盾八·九〇、「本市公會劃盤依然上展、二四粗白升一元至八角、本棧五十四元、外棧五十三元半至八角、轉口貨四十一元、太古車白升八角、東棧B嘜五十八元六角、西棧五十八元八角、CW嘜五十八元半、CX嘜五十八元二角、DY嘜五十八元、HX嘜五十七元八角、H嘜車赤升元半、為四十元二角至五角、荷赤現貨升元半、為四十二元至四十二元半、本綿白振記一號又升一元、為五十四元、本一號冰猛升三元、為六十元〇半、晶明冰六十二元、國糖有潮帮開出冲提青一百〇四包、價為四十五元半至四十五元、須漲三元許、

五金 二十四號大馬口鐵 高至九百元

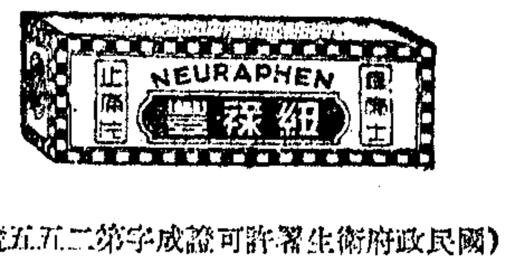
五金交易、因受歐戰影響、各貨均飛黃騰達、實銷大受打擊、祇本埠一隅囤戶勤動、就中以久趨佳境之二十四號大馬口鐵為最佳、查目下滬上存貨不多、然本街紗廠家需胃尤殷、故執有此貨者心思奇秀、標準節節上升、首由三百元開到四五百元、再漲至六百元、而至昨日開出者八百元九百元有之、唯握有該貨者、祇十餘張及數張背零星售出外、整箱殊無意拋出、二十六號花色、則因現貨不少、標準比較輕鬆、故祇上升數十元而已、刻市每箱沽三百八十元至四百元不等、因市面異常紊亂、無確實之開價也、

君在每月之若干日中、總不免為疼痛所苦、使君對於家事不感興趣、對於約會不能實踐、對於工作不得不暫告輟乎、但君何必如此受苦、紐祿豐固可速止疼痛、而使君安樂也、

疼痛不論其如何利害不舒、紐祿豐服後不久、即告停止、此乃許多婦女業經証實之、於其月經痛楚期間、君若用之以止君痛、亦必不勝滿意、其止痛功效、使君舒適渡過經期、使君仍能處理日常事務、不致失約、而使朋友掃興、更不須輟業、致進益減少、而却又無庸顧慮任何不良反應、因紐祿豐無妨於行經之天然作用、亦無損于心臟或健康也、

紐祿豐不僅善止婦女特有之疼痛、亦善止兩性共有之頭痛　牙痛　耳痛　系痛　瘋痛及肌肉疼痛　并善退熱、散寒、治流行性感冒及喉痛

各藥房皆有出售、或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備



（國民政府衛生署許可證字成第二五五號）

救苦丸 好比活觀音
專門拯救抱病及無子之婦人

因救苦丸是●●有病治病、無子送子

據民間傳說、佛界有送子觀音、專送于善男信女之無嗣者、且觀音喜賜甘露、遇之能救苦救難、然事屬無因、難以徵信、本公司發行之救苦丸、能除婦人各種暗病、久婚未育者、且能多子、真是當世活觀音

救苦丸 專治白帶赤帶、月經不調、經來腹痛、漏經倒經、久婚不育、以及一切生理不調整之症候、效力宏偉 每粒一元 當天見效

女賓詢問、當由女職員奉答

▲處女忌用、孕婦忌用、經期忌用、產後百日忌用▼

三友實業社啓 上海南京路浙江路東首 電話購貨撥九〇一五〇

市價

二十八年九月八日 星期五

金融

大同行飾金	兌出	三百九十元
又	收進	三百七十元
新同行飾金	兌出	三百八十八元
又	收進	三百七十元
大同行紋銀	兌出	三元五角
新同行紋銀	兌出	三元四角

◉貼現拆息及輔幣

		比上日
貼現	一百卅七元五角	跌七元半
拆息	二角	平
雙毫	十二角	平
銅元	三百二千文	平

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	[illegible]
又合美金	[illegible]
上海標準標金價	一千三百六十六元二角
中國現金收買價	一千三百七十元〇九角
英純金每盎斯	八鎊八先令
上午九點半中公佈白銀平衡稅	計徵百分之[illegible]（以英金一先令二辨士半計算）

◉滙豐掛牌 九時卅分初次揭曉

英國電滙	三辨士半 平
美國電滙	[illegible]
法國電滙	[illegible]
香港電滙	[illegible]
新加坡電滙	[illegible]
小呂宋電滙	[illegible]
印度電滙	[illegible]
德國電滙	無市
荷蘭電滙	[illegible]
日本電滙	[illegible]

（以上法幣百元計算）

◉各國貨幣（下午六時行市）（單位元）

英金鎊	[illegible]	坎拿大票 [illegible]
英金票	[illegible]	羅比票 [illegible]
美金票	[illegible]	暹羅票 [illegible]
美鈔	[illegible]	法郎票 [illegible]
港幣	[illegible]	荷蘭票 [illegible]
法郎	[illegible]	安南票 [illegible]

◉海外各國匯兌（七日電）

倫敦對英	四元〇六分	
英對美	未收到	
英對滬	四辨士半	
美對滬	未收到	
英對法	一百七十六法郎	
美對法	未收到	
英對日	一先令一辨士八七五	
美對日	未收到	

◉海外各國銀價（七日電）

大條近期	[illegible]	長[illegible]
大條遠期	[illegible]	長[illegible]
美銀價	[illegible]	長半分
孟買銀價	無市	

◉香港滙市 上午開盤 下午收盤

	上午開盤	下午收盤
英滙現貨	[illegible]	[illegible]
又遠期	[illegible]	[illegible]
美滙現貨	有行無市	有行無市
申滙現貨	[illegible]	[illegible]
日滙現貨	[illegible]	[illegible]

◉倫敦中國債券（七日電）（單位鎊）比上日

無市

◉倫敦遠東英商股票行市（七日電）

古拉客林傍（共餘無正式行市） [illegible] 升一六

◉天津滙市

英滙現貨	未開出
美滙現貨	未開出
申滙（聯鈔）暗盤	一百二十五元 八十五元半

證券

◉中西股券

▲上午成交		
電力公債	[illegible]	
又	[illegible]	
電車	[illegible]	
▲下午成交		
電力公債	[illegible]	
電力優先	[illegible]	
上海紗廠	[illegible]	
開平	[illegible]	

紗花

◉現紗

十支雙地球	[illegible]
又	[illegible]
又 雙馬	[illegible]
又	[illegible]
又 五福	[illegible]
又 牧羊	[illegible]
十支天女	[illegible]
又	[illegible]
二十支特金城	[illegible]
又 飛虎	[illegible]
又 金雞	[illegible]
三十二支雙地球	[illegible]
又 新寶	[illegible]
四十二支 得利	[illegible]
又	[illegible]

◉紐約股票

七日紐約電·本日股市·雖有獲利了結及售出·結果尚稍上漲·鐵路及公用股之堅·為今日之特點·但投機家拉提頗力·故

名稱	最高	最低	收盤	比上日
三十種實業股	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
二十種鐵道股	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
十五種公用股	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
四十種債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
十一種物品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]

◉橡皮

七日紐約電·橡皮市面因獲利了結·拋售及缺乏維持而疲軟·馬來本境橡皮八月份輸出估計為三五〇〇〇噸·

月份	開盤	收盤	比上日
十月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

◉外棉

▲美棉	九月七日電	比上日
十月	[illegible]	漲[illegible]
十二月	[illegible]	又[illegible]
一月	[illegible]	又[illegible]
三月	[illegible]	又[illegible]
五月	[illegible]	又[illegible]
七月	[illegible]	又[illegible]
現貨	[illegible]	又[illegible]
高	[illegible]	又[illegible]
低	[illegible]	又[illegible]
二月印棉	[illegible]	跌[illegible]
平果爾	[illegible]	又[illegible]
白羅溪	[illegible]	又[illegible]
▲英棉		
十月	[illegible]	漲[illegible]
十二月	[illegible]	又[illegible]
一月	[illegible]	跌[illegible]
三月	[illegible]	漲[illegible]
五月	[illegible]	又[illegible]
現貨	[illegible]	又[illegible]

疋頭

（單位元）

▲粗布（每疋）		
十六磅振中	[illegible]	
十四磅三鹿	[illegible]	

係日廠出品 有X符號者

糧食

無錫特粳	[illegible]
又 高粳	[illegible]
又 高粳	[illegible]
又 中粳	[illegible]
又 羊尖	[illegible]
又 變元	[illegible]
陳	[illegible]
常州白粳	[illegible]
蘇州中粳	[illegible]
南港早稻	[illegible]
又 包籼	[illegible]
松江早稻	[illegible]
又 包籼	[illegible]
楓涇包籼	[illegible]
江北新尖	[illegible]
嘉善新川尖	[illegible]
崑山白粳	[illegible]
又 自粳	[illegible]
蘇州白粳	[illegible]
又 羊尖	[illegible]
又 關尖	[illegible]

絲市

◉海外

紐約	[illegible]
又	[illegible]
又	[illegible]
又	[illegible]

日本絲	[illegible]	
上海絲	[illegible]	
廣東絲	[illegible]	
日本絲	[illegible]	
上海絲	[illegible]	
廣東絲	[illegible]	
橫濱近期	[illegible]	
紐約現貨	[illegible]	

◉本埠

品級	條份	價格
購戶 洋行 絲類 金馬	[illegible]	[illegible]
又 金馬	[illegible]	[illegible]
又 雙鳥	[illegible]	[illegible]
又 鶴鶴	[illegible]	[illegible]

◉美麥

七日芝加哥電·麥市因買胃良好·空戶抵補·故續上升·今晨開盤即漲·入後更堅·結果又漲一分有餘·自今日起停板價增至一角前為五分·

月份	開盤	收盤	比上日
十月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
坎拿大行市			
十月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]

雜糧

常州黃豆	[illegible]
江北黃豆	[illegible]
六合赤豆	[illegible]
崇明蠶豆	[illegible]
平湖蠶豆	[illegible]
嘉定蠶豆	[illegible]
吳江	[illegible]
毛家市	[illegible]
江北	[illegible]
蕪湖	[illegible]
大連	[illegible]
管店小麥	[illegible]
蘇州小麥	[illegible]
崑山小麥	[illegible]
常州小麥	[illegible]
太倉小麥	[illegible]
無錫小麥	[illegible]
威墅堰小麥	[illegible]
丹陽小麥	[illegible]
南京小麥	[illegible]
鎮江小麥	[illegible]
揚州小麥	[illegible]
浦東	[illegible]
無錫白米	[illegible]
蕪湖	[illegible]
江北	[illegible]
皁 麩皮	[illegible]

油餅

神戶油	[illegible]
大連油	[illegible]
烟台又	[illegible]
膠州豆油	[illegible]
白皮豆油	[illegible]
塘山又	[illegible]
豆餅	[illegible]

最新發現「白濁弗靈」製劑療淋特效藥

新樂的能

白濁白帶‥從此解決

英否認撤退駐軍
決維護租界現狀
上海謠諑繁興無一證實
外僑俱已恢復正常工作

日政府於英法對德正式宣戰之第二日、（五日）藉口爲建議英法德波交戰國、避免在華發生不幸事件、要求英法撤退在日軍佔領區中之駐軍、現日方正由東京與上海兩方面、採平行性的外交行動、倫敦巴黎態度如何、吾人固無從加以揣測、但就英國官憲方面之意見、以德波在華、並無駐軍、不足構成發生不幸事件之因素、僉認無撤退駐軍之必要、上海連日謠言繁興、「多屬捕風捉影之談、無一足以證實者、今外僑方面、已恢復正常狀態、各治其事、茲彙誌昨日所得消息、詳述於後、

撤退遠東駐軍 英國未嘗考慮

日方海軍當局、六日曾向上海英法兩國海軍司令請求接受日方建議、避免因歐戰而在華發生不幸事件、前日日駐華艦隊司令及川中將、復派其參謀長草鹿爲代表、分訪美亞洲艦隊司令赫脫、意大利海軍司令拉菟索中佐、說明日方會對英法兩國提出之請求、要求予以諒解、並聞同日海軍輔佐武官光延會訪德國駐滬總領事費熙、說明日方對於此舉之意向、

日領會訪 波蘭領事

據外交界消息、日駐滬總領事三浦義秋、前日下午、曾訪波蘭駐滬領事鮑賀莫里芝、提出與對英法德三國之同樣請求、請各交戰國、避免在華發生不幸事件、並說明日首相阿部信行宣佈之不干涉歐洲戰爭之政策、

英使否認 撤退駐軍

確訊、英大使館昨日已正式否認、曾奉英政府訓令、飭將英海陸軍自日軍佔領區中撤退、該館發言人稱、日方要求英軍撤退之建議、業經轉達英政府、但倫敦尚未有覆訓、就渠所知、在京日外務省機關報「日本泰晤士報」所載、英國陸海軍即將撤離上海之說、係一絕對不可能之事、

據稱尚未 考慮及此

大中社記者於昨日下午三時、訪英領事署重要官員、叩詢英國方面對於此次日方外交行動之見解、據稱、日領曾於六日分訪英法領事、波領亦曾晤及、三浦要求、用意甚明、但德彼在滬既無駐軍、更何從發生衝突、截至現在、余尚未聞英國由此而考慮撤退駐軍、英國決維持租界如往昔之地位、蓋深知英軍一旦撤退、他國軍隊、即將隨後開入也、

日報鼓吹 別有作用

按東京英文「日本泰晤士報」前日（七日）曾有如下評論、「日本今已宣佈中立、依照國際公法、日本有權向交戰國之要求撤退其在佔領區中之軍隊、日本現尚未正式提出要求、但英國軍隊及軍艦已自中國境內撤退、如軍艦之開赴新加坡、軍隊之開赴香港、所留駐於揚子江中者、僅爲不能在海洋中行駛之英法砲艦數艘而已」、今此項評論內容、既經英大使及英領署加以否認、則可知又係日方鼓吹作用、

上海外僑局勢 漸已恢復常態

上海泰晤士報云、僑居上海之交戰國及中立國人民、幾集中其全部注意力於歐洲最近發來之電報及無綫電訊、然上海因歐洲危局而起之發展、迄今所見不多、聳日遍市盛傳英法軍隊撤離上海、波蘭僑民離滬返國投軍、以及德人財產被提估等許多謠諑、無一能證實者、當局現特請不應散佈謠言、

英法僑民 恢復常態

英僑向英領署所發志願填寫服役申請書後、已得領署所發訓令、昨日繼續彼等之日常工作、法僑除業已動員不久將開拔者外、亦從事日常職務、法國後備兵星期三日晚在環龍路法國總會舉行招待會、由後備兵聯合會其他會員設宴、爲不久將離滬服現役之後備兵餞行、法後備兵昨晨受駐滬法軍指揮官格蘭尼上校檢閱、

英商法人 與德商絕

英法商行商店舖、亦取相同之態度、大批德僑紛紛提取存於英商各商行倉庫及碼頭之財產、就一般言、本市自星期日晚戰事爆發消息抵滬後引起之激擾、今已漸趨安定而入正常生活矣、

英商輪船 照常開航

本市洋商各輪、雖已恢復航行、但對於船期、因船隻減少、故不能預定、太古公司竟將規定之船期取銷、完全變成不定期班次、岳州輪約今晨六時進口、改明日開往北洋、怡和洋行之裕生輪、原定昨晨赴北洋、因港貨擁擠、臨時改於明晨開往香港・海防、貴生輪明日出口、

意輪裝貨 延期出口

聞意輪求利起柴號、因台來滬、本定十三日開華南、今提於十二日赴烟津、貨物頗多、明日出口、恐手續不及、或須略延日期、是否延期、今日可決定、斷航已久之滬溫綫、現悉泰昌祥經理之挪輪新祥泰號、擬今日下午四時起椗赴溫州、如客貨起裝不及、改明晨出口、該輪爲試航性質、若得成功、嗣後當繼續航行、

歐洲郵件 往還情形

關於歐洲各國郵件、如普通・掛號・快信・及航空、仍照常封發、並規定日期、首批航郵昨日封發裝輪運往香港、由皇家航空公司派機載運、至於郵件（一）昨日進口者、裝「班格奴」輪上午七點到上海、共計三二四袋、裝「青島丸」輪大連郵件、昨日下午到上海、裝「上海丸」輪日本郵件、昨日下午到達上海、（二）昨日出口者、裝「周列該撒」輪經由蘇彝士運河、十月九日到達倫敦、

沙遜發起 募集捐款

旅滬英僑之皇家空軍隊員、業已準備歸國服役、上海英國皇家空軍協會會員、特於昨日（八日）起、決定募集「緊急基金」、擬每週聚餐一次、當筵募款、供給回歸空軍之用、聞此事係由皇家空軍協會會長沙遜爵士提議、沙遜爵士漫遊美國後、始於七日抵滬、昨午第一次在福州路三十號該會會所叙餐時、所募得之款、計爲中國國幣一千五百零五元、又五金鎊十先令、

海關被迫收華興票
英向日提抗議
美法亦將提同樣牒文
英謀保障滬海關完整

美聯社倫敦八日電、英國政府昨日向日政府抗議在上海使用受日方鼓動之「華興銀行」鈔票、使日方瞭然英國並未集中全神於歐洲戰事、此間外交界預測、美法兩國、將向日方提出同樣抗議、此間視「華興」鈔票在上海增加流通、係日方企圖統制上海進出口商務、英方牒文目的、爲保障上海海關行政權之完整、英國抗議、昨日由英國駐日大使克萊琪爵士提交東京政府、

昨晚又有兩人被暗殺
王仲元與劉良中彈後均斃命

前昨兩日間、本市公共租界內之槍擊案件、誠可謂層見疊出、實堪驚人、當許也夫・聶海帆・兩案方於昨晨呈請法院檢驗、不意即於昨晚八時十五分、在福州路大新街間、又復接連發生槍擊案一起、被擊者計達兩人、並即先後殞命、茲將各情紀述如下、

致美樓上 王姓宴客

福州路近湖北路、即大新街）一帶、向來爲食住之集中點、其間茶館林立、旅舍櫛比、故每屆華燈初上、頓形熱鬧、熙攘往來、倍覺擁擠、而各酒肆間之呼酒豁拳聲每每可於路間聞之、京川菜館致美樓、因物以類聚、遂亦卜市於福州路五一九號、平日間因該館之烹調得味、故生涯頗形不惡、而尤爲一般北地鄉親所愛嗜、前日間、該館帳房間曾接獲一王姓定菜電話、據稱、準於昨晚來喫、當時該館即以樓上一號客房爲其定座、並遵王姓所囑、置備十四元京菜一桌、

魚貫下樓 遭逢暴客

待至昨日下午六時半左右、該定菜王姓主人、果準時而來、察其言語、乃係燕北鄉親、經堂役招呼、進茶後、其他約客、亦陸續而至、約計八九人、圍坐圓桌、遂由主人招呼上菜、斟酒共食、席間彼此傾談、言語甚歡、直飲至下午八時十五分左右、彼此餐畢、稍進茶水、即整衣而出、魚貫下樓、不意賓主八九人、方正步至半樓梯之際、酒館門外突然闖進身穿派立司長衫之男子兩名、各出手槍、向王姓主人及另一賓客開放、計達十餘槍、

王姓主人 當場身死

當時其他賓客以及館中侍役等、驟睹斯種恐怖行動、莫不驚駭、爭相奔逃躲避、但該王姓主人與另一賓客早經先後中彈、倒於樓梯上、兇手見目的已達、立即反身出門逃逸、斯際附近崗捕、因聞槍聲、已經趕到、目睹傷者氣息僅屬、乃亟報告捕房、派車急將兩人車送仁濟醫院救治、但該王姓主人、已因傷重、當場身死、身上共中兩槍、一彈由後腦射進、自左眼穿出、一彈中右腰、據其所請賓客中人稱、渠名王仲元、身穿灰色印綢長衫、白綢短衫褲、惟籍貫年齡以及職務等、尚在偵查中、

劉良至醫 院後氣絕

另一被擊賓客、傷在腹部、計被擊中四彈、當送達醫院時、據悉神志尚清、經院方向其訊問姓名籍貫時、渠尚能勉強答對自稱姓劉名良、天津人、年三十八歲、繼續再問、則已含糊矣、因此渠之住址、未得獲悉、其身上穿有灰色派力司西式服裝、經院方施以急救、終以傷勢沉重、延至當晚九時十五分氣絕身死、所有兩具屍體、均留醫院太平間內、明晨送往驗屍所、陳請法院檢驗、一面極力訪尋屍屬及偵查案情、

是否律師 尚未查明

此案發生後、對於劉姓一人、甚多傳說、且有一說稱其名字爲劉勇、同時尚有一事足證者、則本市律師界中之劉良律師、於昨晚午夜尚未回其寓所、記者曾往查訪、則其寓中家屬聞無一人、僅留有才僱一星期之書記一名、據稱劉良律師、昨日下午四時、會有友人來電話、約其外出晚宴、其所穿衣服亦爲灰色西裝、渠之籍貫、雖隸鹽城、但與天津亦有關係、並悉經自外界得悉斯案後、已經派出急足四處探索劉良律師踪跡、但截至午夜、既未得獲消息、亦未獲見急足回寓報告、

冠生園 科學爐焙 中秋月餅

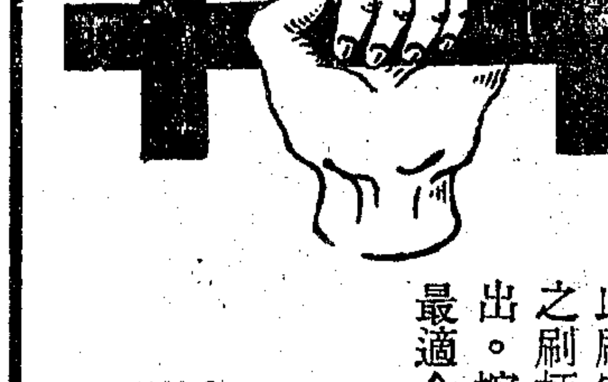
貨料名貴 人人配胃

豆沙肉月：每只三角
豆蓉肉月：每只三角
冬瓜肉月：每只三角半
豆蓉蛋黃：每只四角
五仁肉月：每只四角
蓮蓉肉月：每只四角半
棗蓉肉月：每只四角半
金腿肉月：每只四角半

風味雋永 膾炙人口
小月餅 味分豆沙百果 每件三分

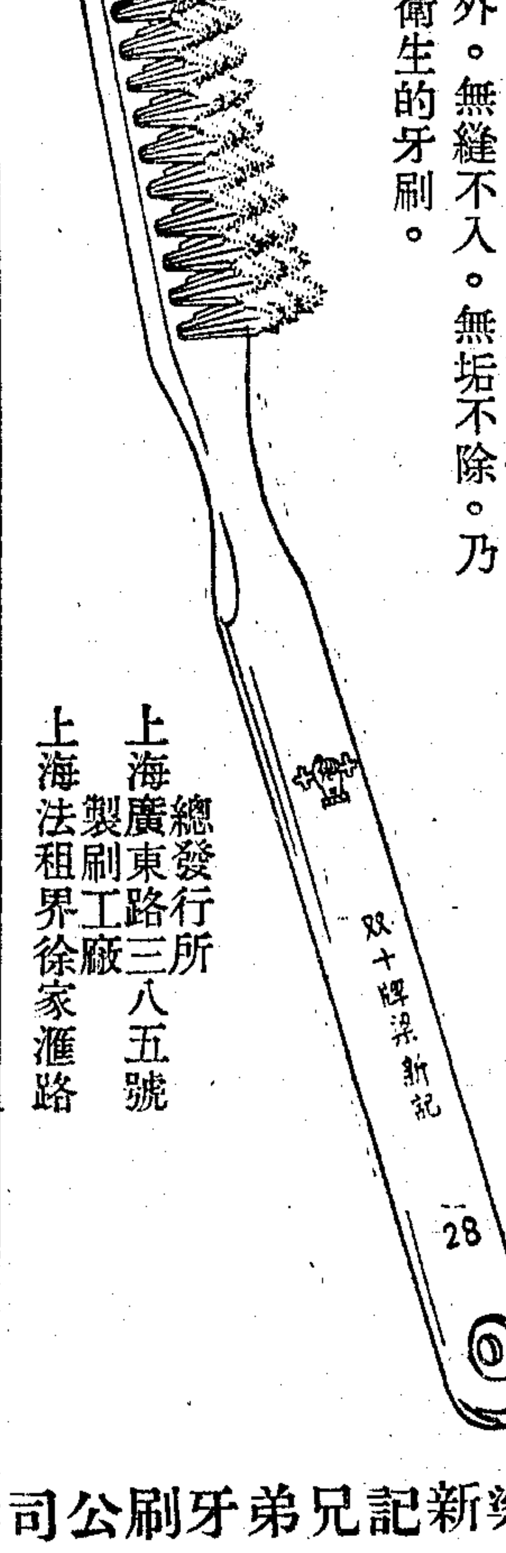
總店 南京路中石路東首
一支 靜安寺路同孚路口
二支 法大馬路西新橋東

雙十牌



廿八號牙刷

此刷完全消毒。擦牙時無不良的氣味。兼之刷柄灣曲。刷毛長短參差。刷頭尖峯突出。擦牙內外。無縫不入。無垢不除。乃最適合口腔衛生的牙刷。



各處均有代售

總發行所 上海廣東路三八五號
製刷工廠 上海法租界徐家滙路

雙十牌梁新記兄弟牙刷公司

哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸、逐步加重、故止喘易、欲斷根甚難、唐拾義醫師悉心研究此症、煞費精神、會耗許多腦力、始發明哮喘丸、實驗以來、已四十餘年、用王道和平之藥、不寒不燥、服後順氣寬胸、乃可止喘消痰、并可減少以後發病之機會、如能每發即服之、病勢逐漸減輕、耐心久服、可斷根不發、確爲治標清本之唯一良藥、患喘諸君、亟宜注意、每瓶一元二角 世界各埠均有經售 上海廣西路角唐拾義藥廠發行

意商 上海華義銀行廣告

敝行創設於一九二〇年、資金美幣一百萬元、公積美幣二十餘萬元、歷史攸久、根基穩固、營業安穩、信用昭著、經營外滙及法幣外幣存放等業務、素抱服務宗旨、尤爲社會稱道、如蒙垂委、無任歡迎

行址 九江路一八六號 電話 一五三六八

索克絡打包裝箱

CYCLOP-STRAPPING

＝安全牢固萬無一失＝

常備現貨 供客採購
免費試驗 歡迎參觀

索克絡 機器 鋼扣 鋼皮

古司馬洋行 索克絡部
上海江西路漢彌登大廈 電話一五五九四

CYKLOP

商標 夏士蓮雪花 商標

TRADE MARK "HAZELINE' SNOW"

保持青春容貌之美麗

敷用「夏士蓮雪花」可無慮容顏之不美其皮膚常能柔和潤滑潔淨並能保護青春之美麗

本品貼有華文仿單各藥房或百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS) THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海
寶威大藥行
（英商寶威氏基金有限公司）
SH.356-G

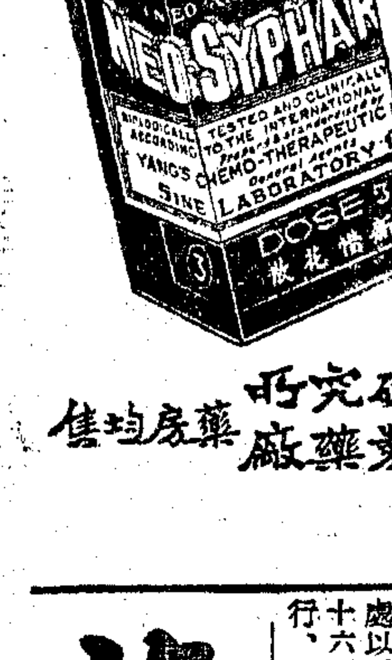
此券剪下附詳細地址寄至本行當贈「夏士蓮雪花」仿書

NEO-SYPHARSAN
(NEO－ARSPHENAMINE)

新惜花散
國人最先創製之療梅聖藥
楊樹勳博士監製

譽滿全國之八大優點
(一)溶解甚速完全中性
(二)與世界各阿斯凡納明劑可並駕齊驅
(三)安定性較一般爲强
(四)絕無不快副作用
(五)除梅毒外瘧及關節熱等治效亦著
(六)無激性之醚臭
(七)安瓿堅固而保持真空
(八)於各期梅毒確有特效
不愧爲第一流國貨

新惜花散每支附贈特製重蒸溜水一支多購多贈



製造者 楊氏化學治療研究所
總經理 上海信誼化學製藥廠
藥房均售

筆墨注空眞

書寫流利 經久保用
上海法大馬路大自鳴鐘對面海瑞金筆行
修理舊筆 取費低廉
廉價筆
康派司每支二元
標準牌每支一元八
派格牌每支一元六
國光大號筆每支二元二
國光透明筆每支二元二
國光電木筆每支七角
函購部 三角寄費惠全價貨 另有特別折扣發批
憑報九折

新輔幣券 短期內可發行
額數有無變更未決
公共車發五分代幣
鹹魚業代幣券限期收回

本市中央銀行分行奉總行命、在港印鑄之新輔幣券、自運滬後、原定七月二十一日正式發行、旋因市面發現樣張複印之僞券混用、故臨時通告暫緩發行、各業以零找需要、盼望新券發行甚殷、中行每次發行幣券、手續極爲愼重、此次新券雖屬一分五分、但其信用與法幣相等、且因事前發現樣張混用、故尤須審愼考慮、免使平民蒙受無謂損失、現中行對於市面需要輔幣券極爲關切、決儘可能在短期內正式發行、望各業毋滋疑慮、至發行數額、是否仍爲五十萬元、擬俟總行命令決定、

僞代價券 貽害平民

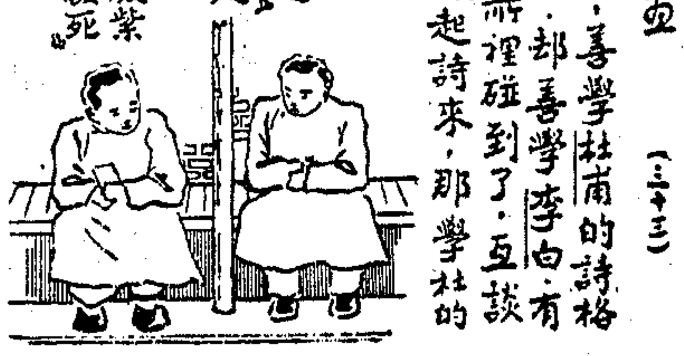
本埠鹹魚業聯合發行之一分之藍色代幣券、因市面發現僞券混用、該業爲堅定信用起見、業經限期如數收回、至於公共租界電車公司發行之一分二分三分代價券、亦以發現僞券混用、已經該公司通告、限期照券面幣值、以現款如數收回、逾期則拒絕使用、新發之券有效期間、亦經訂明、至於其他各商店自印之代價券、五花八門、式樣繁多、估計竟達千種以上、而僞券亦逐續發生、因其印刷紙張、大都粗劣、且根本無法鑑別眞僞、故一般奸徒遂乘機混印、甚至有揑造商店名義而印發者、以致市上僞代價券充斥、貽害平民、實匪淺鮮、

公共汽車發新代幣

本市英商公共汽車公司、平時原有鋁質之四分代價幣一種、即俗稱可邦、在車上流通、自銅輔幣缺乏之後、該項代幣乃不敷應用、遂又增發二分之硬幣一種、但因近日輔幣恐慌愈甚、該公司之代幣、已流入市面作廣泛之流通、車上零找、仍感困難、故公司方面、昨又發行鋅質圓形之五分代幣一種、大小與一分銅輔幣相等、傳聞該項幣值、雖爲五分、但鑄造價格則達七分、意在防止僞造、

滑稽詩畫（三十三）

有一位朋友，善學杜甫的詩格，又有一位朋友，却善學李白，有一天兩人在廁所裡碰到了，互談所學，即景做起詩來，那學杜的工致蘊藉：
『板側尿流急，坑深糞落遲』
那學李的却是才思狂放：
『大風吹得屁股涼，紅頭蒼蠅凍欲死』



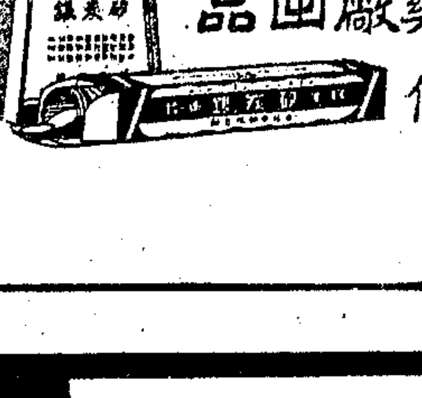
滑稽詩畫 爲君增加身心快樂

矽炭銀
爲君保護腸胃安全

矽炭銀、爲特異之腸胃病聖藥，功能吸着腸胃內細菌毒素，殺滅而排出之，主治泄瀉、痢疾、霍亂、傷寒、胃疼、腹痛、各種中毒、及一切腸胃病症，功效特靈

飯後服用三片 預防霍亂瀉痢

色裝內附有詳細說明書



民生藥廠出品 藥房均售

聶海帆昨入殮

靜安寺路哈同路口大海中學校長兼上海慈聯分會收容組主任聶海帆、於七日午後三時半、方在校辦公之際、突被暴徒闖入槍擊致命、各情已誌昨報、茲悉於昨日（八日）下午二時、由救濟會及學校同事假定膠州路大業殯儀館治喪、來賓凡四百餘人、本市

各界名流

俱躬親致祭、以聶君年少有爲、遽遭不測、故老少來賓、談及聶氏被難經過、莫不哽咽涙流、關於開弔日期、治喪會當再行擇定、按聶君現年三十一歲、自九年前畢業中國公學大學部後、先後曾在晨報館・及教育局・社會局・服務、八一三以後致力

難民救濟

事業、備極辛勤、始終不倦、今年春初在靜安寺路一四五八號開設大海中學、因辦理頗有成績、故半年即經教育部核准備案、祇以八一三事變以後、聶君嚴守崗位、不屈不撓、致遭暴徒毒手、聶君家屬、俱在湖南、身後

極爲蕭條

治喪費用、亦係由救濟會撥付五百元供用、聶君平日住在校內一小室、生活簡樸、關於大海中學校務進行、均仍一本聶君初衷、繼續維持、

許也夫今日成殮
許氏服務社會頗多建樹
家境清寒親友爲之設法

前上海市社會局第三科科長許也夫氏、於前晨被暴徒狙擊受傷後、旋送寶隆醫院、因傷重延至前日下午四時五十分逝世、屍體經捕房送膠州路驗屍所、於昨晨十時、由第一特區法院檢察官驗明後、即由許之外甥領屍、舁入康腦脫路世界殯儀館、定今日下午二時大殮、許氏遺有妻一・子二・女三、均在浙江天台原籍、今由其在滬親友組許公治喪處、辦理一切、聞許氏曾服務上海黨政機關多年、頗有建樹、其處理社會事件、公平正直、尤爲各界所推重、八一三後、即赴內地、今因患病來滬求治、竟出意外、許君平時不善居積、雖服務社會多年、家境仍極清寒、現許氏滬上友好、正爲其籌維設法、

赫脫大將 離滬赴青

英文大美晚報云、美國亞洲艦隊總司令赫脫海軍大將、星期二日突乘美艦伊沙佩爾號自青島返滬、昨日（七日）午後、復乘該艦前往青島、赫大將在滬小作勾留期間、曾與長江美巡邏艦隊司令官葛拉斯福海軍少將會談、然晤談性質、未能確悉、

英軍司令遷址辦公

英駐滬陸軍司令西蒙斯將軍、原居滬西僻處、頃爲便於接洽公務起見、特將私寓改遷至愚園路七六九號、

英艦甲蟲號今駛漢

英揚子江艦隊戰艦甲蟲號、奉命駛漢換防、定今晨離滬駛漢、其上海防務、改由英艦蜘蛛號替代、按蜘蛛號於八月三十一日由漢啟碇、甫於四日晨抵此、聞該艦未奉命前、在滬尚有多日之停泊、

兩租界檢查行人

昨日上午十時許、公共租界警務處派出紅色警備車兩輛、停駐於愛多亞路四川路口戒備、每隊并有英印華籍巡捕五隊、每隊八名、分執步槍手槍佈崗、檢查往來行人、頗爲嚴密、而法租界方面、原在該處駐有灰色鐵甲車一輛、於天主堂街口、斯時法捕房亦派出鐵甲車載法俄華越武裝巡捕至該處、各捕下車、分佈崗位、亦予行人以檢查、一時形勢殊爲緊張、約歷一小時之久、公共租界之警備車與巡捕、先行撤退、未幾、法捕房之鐵甲車一輛、亦駛往各處巡邏、

洋米昨已起卸 平糶辦法決定
掮客小佣暫時另有規定
公會規定交易不准退票

各團體領袖虞洽卿等向西貢訂購之洋米一萬八千包、由挪威商海達輪運抵滬後、昨已開始卸貨、分堆於意商中意公司堆棧及福新麪粉廠棧房、關於分配及平糶辦法均已決定、平糶由米號業公會辦理、已由該會主席委員張念萱、接洽設立平糶處五個、一俟佈置就緒、即行開始平糶、價格依照工部局二十元限價、每人以二元爲限、以資普遍、至於會計師公會接受委託登記訂購之洋米、一俟登記積至相當數量後、即行電外洋訂購、並集議保管等辦法、豆米行業同業公會於昨日下午三時、已開第五十二次執監聯席會議、由邢志剛爲臨時主席、㊀議決依照五月五日之決議案、嗣後米糶一經成交、無論行店間或行客間、以及同行間、一律不得退票、如復糶有不合、祇准扒盤不准退票、倘雙方可能解決、得請調解委員會公平處理、㊁議決非常時期之掮客小佣、暫准每石二分、每包三分、俟時局平靜後、即依照章程辦理、

平糶手續 實行時期

又訊、貢米運抵上海後、以一萬包充救濟難民之用、平時發給難民食糧辦法、係每月一日與十六日分兩期發放、照市價折發現款、今已決定每日每百人發給洋米七十磅、本月十六日起實行、至其餘八十包、即交米號業公會辦理平糶、地點原定公共租界設三處、法租界設二處、嗣至昨晚、僅公共租界已與戈登路玉佛寺一處接洽妥當、其餘尚在接洽中、設兩租界別無公共處所、則決定公共租界設二處、法租界設一處、地點必設公共處所、以取信於社會、須距離貧民區域相近、以便利貧民、屆時設收款處、購米者將款交該處、發給鋼精籌碼、（分兩元、一元、五角等）憑此取米、由米號業每日發給平糶處洋米每處五十包或一百包、設有平糶處五處、則每日每處以派米一百包計算、可平糶十六天、在一星期左右、總可實行、

帆船在香港口外遭 軍艦襲擊
華籍舟子獲救
日艦監視焚船

英文大美晚報云、挪威輪海達號、昨日（七日）進口、載來該輪於本月三日自香港外迅速下沉中的帆船一艘救起之華籍舟子十一人、據舟子稱、彼等之船遭軍艦一艘襲擊、同日較早時、海達輪在來滬途中、見沿海某島外有帆船一艘、正在焚燒、因船旁泊有日艦兩艘、故海達輪未加援救而繼續前駛、

調整房租
英僑成立委員會
徇工部局之請 七日正式成立

新聲社云、上海英僑前以租界房金改收外幣、曾加反對、茲悉本埠英商總商會徇公共租界工部局請、組織房租平整委員會、該會業於七日正式宣告成立、大陸報云、據昨（七日）夜宣布、上海和明商會應公共租界當局之請、將組織租金調整委員會、並已得法租界當局之贊助、

統一等五種公債還本 今晨舉行抽籤
請商會等監視抽籤

民國二十五年統一公債乙種債票第八次還本、民國十七年金融長期公債第十二次還本、民國二十四年電政公債第十六次還本、民國二十五年整理廣東金融公債第七次還本、民國二十六年關濟廣東省港河工程美金公債第六次還本、國債基金管理委員會均定今日上午十時舉行抽籤、已請上海市商會・銀・錢・兩業公會・第一特區法院・中・中・交・三銀行屆時派員監視執行抽籤、

肉業復市後 善後問題
肉商推派代表 將與僞方交涉

公共租界法租界以及虹口區全體鮮肉業、爲顧全販商生計維持界內肉食起見、允暫行復業、再行交涉後、法租界工部局宰牲處及蘇錫宰牲公司新籌海宰牲公司、於七日晚恢復宰豬、共宰二千頭、所以八日起各肉店攤開始發售鮮肉、每元五花約一斤十二兩、腿肉約一斤八兩、關於交涉問題、將由肉商推派代表、會同「市場」經理松源、向「興亞院」上海分院交涉、至於「市場」交易之整頓、由「市場」經理負責、又此次停業期中肉業之損失爲數不貲、就販商而言、死亡之豬隻、約有一千五百頭、

二次慈善伴舞大會 在百樂門舉行

本市難民救濟協會舞場組勸募委員會主辦之慈善伴舞競賽大會、第一次成績三千〇六十八元五角、茲悉第二次慈善伴舞大會、已定期本月十二日（星期二）下午五時至八時、在靜安寺路百樂門舞廳舉行、聘請電影明星參加表演精采節目、大會會長袁履登氏、並將親自與韓蘭根合唱「王老五」電影歌曲、以助來賓餘興、門劵每張二元、奉贈精美茶點、

總稅務司通令各關 減低進口貨稅率
非禁品進口減三分之二
上海情形特殊執行窒礙

財政部頒佈禁止進口貨物辦法後、凡非必需品及奢侈品等二百三十四稅則、一律禁止進口及轉口、如禁止進口物品因調劑後方市價、供給特種用途、或有其他正當原因、經政府機關核准後、得由部查酌實際需要、核發購運特許證、同時對不在禁止輸入之貨、而爲國內所必需者、得向外滙審核委員會申請購買外滙、今爲使人民以廉價獲得生活切需之進口物品起見、特令總稅務司梅樂和、凡非禁品之進口、一律照現行稅率三分之一徵收、有效期間至戰事終了爲止、新聲社記者昨晨向總稅務司方面探悉、關於減低進口稅率問題、業已奉到部令、電飭全國各關一體遵照辦理、所以西南各關蒙自・思茅・騰越・龍州等關以及寗波等、因情形特殊、執行上不無窒礙、又禁止貨物進口辦法、上海等關迄未遵辦、

加爾餐片爲治 赤白痢之良劑

據歐洲大名醫云前有許多病者患痢疾極重當即進以 加爾餐片每日六片不出數日奏效痊愈云故患痢者不可不服 加爾餐片以其爲養身之滋補品消滯開胃强筋補骨一經服用無不嘖嘖稱讚且可常服以期每日精神煥發身體强健百病不犯 加爾餐片久已名馳環球請即購服

各大藥房均有出售
柏林華發大藥行監製
中國總經理 美最時洋行

KALZANA片 加爾餐片

莫我忘牙膏七千元福利券
掉券還有四天 開獎還有六天

空盒一隻掉換用戶福利券一條，可與中央儲蓄會特獎號碼對號三個月，九月份中者全張得獎五千元，十月十一月份中者全張各得獎一千元
掉券本月十三日爲止

包皮過長者注意！

包皮之害
阻礙發育、藏汚垢積、濕氣發臭發癢、日久容易發炎紅腫腐爛、又易患瘤腫花柳下疳、引起手淫遺精早洩、精神衰弱、大礙性能健康、上述各種痛苦、乃患包皮過長之最多見者、故爲終身幸福計、必須早割、割後對於性能健康、大有裨益、▲醫者手術醫如下棋踢球、大有優劣之分、此乃全憑經驗、經驗愈多則熟、能生巧、技術愈精、此絕非口上空談所能辦到、▲本醫師專割包皮有多年歷史、割愈者甚多、所割下卅一大瓶包皮之成續、足爲事實證明之一▲

經驗事實
從多年經驗所得、助以精良藥品、割時毫無痛苦、割後立可照常行勤作事、不用住院▲對於割去之包皮務使長短適度、並無割得太長太短、或割壞筋絡、發生潰爛等弊、非敢自誇手術高明、實從多年經驗得來

●注意●
近來常有因受廉價誘惑、而往無經驗醫者處割治、以致割壞潰爛、不可收拾、而來本醫師處修改醫治者、既枉受痛苦、且多耗金錢、手續又爲麻煩、蓋所謂廉價割治者、是表面之談、其實割後覆診換藥每次均另收費、其費用反無限定、事關終身幸福、就醫務須審愼

兼治花柳性病
診所愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓
時間九時至六時 禮拜日照診
黃益壽醫師啓

花柳 新捷療法驚人
惠臣氏醫師 來滬
德國醫學博士 前任廣州方便醫院院長 廣州惠臣醫院院長 香港大同醫科大學主任

男女花柳白濁用最新捷療法痛者當日止痛七日痊愈保證斷根可向衛生局檢驗證明斷根生育照常現初次來滬志在揚名起見由九月一日至九月三十日止贈診不收診金一月爲限過期照診例▲包醫愈後收銀以示實際▲時間下午一時至六時星期照常▲診所南京路二三三號（麗華公司斜對面）哈同大樓一樓A一〇八電話一〇三二一五 惠臣氏醫院

泰康公司 各味廣東月餅
皮薄餡足 軟玉溫香

獨霸遠東水國樂園：

大陸游泳場

本場今晚特請華人水體會表演特別節目・

項目
（一）障碍泳
（二）游泳演進史
（三）女子二式接力
（四）救生術表演
（五）游泳術入門
（六）花式跳水
（七）捕魚
（八）自由式接力
（九）拖車泳競賽
（十）水上捉鴨
（十一）男子二式接力
（十二）浮沉泳
（十三）水球賽

時間八時半起・參觀門券三角

參加隊員陣容
郭鎮恒 張榮光 吳家華 金懷祖 林曼玲 梁友聲 陸順根 鍾壽均 霍征鴻 余吉兆
溫敬令 周達宏 汪安祥 林美玲 周秀玲 譚志達 吳幹生 楊沛 卓國榮 劉日安
（隊員衆多不及露佈）

日間游泳照常
參觀券三角 游泳券六角
安全第一 處處有保障
池水清潔 池底歷歷可數
地址靜安寺路五八〇號
電話三四二八四號

榮記 共舞台
電話 八五八八九，八四八〇八
日夜律座價 一角 二角 三角 四角 五角 六角

▲今天日戲▼
余千救主
風流天子
貴妃醉酒
九曲橋
天雷報
艷陽樓
十三妹
少年立志

（小）趙毛豹 沈君艷 李艷琴 錢雪舫 王麟童 李椿柏 王秀英 毛少樓 劍秋 （小趙）松樵 趙松樵

先飾呼必顯，後飾包文正

今夜務請早臨
頭二本
呼延慶出世
看過朋友個個道好

◆◆節目◆◆
幽州王邊境叛變
呼丕顯督師剿寇
蘆溝稱烽火連天
老祖師法力助陣
呼丕顯帝酬王爵
崇功勳御街遊行
龐氏妃攔道起賞
誣丕顯環薄犯上
傳聖旨立斬丕顯
王首相慣而殉忠
應奸賊偏供奏請
呼一門綁上法場
觀晉士施風劫救
王員外收蓊忠齋
龐好賊心豬未甘
黃倘畫獻計往捉
包龍圖放糧回朝
滕朧閩丕賜求告
為忠裔屋夜奔赴
託天福救出重圍
包龍圖怒打不平
萬歲爺託祠規淵
九載後延慶出批
避耳目不稱呼齋
嵩塾中學重識嘲
呼延慶回家賁母
自眞相延慶慣怒
背母親逃行汴京
詞父墳龐賊暗伏
包龍圖再行搭救
龐賊將追擒不拎
山岩崩衆賊蠹複

特別挽請 趙如泉 來申主演
濟公活佛

四馬路中華大飯店 電話九〇九〇

東方 書場
日場一點 第一書場：張如秋 開篇　黃兆麟 三國　周玉泉 玉蜻蜓　夏荷生 描金鳳
中場四點 第二書場：許繼祥 英烈　張趙鵑 珠鳳　沈儉安 珍珠塔　薛筱卿 珍珠塔

大中華
日夜好戲 仙霓社 崑劇
（日戲）掃松 盜令 監對 吊打 游街 狗洞 刀會 跳澗
（夜戲）漁家樂 相梁 全本（藏西廂）
◀著名▶ 名劇 祕劍 ◀合串▶ 秘曲 臨目 佈置
座價 二角 二角 香茗 八點 送 四點
電話九二二七〇

中曲 夜場 王筱新 王雅琴 領導 日十六本 華麗緣
話劇 夜場 今夜公演 陳夔龍 編導 自作孽
有心動的醒節 世合的深刻情 包打桃子姊妹 花分對探病 夜戲五小齣 鬧瘋 病探 桃花扇 刺猾 二角 三角 四角 五角 價位 二角 角號 四號 對號

山西路南京飯店 南京書場
特請光裕社 諸家
日場下午二時起 座價一五下午 送香茗 角時 三止
潘祖遠 程鴻飛 陸瑞庭 陸筱庭
（三笑）白蛇 楊仁麟 換太子 ◁狸貓▷ 楊蓮青 傅鶯亭
夜場 八時起 至十一時止 座價一角 送香茗
田士良 七俠五義 徐志良 姜鳳生 周笑泰 三笑 果報 張鑑庭 張鑑國 笑緣 鈴 珍珠塔 亭會 菜
（戲夜）（蜓蜻玉）

五馬路石路口萬商公司
怡苑 電話91528
女子文戲 鷺天紅 葉香麟 袁愛花
◀日戲▶ 四本 玉連環
◀夜戲▶ 中本 痴心女

天津路大上海粉城東
天香 電話九六五九七號
王邢鶯鳳 竺艷秋 梅湘琴 邢竹麟 沈雅卿 娥秋
（日戲）七本 楊柳怨
（夜戲）哭塔 遊母庵

四馬路廣西路
大羅天 永久社 蹦蹦戲
花迎春 朱紫霞
◀日戲▶ 杜十娘
◀夜戲▶ 婚姻不自由

服一見效
胃氣散
經售處 申報館廣告處

華西學生貧病交迫 精神異常亢進

患瘧疾虎疫傷寒者甚衆 希望上海各界予以捐助

——生活高昂一切窘迫——

大陸報云、中國西部現有大中學生數萬人、爲疾病所苦、衆以經濟拮据、亟需救濟、此項消息、乃全國學生救濟委員會執行秘書即青年會全國委員會學生幹事江文漢（譯音）返抵上海、爲記者所述者、江氏於四月初離滬赴內地、

跋涉八省

歷程八千哩、本週初返滬、據江氏追述云、渠勾留陝西之國立西北大學時、該校學生四人、罹瘧疾而歿、校方不得不募集款項、爲之購棺成殮、因金鷄納霜及其他藥物之供給不足、且價甚昂、故極難予學生以充分之醫藥救治、患瘧疾·虎疫·及

間發傷寒

者、不乏其人、而一般的未能加以妥善照料、全國學生救濟委員會竭其所能、救濟此輩學生、惟從事此種工作、需款頗殷、歡迎各界捐助、請送博物院路一三五號該委員會辦公處、學生除缺乏醫藥照料外、且甚窘困、

內地布鞋

每雙售洋三元、皮鞋竟漲至三十元、廣州國立中山大學、於廣州行將失陷時、遷往雲南澂江、該校粵省學生、尤需加以救濟、然學生雖受苦厄、精神殊佳、縱缺必要之便利及設備、彼等仍令人滿意的工作不怠、江氏述中山大學新址稱、校址係學校當局所決定因該區多

寺院之故

中山大學遷入、祇須改寺院爲教室可矣、國立西北大學、即前設西安之西北聯合大學、分藝術與科學·師範·法律與商業·以及醫學四院、惟醫學院則在陝西韓城開課、

韓人販毒 兩租界破獲兩處

法警務處於前日下午四時許、接得密報謂、環龍路五一四號、有韓人設立大規模嗎啡機關、遂派中西探員馳往、當場拘獲陳水標（溫州人）·袁成林（鎮江人）·李青建（天津人）·及俄人兩名、並抄出大量嗎啡、惟主犯韓人已聞風潛逃、乃將獲犯一併帶至捕房、昨解特二院刑一庭、由蔣推事審訊一過、諭知改期本月十六日再訊、被告等還押、江北人彭正官、因幫助韓人在周家嘴路二〇一弄四十五號內、私設館舍、供人吸食海洛英、從中漁利、被禁毒部人員偵悉、前日按址除將韓人及彭拘獲外、並拘獲吸食犯松江人顧本悟·趙魏氏·孫志月·李三六子·張文升·陳大有·李郭氏·李長明等八名、海洛英十五包、吸毒槍十餘支、昨晨除韓人解送日領館訊辦外、其餘犯人連同證物、一併押解第一特院刑三庭審理、因被告等大多否認吸食、庭諭還押候檢驗、

前任梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長
郭太華 女醫師 婦科
專醫
婦人久不受孕
婦人產後胎前
婦女花柳濁帶
婦女其他疾病
月經病 赤白帶 產褥熱 異常惡露 楊梅 軟硬下疳 尿道病 肛門病
子宮陰道病 卵巢輸卵管病 異常出血 孕期血病 橫痃 淋病
發育不全 肥胖過度 安胎辨孕 惡性嘔吐 子宮炎 陰道炎 婦女貧血 指導避孕
一切內外 一切胎前 產後疾病 一切梅淋 婦女疾病
卡德路白克路口 電話三九一二〇

醫學博士
侯光迪
內外科 生殖泌尿科 肺病喉症 時令病症 戒烟特效
診所 梅白格路祥康里四十號
門診 下午一時至六時 星期停診
出診 六時至九時 急症即到
電話 三八一七〇

泰康公司 廣東小月餅
色，香，味，
眞，善，美，

跳樓跌死 殃及燕子窩老闆

閩人倪立文、今年三十歲、前爲洋貨商、現寓於法租界康悌路三六六號、現在某橡膠廠任事、每月薪水二十元、因酷嗜[illegible]、將擬、致所入不敷所出、而將妻與小孩委之於岳母撫養、而本人近又染阿芙蓉癖、於七日下午七時、至紫來街二十七號安裕公報關行內三樓前房、通州婦人楊盧氏所設之烟館內過癮、正在一榻橫陳吞雲吐霧之際、突有素不相識之壯漢降臨、倪瞥見三壯漢、狀貌魁梧、疑是捕房包探前來捕捉、乃情急放下烟槍、由窗口跳出圖逃、致由高墜下跌傷頭部、經人車送廣慈醫院求治、經醫院詢知倪跌傷經過情形、照例報告捕房、派探將烟主婦楊盧氏予以拘押候究、乃倪因傷重醫治無效、於當夜十一時身死、由醫院通知捕房、將尸舁入驗尸所、昨日報驗、楊盧氏開設烟館、由捕房予以偵查、今日解送特一法院訴究、

偽「戒烟總局」發生舞弊案

〔無錫「班長」舞弊潛逃〕

「華中戒烟總局」成立後、迄今兩月、各縣分局、亦已次第設立、「總局長」朱曜（字旭初）、前以辦理不善、局務窳敗、曾受訓斥、詎知禍不單行、最近「無錫分局」有查緝隊班長徐少雲者、原爲當地之著名地痞、向以招收徒弟、收受贄金爲生活、與朱爲至親、得任現職、上臺後、搜括烟民、無微不至、業已擁資巨萬、月前、被當地有力份子告發舞弊情形敗露、乃挈同妻婆逃滬、匿居於愛來格路新民里成家、但自此案發生後、上峯追緝甚嚴、查悉與朱有狼狽爲奸、通同作弊之嫌、將予免職、加以查辦云、

姚瑞蓮犯詐欺罪判徒刑 乃父出庭辯護

律師界傳爲佳話

上訴請求推翻原判 捕房律師請求駁回

名律師姚建之子姚瑞蓮律師、去年十一月十九日因其創設之永安銀號、週轉不靈、致唆其銀行職員吳縣人陳嶺梅、施用收買美金之詐欺方法、騙取四川路四〇七號寶泰錢莊美金一千五百元、避匿無踪、今年六月初、被老閘捕房華副探長蔣上佩緝獲、

根據供詞

、續將關係犯張朝漢·陳妍婦沈莉莉·劉庚蓀·及教唆犯姚瑞蓮、一併拘解第一特院、由孟庭柯推事訊判、姚瑞蓮陳嶺梅共同以詐術使人交付財物、各處徒刑一年六月、張朝漢寄藏贓物徒刑一年、劉庚蓀徒刑七月、沈莉莉無罪、姚犯奉判不服、委范剛律師具狀向高二分院上訴、昨由郁華庭長偕同周石兩推事

開合議庭

審理、上訴人姚瑞蓮之父姚建（六十二歲）律師、亦準時出庭、爲之辯護、郁庭長升座後、飭提姚犯到案前、訊據供稱、原審法院根據陳嶺梅供詞、判我徒刑、實在冤枉、我起初不認識陳嶺梅、因爲他時常到我事務所找張朝漢、大家纔認識、後來不知怎樣、我寫字間內的銀行存摺（五百元）被他竊去、向新豐銀號購買劃票、詐欺寶泰錢莊、至案發後、我始知道云云、繼據承辦華副探長蔣上佩報稱、在

上訴期內

、我根據陳犯供詞、會同向有關之久豐銀號（經理潘季芳）調查、但該號業已閉歇、據經理云、陳犯向新豐購劃票、新豐令陳覓保、陳即委久豐銀號負責担保、無意外事發生、而新豐不接受、末由永安銀號經理（即上訴人姚瑞蓮）出面担保、新豐始出劃票給陳犯、訊至此、庭諭開始辯論、先由捕房甘律師辯稱、本案上訴人目的不在求減輕刑期、是推翻

原審供詞

無罪、查本案共同犯陳嶺梅之不利已供詞、與事實完全符合、並無冤枉上訴人之處、況且關於久豐銀號方面證據、亦已證實、應請庭上依法駁回、維持原判、末由辯護律師范剛姚建相繼起立雄辯一過、庭諭審結、定本月十五日宣判、

販毒犯執行期中

戳傷同監犯人

爲看守主人賣毒案結仇

本地人王富寶、今年二十八歲、前因販賣毒品嗎啡、被法捕房逮解特二法院訴究、判處徒刑十二年、現在馬斯南路特二監獄中執行罪刑、詎王於本月三日中午、在監內用刀將同監犯人黃順才戳傷甚重、由看守報告主管科、先將黃送廣慈醫院醫治、一面將王犯釘鐐、送法捕房、捕房將王犯解送特二法院刑八庭、捕房律師姚肇第陳明案情、謂被告因行兇將同監人用刀戳傷、現被害人在醫院醫治、今日不能到案、請求改期、訊之王犯供、前因監內看守主任郭筱珊賣嗎啡、由黃順才供出是我介紹、致我與黃結怨、我不戳他、他亦要傷我、故將洋鐵皮磨好、於三日趁放飯時候戳他洩恨等語、經吳克曜推事核供、諭改期十二日再訊、被告還押、

捉蟋蟀被壓死

昨日下午四時許、有一年約十五六歲之少年一名、結伴往北河南路底附近燬於砲火之殘磚堆裏、翻捉蟋蟀、詎殘壁斷垣、突然倒下、將該少年當場壓死、事後經閘捕投報虹口匯司捕房、派役將屍體車送驗屍所檢驗、並查傳家屬具領、屍體棺殮、

鐵廠熔爐爆炸 死傷五人

前日上午十一時許、虹鎮香烟橋天寶路沙涇港路口愛工鐵廠內之熔爐一具、因修理不愼、突然爆裂、當將在旁之職工五名爆傷、計當場有工人張金祥（三十七歲）立被炸斃、重傷者一名張順生、輕傷者計有日籍職員末元金次郎·平松康德·及華籍工人沈惠福等三名、

賭場公然聚賭

虹口區內

賭風盛熾貽害社會 捕房當局昨日搜捕

虹口區域、以滬戰以後、因環境特殊、一般賭棍、紛紛活動、勾結日籍浪人、藉口創辦遊戲場爲名、向日方騙領執照、公然開設賭場、所在地點爲齊物浦路·及臨平路·德潤路、各以永源戲院·利源戲院出面、內有牌九搖攤大小等賭博、貽害社會無窮、公共租界警務當局、近以此種賭場、漸在虹口小菜場海寧路德興里等處發現、爲顧全警權維持秩序計、於昨晨十時許、派中西探捕多人、按址馳往搜捕、各賭徒消息靈通、聞訊事先逃逸、故僅獲賭具多種、及賭棍粵人二名、帶入捕房押候解特一法院訊辦、

德國難民醫院茶役 竊盜病人首飾

▲處罰金四十元

猶太人裔治馬立司皮亞、因本年七月十七日在華盛路德國難民醫院內、借職務上之便利、竊盜病人金戒二只、被報告捕房拘獲、昨晨解送第一特院刑二庭、訊明判決裔治馬立司皮亞竊盜、處罰金四十元、

南市難民監委會 賑米減半發放

以一星期爲限 以後不再發給

南市難民區監察委員會近因受歐戰影響、賑款來源、募集匪易、及百物飛漲、來價昂貴、種種原緣、遂致不得已於八日起、將原由該會每日供給區內居戶平民之賑米、每名發秤五兩、停止發給、乃領取是項賑米之平民、截至最近爲止、計有一萬九千名強、羣起惶恐、於昨晨八時、紛集監察委員會總辦事處請願、要求照常救濟、藉維生活、當由主任顧倫出而解釋、對各平民羣失救濟、極爲惻憫、而裏款竭、惟以格於該會之國際性組織、且財政確日見困難、近且更甚、致有不得已而出此之苦衷、乃平民生活堪虞、內心實感不忍、遂竭力與監察委員會最高當局一再磋商、結果准於九日起至十五日止、繼續將原定每名賑米、減半發給一星期、嗣後即停止救濟、各平民如係確屬赤貧者、得請求進入該會所辦之收容所留養、藉維生活、蓋該會各收容所、目下尚繼續辦理救濟留養事宜、所有難民、據最近統計、有一萬九千名弱、各請願平民、對以上辦法、徒呼奈何、暫行散去、

路刦案四犯 各判罪七年半

無錫人馬慶林、近來滬採購貨物、運錫銷售、上月二十一日上午十一時、馬以匯票一紙、向四川路七百九十四號鴻康錢莊兌得法幣二千九百元、詎携款行經南京路直隸路口時、突被盜匪多名、上前將馬所有之二千九百元如數刦去、嗣後經老閘捕房華總探長尤阿根·探長汪家駒·探目高永安等、在法租界西自來火街東南旅館四十六號七十號房間、及東新橋街鴻香院么二妓院等處、弋獲盜犯裘金發·倪小滴·楊小林·金鴻生·張小弟·蕭老虎等、查得除刦馬一案外、尚犯於八月二十日下午八時行刦九江路四〇八號陳紹爆家之財物、經工部局律師汝葆彝依法訴請於特一法院業已訊結、昨晨由蕭燮棻推事開刑一庭、宣告判決、裘金發·倪小滴·楊小林·金鴻生、各處徒刑七年六個月、張小弟·蕭老虎無罪、起獲之贓物及由贓物覓得之財物、發還被害人、

東台中國銀行主任 被控背信侵佔

滙款五千元延不繳付

蘇閘社云、巨籟達路二七七號永豐米店主蔡序庭（三十三歲鎮海人）、近延唐懷霖律師具狀特二法院、刑事自訴東台中國銀行營業主任蔡樹年（現任東台中國銀行駐滬經理）、背信侵佔、並附帶民訴、請求票傳被告到案、依法訴究、據其狀稱、於民國二十七年八月二十一日、自訴人派衛保常在

泰縣中國銀行

託該行營業主任蔡序生匯滬五千元、其時東台中國銀行營業主任蔡樹年在場、正需要款項、由蔡序生商得衛保常之同意、即將該款交與被告、約定在滬按期交款、由被告立有正式收據、載明款交自訴人收、當時因賈之介紹、知被告爲東台銀行高級職員、因東台淪陷、遷滬辦公、如此辦法、並無不當、詎料被告至今

未將該款交到

、屢次派人持據催討、被告一再藉詞延宕、其居心叵測、意圖吞沒款項、實犯刑法第三三五條及第三四二條之罪、並請求除治以應得之罪外、判令被告償還五千元及利息、該案法院准狀、昨由孫彭衛推事蒞刑二庭偵審、自訴人供述以上經過、被告未到、僅呈遞一辯訴狀、聲請改期、搜羅證據、孫推事核詞、諭知改期十五日再審、

自殺案併誌

無錫少婦周秀英、現年二十四歲、卜居法租界金神父路打浦橋錦德里六號、其夫寄狎外遊、患有性病、傳染於秀英、夫婦間乃發生口角、昨晨七時許、秀英遂萌短見、潛服藥治淋病藥膏一盒自盡、比經人發覺、車送醫院療治、

湖州少女郭棻琴、年十九歲、住康悌路三民坊十七號、新近患病、屢延醫生診治、終鮮效能、昨日下午四時左右、背人吞服安神藥片自殺、旋經人載送醫院療治、

盜案併誌

▲南京路東亞旅社四二九號房間、近由電影明星查瑞龍及伶界諸友所闢、昨晨八時許、突來三盜、出槍威嚇室內諸人、當被刦去法幣二千餘元、

▲昨日上午十一時十分、有一男子行經河南路北京路附近、突遇匪徒二名、一匪袖出手槍、恫嚇、攔阻去路、將該男子携帶法幣二千八百元盡行刦去、

▲昨晨八時、法租界南陽橋白爾路仁元里十二號、在海關服務之寧波人劉姓家、忽被盜匪七人闖入、各持武器、將事主女傭威脅、驅禁後廂房、結果被刦去現鈔四百餘元、金手表一只、白鋼亮女手表三只、後由事主報捕請緝、

▲贈書誌謝▲ 茲將旬日以來、本館參考科收到各界惠贈之書籍、開列於下、藉表謝忱、計開▲本埠青年文會社、青年文會、第一卷七期、▲浙江省油茶棉絲管理處、浙江省茶葉管理計劃書二十八年度、▲徐家匯觀象台、一九三七年之大風、▲本埠中國新科學月刊社、新科學、第一卷五期、▲本埠職業生活社、職業生活、第一卷十八期、▲上海銀行周報社、銀行周報、第二十三卷三十二期至三十五期、▲本埠染化研究會、染化月刊、第一卷五期及六期、▲中華民族復興大同盟、先鋒月刊、第四期、▲立信會計師事務所、立信月報、第二卷七期、▲太平安豐盛保險公司總經理處、保險界、第五卷十五期、▲上海公信會計師事務所編、公信會計月刊、第二卷二期、▲元下公司、上海指南一冊、▲浙江省教育廳、戰時圖書館一冊、▲中國國民經濟研究所、中外經濟年報國外之部及國內之部二冊、▲巴黎、法文文藝界、一九三九年份七月號、本館參考科敬啟

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分、氣象預測云、山東與此間、天氣由晴轉陰、有勁峭之西北至東北風、黃海及朝鮮降雷雨、有旋風、馬鞍島以南有西南至東南風、天陰、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高八四·〇、最低七二·五、去年同日、最高八七·四、最低六七·三、

欲知準確天氣、請購天平牌標準寒暑表。各大公司書局及文具店均有出售、或向科學化工廠物購、電話22313

鑫記 大舞台 地址二馬路 電話九二〇二〇 九〇二〇〇
（今天日戲）准十二時半開演 陳鶴峯主演 天河配 臨江驛 （化一次錢看兩部戲）
天天客滿 今夜請早
陳鶴峯 飾唐僧（脫）（凡）（胎） 唐僧遇難 肉體分屍 脫皮換骨
（活猴王李仲林飾孫悟空）
四場開打 騰空飛下 耍雙頭錘 舞綢仙繩
▲西遊記的總關鍵 ▲改革後的大貢獻
八本 西遊記
骨子好戲 值得一看 （准六時登場）（火速定座）
▲明天日戲 （越排越好戲）（准十一時開鑼）（火速定座）
董志揚 黃忠代箭　袁筱樓 滅通北　陳玉君 鎖五龍　袁筱樓 張筱瓊 李瑞來 三本鐵公雞　陳筱穆 比干挖心　韓雲峯 秋蕊 頭二本 虹霓關　陳筱穆 包公示奸　李仲林 湯懷自刎　劉坤榮 張鶴彬 全本 鴻門宴　李仲林 惡虎村　陳鶴峯 雲艷霞 全本 斬經堂

皇后 院址洽卿路南京路 定座電話九一二二五
潮劇權威 老正順香二班
◀今天日戲▶ 准演 全本黃巢開劍 名貴節目精彩好戲 即變獸子
◀今天夜戲▶ 重行編演 精彩熱鬧 名劇野史趣劇 三本 趙匡胤
注意 新戲 編排全本 書記奮 排演純熟 預告新戲在即 本
請早定座 夜戲贈優待券

華記 大世界 上海第一 門票二角 買一送一
遊藝之廣 上海最偉大遊藝場
國光社 新聲社 國童表演 美滿性感 三星女舞人十餘人 土風舞 北平人 高蹺 滑稽 大補 武術 驚人絕技
中央劇場 神秘 幻術
花園 高峰舞廳 各場紅星貼體伴舞 菲島樂隊 國華樂 粵曲 新件奏
五層屋頂 蔣君稼 程艷秋 金台傳 三笑 文武香球
全體合演俠義好戲 八本 宏碧緣（夜戲）
乾坤大劇場（日戲） 雙獅圖（令旗）（蠟台）（八蠟廟）（坐宮）石人 徐母 北（夜戲）何崔
星期滑稽 王悲兒 邢哈哈 日戲 殭屍 夜戲 覺悟
維揚大戲 潘喜雲 十歲紅 日戲 雙鳳珠 夜戲 雙球珠
紹興文戲 筱正初 王永春 日戲 卓文君 夜戲 茶花女
南方歌劇 張飛鵬 汪筱寶 徐琴芳 朱秋萍 文素臣 碧玉簪
蓬萊劇團 范哈哈 王禮卿 日戲 三雅園 夜戲 狸貓換太子
SY 隱身機 桃花團 女兒國
二層屋頂有聲影戲 永遠的微笑 全部對白有聲巨片
化裝蘇灘 朱國樑 筱桂生 日說 夜游湖 戲親 船
聯友話劇 日十三妹 夜三集 紅杏 出牆記
楊美梅 著名申曲 日落 夜龍鳳鎖 戲金扇
劉子雲 改良申曲 日烈女救夫 夜變女 戲鳳珠
張泉根 朱雅言 申曲 日販馬記 夜珍珠塔 戲
愛新社 女子四簧

安樂場 大京班 男女合演 文武京戲
▲日戲▲ 全部 連環計 初次公演 八七俠 本頭
日夜戲場 開映外片 日戲 大破金鷄嶺 恒娘
繁華場 小子弟 京班 男女合演 京科戲班
▲日戲▲ 打棍出箱 三劈刺蜈蚣 ▲夜戲▲ 取十九長 反八曲 五沙
大京班 排演 新作 七劍八俠 現正排練不日公演

樂光園 門票大洋兩角 買一送一

永安 天韻樓
東部新影戲場 明星公司 全部對白 恐怖之夜
南部影戲場 日夜映 世界偉大片 無妄之災
湖滑稽 劉春山 盛呆呆 日夜登台
新柳社 電影明星 標準美人 葉秋心 （日）三會堂 （夜）關東女俠
大京班 王英武 郭坤泉 徐劍秋 蕭占元 譚紅梅 張巴寶
聯合社 張侯花 張秀英 月芬 (日) 大天嶺 (夜) 七俠五義 本頭
濟公活佛（夜）

固力球
全場冷汽◆涼風佳地
今日星期六下午二時起 另加雙打
前八盤 1 拉飛爾 2 拉卡 3 泰可洛 4 海拉多 5 齊棣法 6 葛尼加
後八盤 1 安力凱 2 亞爾培地 3 普登巧 4 卡禮加 5 奥拉沙 6 安杜利
1 齊棣法 亞爾培地 2 葛尼加 普登巧 3 拉飛爾 安杜利 4 卡禮加 奥拉沙 5 安力凱 泰寶達
滙源銀行 天主堂街一號 代售處 秋季香檳 念四開獎 每張二元 請速購買

申報分類廣告

夏正浦東祝家橋老瘋科張瀚初啟事

本瘋科創自高祖翼天公，歷傳曾祖錦香公，先祖柳塘公，先考雅卿公，先兄忍百公以及鄙人，相傳五代，傳子不傳婿，歷代門診，素不設期。茲因避難來滬，設診滬濱。鄙人舍侄不幸早世，豚兒年稚，尚在求學，故目下祝家橋張氏瘋科不但吾一宗無第二人，即祝家橋全鎮亦并無同姓業此者，特此鄭重聲明，希病家注意焉。

診所：英租界康腦脫路八十八弄十一號（即徐家匯東首）十路公共汽車至麥根路口下車向西便是

舊報新抄 六十七年前 （一四六）

（見遜清同治十一年本報）

閩商辦理電綫條約

閩省與丹國北路電報公司議定承造省垣至廈門陸路電報，當立合同議約一紙爲據。所有條款，節錄於下：一議定公司有運省電綫機器以及一切章程，概遵總理衙門與丹國公使會議定局辦理。一議定中國所買建設福州至廈門電綫，仍歸公司包造。一議定閩省大員須要督飭地方官，實心隨時保護造綫工人並一切器具，務使安全。一議定設立電綫之時，中國居民不得滋生枝節，担擱工程，如有此情，當責成地方官保護。一議定應用木樁四千二百條，其大小俱照洋尺五寸至五寸半徑爲度，照公司所買原單爲憑。一議定用電綫機器各件，當即購運齊備。一議定設立此綫，公司當用上等工程，堅固爲本，包造竣工後，交代中國官，由中國作主。一議定包造工程以及各機器洋房等，一切齊備交還中國官管理，由中國出銀一十五萬四千五百元正，立約之日先交洋三萬元，俟報工竣之日，再付洋五萬元，其餘七萬四千五百元，以一年爲期，分作兩期付清。一議定竣工之後，中國官議請公司代爲辦理電報傳授技藝等事，其章程另行議訂。一議定馬尾電綫，不在此案之內，今亦情願賣歸中國，其價照公道之價，另立議約。一議定本條約用漢英文，日後設有文詞辯論之處，以英文本爲正義。

明日刊登：武大之墓　減鬘封傷官　張太太哭狗

（六）夏應堂製藥社　一日一詩謎（從古長埋憐玉〇，影樹魂香人〇，逢星期日總揭曉，限猜一字，猜中者每送夏應堂藥茶一包）　千難容易得良方，藥求本品名醫傳，爲君解除痛苦也方最。夏應堂藥茶：主治寒熱濕阻，停食腹瀉。▲每包一角五分　▲各烟紙店均售。環龍路二弄三號，電話七一一九二四

勒蓬廠花果牌果油果精現貨：檸檬油，香蕉油，波羅蜜油，橘子油，杏仁油，玫瑰油等，檸檬精，香蕉精，波羅蜜精，橘子精，楊梅精，太妃精等。鑑臣洋行總經理　藥房及工業原料行均售

國醫：（專家）國醫　扶危濟世　病家福音

胃病專家 匡克衡　愛多亞路紗布交易所四樓　上午十時至下午三時止

眼科 范景濤　上午法租界霞飛路和合坊，下午英租界寧波路積福里

六代女科老 許壽彭　寓愛文義路張家宅東隔壁三星里九號　電話94776

國藥

萬靈奇効 戒烟自退散　申報館　新聞報館　先施公司　石路長春桂圓號　▲電話九二四八五即送▼　發行所三馬路蟬隱廬

郁良心堂北號　北山西路二五〇號　電話四五八七一　接方送藥　代客煎藥　藥渣附還　證明道地

養真樓肺露　▲總發行所 靜安寺路新世界西首　肺癆絕對有效　治咳嗆聖藥　良醫到病除　電話三六十二號　九六一九　九四三二　三二三九

電話購貨部

老姜衍澤發記　地址二馬路石路口　電話九五六八六號

統治油　濟神醒腦　防瘟辟疫　上海德心製藥社發行　廈門路衛德里廿九號　▲招請經銷　利益從優　以資普及而廣流傳▼

胡慶餘堂雪記　北京路浙江路東　九三七三四

余天成　愛多亞路共舞台對面　九二〇二〇

醫院

陳謨兒科　療養院 甘世東路甘郵7428　診所 霞飛路一四一 80944

大德醫院　戈登路二九三號新閘路口　三三〇五五

張錫祺眼科　總院 環龍路一一號　分院 維爾蒙路三六號

克美產科醫院　愛文義路赫德路口

偉光醫院　霞飛路呂班路口四明里

普慶醫院　五馬路七三〇號　電話九五六九九

聘請

聘請英語翻譯　今有某外國洋行聘請英語翻譯一位，新水從豐，有意者今明日請至北京路三五六號國華大樓六〇五號周君面洽

聘女接線生送貨員練習生　某洋行委託本所招請女子接線生二名及練習生二名，諳英語爲合格，並招送貨員一名，即速赴霞飛路613弄26號內函洽。送貨員須自備腳踏車，具殷實鋪保，月酬廿元，膳宿自理。至茄勒路二九七號盛姓接洽

招生

上海短期補習學校　招生

特開 新中國 下半班　現代日語 下半班

國文・英文・法文・日文・國語・會話・英語・會話・打字・簿記・算術・代數・幾何・三角

（程度）自高小起至大學止　（時間）晨班六時至八時半，夜班六時一刻至九時二十分　（學費）每科三元，打字六元，但三個月　（期限）　（時數）每科每週六小時以上

第一校（電話）八二一八〇　華龍路五十四號　第二校（電話）三七一六四　白克路六三〇號

英人教授英語免費　晨七時半至八時，晚六時半至八時　一天一來二電話，三〇〇台

會講外國閒話出路容易　能講英語洋行公司　投考容易

英語交際會話上冊下冊 中英商業文件 即日出版　新教到今十一月底止 買書一冊 贈愛文義路 南路口 克美醫院 後門西首 知一每本人 西元一

英德法　創立十三載 設英德法文補習學校 三科 一長擅長 華文 德法語　▲125弄廿二號　▲報名從速　備案　亞爾培路石路南

教授提琴　外國教師經驗豐富，能說英語，茲願教授提琴，六歲以上兒童成人均可學習，分班用特別教授法，每月二十元，每星期三次，二〇二號 另議 報名 南洋路二二八號接洽 電話三三六六〇九

中華口琴會 招生　全國口琴音樂鼻祖　設立九載●最多●教法最好●講義章備案●簡開班學生●九月十一日起●卡德路王家沙花園十四號凡本會學生組織分會本會爲提倡口琴起見，即可成立分會，由王慶隆先生指導，辦法面洽。現已成立分會五十處遍全國

飲食

徐成記　八仙橋東新橋街實裕里三十三號　電話八四一一〇一　炒麵大點心　元果杏仁　冰汁熱炒　四兩六元　大點心四元一

大西洋歐美菜社　福州路七一一五〇號

營業

首創第一 上海搬場公司　團體客車　運貨卡車　出租 搬場汽車　代客打包　傢具推袋　每小時五元　隨叫隨到……省時省力　戈登路一二三號　電話三〇〇〇〇

大工機器製造廠　專造各種製釘機器　本廠所造各種洋釘車、鞋釘車、拉絲車、磨刀車、靡車等機器，工料優良，效率超羣，如蒙惠顧定貨，迅速兼備，現貨歡迎賜交。廠址 西藏路八四六弄七號　電話三九六六八一

殯儀館

世界殯儀館　◎康腦脫路一二五〇號　◎電話 21909 23443

公平殯殮館　凱旋路大西路角　三二八九　事務所寧波路40號　八三四七四

大衆殯儀館　膠州花園西三四二〇八　首昌平路底　三三〇〇七

大華殯儀館　兆豐花園西凱旋路　22266 23325

中央殯儀館　戈登路馬白路卅四號　三九六三二

保安經濟殯殮　昌平路底膠州公園西　三九三三

白宮殯儀館　靜安寺路大西路三號　三三二

壽衣器

嚴大生壽衣莊　法大馬路西新橋口（電車站）電話八一七二八　花色齊備　價格公道

新德茂壽衣號　山東路二一九四號　九三〇一〇

康利壽衣部　黃金大戲院南首　八三〇〇七

徵求

金子大王　大新街西首全昌鐘表首飾公司，收價特別大，除水特別小，請諸君切勿失此良機，去赴四馬路大全昌金子請洋金，或金表，赤金九　交

高價收買赤金　洋金　金表　18K　14K　凡有願愛毛製錦記鍍金號內寶霞銀樓老坟可也　請駕臨南浙江路附近

定製銀質姓名戒　西文字均可代刻同孚路八六號陳新廠門市部　每隻二元五角，不論中啓

犬　（一）茲有雄性花白色叭兒狗一頭，（二）雄純種犬一頭，星期前在兆豐公園附近走失，格蘭小牧羊狗，轉角鞭尾巴大部份黑色，有口套，名喚"Georgie"，Airedale狗一頭，開森路長捲毛凡欲領養或送還或領回者，請向馬霍路一四三號上海護畜會秘書或打電話三六五三六號接洽

投資典當　典當業及投資發展營業絕好機會　茲有已具悠久歷史之典當企業，同業爲優，連同寬大洋房，出盤有意者請至福州路1010號捷通公司周君接洽，訂期面洽

教工藝　最切實詳章備索　上海北浙江路一〇二號，保證成功，覺民工藝傳習所，廿科個別教授，肥皂乾電化粧品味粉等，可以到處開設，地試驗

出售

打包機　西門子牌引擎俱全　合出口業用　卡德路192號葉君電話30329

出電話機　如有公館商號欲裝置電話者請撥電話七四四一五號莊君接洽，確一良好機會

房地產

良產出售　茲有坐落勒路東過興里英冊道契計地三分，建有三層樓一所，售價已落一房屋〇八五四，二〇四號，茲願價廉出售，有意者請於上午十時至午間紗布交易所電話〇二一七九六〇四號　過房屋

拍賣

魯意師摩洋行　創辦自同治十三年即公歷一千八百七十四年

禮拜六拍賣　准於九月九日（星期六）上午九時半在本行拍賣地毯，大菜檯，機器，抽水馬桶，紅木傢俱，衣櫥，小木器，長梳化椅，大櫥，銀器，五斗櫥，彈簧床，茶檯，鏡台等，及房間傢俱，唱機，片書籍，山水畫，風扇，織絨，電燈，R.C.A.七燈無綫電，屏風，冰箱，脚踏車，毛毯，等料器，噴泉銀器，什物花瓶，不計

頂

廉價召頂空屋　棟房 麥德赫司脫路雙山大房東供給，水電附近，低廉租金，三層樓石庫門住宅一幢，電話八四八七七七

第一特區

租

召租　康家橋75弄內新建樓房三幢，欲租者請至小沙渡路582號元泰磚灰行接洽

第一特區

新造住宅市房召租　（昌平路口）水泥洋台三層樓房，大德郵局東對面，一欲租從速，電話七三六一八五六號　至法租界巨籟達路三〇六號沈鏘律師事務所接洽

新屋落成召租　大西路梓信路口樂園隔壁公共汽車通門口，交通便利，三層住宅有五幢，水電均備，租價宜從廉，新建洽處，即可遷入，電話九四三一九一　號　合新路福祿里四號內接洽

中日實業家徵信錄　（每冊定價廿五元　預約二十元）　上海興信所　即將出版，並招請調查員，凡實業界各方面之有力人物，均爲介紹，茲特廣告，請有經驗者面洽。該書爲民國二十九年版，根據原著大加增補改訂，歡迎各界加入，如合格，當約期面洽　北京路一九〇號

快利汽車零件公司重行復業　專配歐美汽車各式零件，如西門子Piston Ring等，價格便宜，貨色完足，未受外匯影響，所以售價比衆便宜。地址：新開路卡德路口 波搬場公司樓上

廢液廉價出售　某大味粉廠積有廢液數千擔，茲願以最低價格出售，欲購者請電話一二三四〇六接洽，機會難得，幸勿交臂失之

廉租小說　名貴小說共數千種，一律八折，起碼租價一角，押金五角，不折，電話三五四三四號　新閘路戈登路西首一二三六號

馬達廉讓　廿匹馬達一隻，及華生吊扇，廉價出讓，欲購者請向法租界菜市街（即寧興街）二三六號接洽

滄洲飯店　靜安寺路設備完美，地點幽靜，電話二二五號　三〇二一〇〇

信大公司　磚瓦合記　尺寸足，存貨多，價格廉，交貨快　爱多亞路春耕里廿六號　九三六九五

呂紫文　揚州　康腦脫路麥特赫司脫路，衆多　愛文義路郵局八〇號半　八〇二一

金龍牌熱水瓶　廣東路287弄49號電話一〇八五二

立興長城牌熱水瓶　吉祥街德銘里 八三三三

國華老牌煤球　北浙江路先施公司斜對面　電話七七七七〇　九〇九六

國道鞋店

華南實業社　博士牙膏 胡蝶霜　電話三〇一八九

雲飛汽車　電話三〇〇〇〇

泰來汽車　電話七〇〇五〇

霞飛首飾原當公司　霞飛路二〇一號　八〇五一

市房召租　漢口路一二二號茂泰洋行房產部電話一一七〇〇　福建路口石路轉角多受照顧接洽處

勤園女子寄宿舍　（第二）寄宿　新章　本舍爲大學生便利起見特設新舍，如有意者請至愚園路一一〇七弄九號內接洽可也

餘屋分租　茲有大西路一一三號巨廈，住宅樓下大間，便於辦公，適合面洽，無保人，請於上午十時至十二時至本行接洽

校舍出租　六間雙開間，有大小房間可容教室，至康腦脫路涵養邨二時後下午交通便利，光線充足　一百十九號　電話一二四一〇四號

第二特區

現成新屋廉讓　法租界麥琪路大馬路高恩路至中正路，全新石庫門房屋，連門窗，裝修齊全，附近交通便利，有意者請至法大馬路麥琪路口二樓間接洽

分租　茲有南京路法租界二樓統廂房三間，價格低廉，設備完全，有意者請電話一〇一八八三九接洽

徵頂樓下　法大馬路寧興街七十五號二樓，樓下店面，有意者請至二樓或電話八三〇二四接洽

聲明

榮昌襪廠　發行所南京路二百〇七號公館馬路，將於九月一日起與榮昌毛絨公司營業所欠人，及人欠均由原公司負責，以前一切營業統歸榮昌毛絨公司，另立據爲憑，嗣後特此登報聲明

信豐福記郵運公司　初啟事

常榮

敬啟者，敝公司職員李克勳二君，他就自九月一日起與敝公司脫離關係，特此聲明，另有高事

江蘇上海第一特區地方法院公示送達　一一二二號　確認文件無效一案，經本院判決，即日起一個月內，如有不服，得提起上訴，特此公示送達

江蘇上海第二特區地方法院公告　527

推受盤

盤聲明　營業推出，日後於自受推，茲有本埠七號中華英租界海口路盤，均歸本年九月無七

盤聲明　昌榮公司米號，茲將九六號洽推受盤，並推出愛多亞路公順米號，自即日起，所有人欠欠人，受盤人概不負責，特此登報聲明

益新翻砂廠推盤聲明　茲本廠各股東因營業不振，情願將本廠推盤與益新翻砂廠，及所有牌號，生財，設備一切，前後手續由本廠各股東清理，與推盤人無涉，特此登報聲明

遺失

股票

遺失聲明　茲因戰事遺失中國實業銀行股票一四一二，三，四號之股票，丁種四八一七號公司股票，除向該公司掛失另改新章外，特此聲明作廢　沈企文啓

圖章

遺失聲明　茲遺失八仙橋中國清源錢莊第9號戶名特種活期存款，姚四字方形圖章作廢，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢　姚另換新章

遺失聲明　茲遺失上海中國銀行記戶C字第八三五八號，五五四五號定期存單二紙，除向該行洛記掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明　遺失〇〇七二號三三號定期存單二紙，除已向該銀行掛失外，特此聲明作廢

遺失單據聲明　茲遺失杭州中國銀行分行定期存款單一紙，計國幣二百元，A字第八號，除已向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明　夏江記戶計國幣三千元第52615號，又〇八六四五號，江記戶計國幣二百元，除已向該行掛失止付外，特此登報聲明作廢

遺失聲明　第八六六〇號南京路分行王本記戶計國幣二千元，三千元整及第二九八九號，南甲字第二八九號存單兩紙，除已向該行掛失止付外，特此登報聲明作廢

遺失聲明　三四號及第七一八九號存單，除向該行掛失止付外，特此聲明作廢

遺失聲明　今遺失杭州浙江興業銀行存款單一紙，計國幣一千元，除向該行掛失外，特此聲明作廢

存單

遺失存證聲明　今遺失上海松江存單一紙，計洋一千五百元，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失活期存款第八五七六號存摺，除向該行掛失止付外，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失杭州中國銀行活期儲蓄存摺一扣，除向該行掛失止付外，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失上海國華銀行活期存摺一扣，除向該行掛失外，特此聲明作廢

新泰祥　存摺作廢聲明

遺失存摺印鑑啟事　茲遺失蘇州上海商業儲蓄銀行存摺一扣，除已向該行掛失外，特此登報聲明

遺失聲明　茲遺失國幣一百元，存摺一扣，除向該行掛失止付外，特此登報聲明作廢

存摺

遺失支票聲明作廢　茲遺失福源錢莊支票一紙，計國幣五十元，除向該莊掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失中國銀行15939支票一紙，計國幣一百元，除向該行掛失止付外，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失八月卅一日收到支票一紙，除向該莊掛失外，特此登報聲明作廢

支票

遺失聲明　茲遺失股票一張，計股金一千元，除向該公司掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失黃三宅股票二紙，除向該公司掛失外，特此聲明作廢

遺失圖章聲明　今遺失杭州興業銀行第四三八號印鑑圖章一方，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失圖章聲明　今遺失上海大陸銀行印鑑圖章一方，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失圖章聲明　茲遺失圖章一枚，特此聲明作廢

遺失聲明　今遺失方形印鑑一枚，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失印鑑聲明　茲遺失浙江興業銀行存款印鑑一方，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明　今遺失浙江興業銀行方形印鑑一枚，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失圖章聲明作廢　茲遺失上海四行儲蓄會活期存款印鑑，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢

遺失聲明　茲遺失浙江興業銀行印鑑，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失股票及印鑑聲明　今遺失浙江實業銀行股票，及印鑑，除向該行掛失外，特此聲明作廢

清涼寺遺失印鑑鑰匙　清涼寺遺失印鑑鑰匙，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失杭州中國銀行方形印鑑，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失存摺支票聲明　茲遺失新浦中國銀行存摺支票，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失圖章聲明　茲遺失中國銀行活期存摺印鑑，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢

遺失圖章聲明　今遺失陳秀名方形圖章，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失八仙橋中國銀行存摺，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失上海中國銀行存單，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明　今遺失上海第一顆圖章，除向該行掛失外，特此聲明作廢

申報船期表

今日到埠者：岳州 和生 香港 太古 怡和

定期到埠者：歐洲郵船 ▲倫敦 頗浦拉 九月十六日 大英；愛尼斯 ▲利物浦 九月十八日 藍烟囱；阿島斯 ▲馬賽 九月廿三日 法郵；康脫威尼 ▲熱那亞 九月十二日 意郵；康脫克孟諾 ▲拿波里 九月廿四日 意郵；亞洲皇后 ▲溫哥華 九月二十七日 昌興；柯立芝總統 ▲舊金山 九月二十七日 美國；芝尼加 ▲太平洋郵船 廿一日 法國；芝巴德 廿五日；坎拿大皇后 九月十九日 昌興；搭虎脫總統 九月廿七日 美國；何立芝總統 九月十二日 美國；南北洋班 太古

今日出口者：北沙 香港 太古 怡和 十一日 十一日

定期出口者：歐洲郵船 ▲倫敦 頗浦拉 十二日 大英；赫克脫 ▲利物浦 十六日 藍烟囱；阿島斯 ▲馬賽 十八日 法郵；求利愛 ▲威尼斯 九月廿日 意郵；康脫羅斯 ▲熱那亞 九月十四日 意郵；▲沖水 爪哇郵船；芝尼加 香港 十四日；芝巴德 廿七日；坎拿大皇后 ▲溫哥華 九月十三日 昌興；何立芝總統 ▲太平洋郵船 九月二十日 美國；亞洲皇后 九月十六日 昌興；柯立芝總統 （神戶濱橫香山舊金山）九月廿六日 美國；南北洋班

長江班：▲南京 ▲漢口 ▲天津 ▲香港 ……

內河班：天成 天成 天成 天成 江灤 ……

娛樂

蘇灘：蔣素貞（娩貞） 喜蓮 鳳　施湘芸 筱雲　蘇灘 蘇崑劇 張鳳雲 朱國樑 張鳳霞

宣卷：胡潤魁 正式宣卷 蔣田奎 蘇灘宣卷 朱堯坤 書派宣卷 蔣福辰 蘇灘宣卷 尤鶴皋 新法宣卷 陳世卿 寧波南詞

申曲：劉子雲 姚素珍 子雲劇團（申曲改良）

什耍：張雲美 朱根泉

四班 玉麒集 蘇灘 魔術 滑稽 歌舞

伍福團四班　電話六五九一〇

四班 五福園 滑稽 歌舞 魔術 蘇灘

全福王效奇 四班 申曲 魔術

常會吳哼哼 專家 電話八三五〇一

京戲　（武文）男女合演 四等七十元 九十元 百元

魔術 沙月海 寓英租界三德里梅白克路

莫悟奇 子非仙　專演歐美魔術 僅十元

吳品如 滑稽　中西魔術 十六元

陸希奇 希奇 奇劇滑稽 談笑話 （電話）八二九一六　法租界八里橋街西

裴揚華　西新橋福昌里七十四號　電話二八四五七號

遺失印鑑　司股份有限公司及上海自來水有限公司股票印鑑，茲已遺失，除向該公司掛失外，特此聲明作廢

下列各大戲院均有科學冷氣及調節空氣之完善設備

大光明
今天獻映（日）二時半　五時半（夜）九時
克勞黛考白
艷麗明星唐·亞眉契，約翰巴里摩亞等六大巨星合演偉構
一夜風流　無上妙品
聰明的富翁　漂亮的車夫　倒霉的舞女　好色的浪子
Paramount Presents CLAUDETTE COLBERT · DON AMECHE in "MIDNIGHT"
艷舞娘流淚巴黎夜　貴婦人貪歡蓄面首
半夜風流
千變萬化的交際場　五光十色的戀愛圈
喬治頓甫德，克蘭屈勒佛，末路鴛鴦

南京
明晨十時半‥特加映一場
今天榮譽獻映（日）二時半　五時半（夜）九時
魯易海華　瓊斐納　暨演員萬餘
飛天潛淵，暴君殘賊，鐵面遊獄，鑄劍蝶血；一胞雙龍，義士孤忠，兄弟相逢，奪嫡奇功，賢王九重
秘艷與奇烈，一代絕工，異曲同工
震古鑠今　翰苑珍秘　撼動世界　銀壇瑰寶
大仲馬名著
鐵面人　數萬鉅製　百金　第八藝術結晶
"The Man In The Iron Mask."
咖啡西施　一股騷氣　十足嗲功　萬般活兒

大上海
祇有今天（日）二時半　五時半（夜）九時
苦兒淚　大火裏逃死！手鈴下喪生！
工頭逼少女好　惡徒誘騙赤子
BOY SLAVES　ANNE SHIRLEY　ROGER DANIEL · JAMES
沉痛
安秀蘭·洛吉但尼爾領銜傑作
血肉供榨取痛受鞭策‥生命被摧殘苦遭蹂躪
明天獻映‥李郤亞倫刺激偉構
扶弱鋤強怒海擒賊　奇兵埋伏危堡破敵
奴舟歷險記
觀衆渴待已久之蘇彝士　捲土重來！！

國泰
祇有今天（日）三時　五時半（夜）九時
茂文陶格拉斯　蒲倫絲蕾絲
兩大明星合演米高梅公司最新滑稽香艷鉅片
夫妻公司　丈夫有癖　妻子有心　愛吃醋！
"Fast Company"
越打越熱‥越罵越恨‥越愛越膩　一吻達四十五秒鐘之久
准明天起公映
性格明星戈登派格主演緊張偵探名片
警官亨萊　匕首殺人　毒藥殺人　鐵像殺人
蘇格蘭警場的大偵探一舉而破三件無頭奇案
一千一四　兩班明星合演　無敵原大金巨片
新四千金

祇有今天開映　星期日二場至映　連座價捐

麗都　電話：九四一一〇
二時半　五時　七時　九時
費爾滋木人卸利合演諷刺滑稽鉅片
袍笏登場
大腹賈‧小毛人‧拔一不木‧兩袖清風！
兩位小丑大鬧法門！今明天四場加映早場
泰羅鮑華領銜傑作　全部五彩　蕩寇志
四角　六角　八角五分

巴黎　電話：八五二〇五
二時半　五時　七時　九時一刻
黃柳霜新傑作　緊張刺激偵探名片
明晨十一時半加映　愛琳鄧作唱歌　春華露濃
中華女兒
表演中華女性　控制紐約惡魔
康絲登斐納領銜傑作　飛行女傑
樓下一律四角　樓上六角八角半

光陸　電話：一七一〇〇
二時半　五時半　九時
保羅茂尼名作　蓓蒂黛維絲合演
莽漢孅情
'Bordertown'
天下最妖淫嫉妬心！
仗義被斥暗室拒色　再版發行
晏兒奧蓓朗哀艷作　魂歸離恨天
四角　六角　八角　一元一角

金門　電話：七四四五六
二時半　五時半　九時
人與獸的世界　銀幕上從未公開過
神秘的剛果　Dark rapture
野火萬丈弱水三千　一個男子獨享四百女人
明晨十時半加映三朵花　注意本片開映時間
四角　六角　八角五分

卡爾登
冷氣開放　舒涼爽適
昌興公司　跑馬廳派克路口
下星期一日開場映
主演　費雷·威德殷·亞瑞昂　全部五彩鉅片
蠟像陳列所之秘密
'Mystery of the Wax Museum'
啟事　本院每逢星期六星期日影期至本星期五日仍照開映一場　務請注意
（時間）二時　四時一刻　（座價）三角　四角（在內連捐）
將近開映　雷密倫主演　霧夜拯美記

滄洲　靜安寺路
天蟾影場　三角　五角　七時一刻　九時一刻
埃洛弗林　蒂蓓　黛維絲
兩大明星初度合演　凄艷溫馨描情鉅片
三姝淚

說瞞

次愷

一般人特別喜歡做好事：看見討飯，給他銅板；看見打架，給他拆鬨；而在言辭之間，像「瞞」也是一個好例。老先生板着臉孔說：「不責人而責己，『君子成人之美，不成人之惡』。」大家熟知的朱子家訓裏似乎也有一句不稱人惡；甚至遠在春秋時代，孔子曾經很嚴重地指出「其父攘羊，而子證之」的子過，他說「父為子隱，子為父隱，直在其中矣！」可見瞞之由來遠矣哉。到了現在「瞞」更進化了！它儘可加入人生四大需要中成「衣」「食」「住」「行」「瞞」的五大需要；蓋世間有藉瞞而得面子者；有藉瞞而獲「進身」之階者；有專靠瞞而吃大菜住洋房坐汽車者。要之，瞞者至少可有飯吃，不會有餓死之虞，若伯夷叔齊見之，當羨慕死也？

雖然，我們也偶會碰到一二第一等呆人，因為兒子為盜，或兄弟做賊，搶了隔壁阿嫂的一只戒指，竊了對過阿四的幾個銅板，就公然聲明，脫離關係；但世間如此呆人卻罕見得很，就因為其少，所以也可把他們歸入「超聖人」之類。至如一般人，大概都知道一些瞞學ABC，所以不會弄出如此傻事來，蓋你家人做賊，很有人願意替他「衣瞞」，如再加你緘口一瞞，不費一兵一卒，即可安然了事。如患人家好事有限而偷者慾望無窮，終有一次連你家人都受連累，那末，你不妨用錢，用勢，這一來，非但家醜不致外揚，而人家見你有錢出錢，有勢出勢，慷慨如也，還可為你吹捧，頌揚！

同樣，我們既然想做好事，當然不僅替近人瞞瞞即可了事，且還可變本加厲，再替古人也瞞一下才好。使他們在黃泉之下，也可安然瞑目，因此流芳者有之，遺臭者卻連一個都沒有。筆而成史，於是儘可一部一部公開到地球之外去；真正光榮得很！誠然，「瞞史」一事，亦當然之急務也，——「堯舜治國，盜跖辦公」，「纖光與三桂齊名，寇準共張松一氣」；看起來雖然有點狗屁不通，但只要有錢到手，狗屁也任他狗屁好了！

芭蕉塞

從午崖墻的蠻錢街到緬甸八募平原的小田墻，其間一共三天的路程，都是在野人山中。

與土司告辭，我們就放大着腳步，離開蠻錢街。正是上午八點鐘光景，午崖墻的落雨季剛過，二月不見的太陽，又掛在頭上。路旁的爛葉子，隱隱地發出一陣難堪的氣味。每個人的心裏，都似乎覺得旅行到那裏去，是多少含着些冒險性的。

但不久我們就走進山道了。

雜亂的羣峰，橫躺在滇緬界間，氣候和印度半島全然一樣。我們慢慢的在山中行着，豐盛的樹木和強烈的陽光，把這條紆迴的山道，打扮得既光明又翠綠。那修長的纏在大樹身上的藤子，墜着柔嫩的葉尖，愛撫着我們的頭髮。不知名的草木的清香，隨着輕微的山風，替人慇懃地拂掃着夾在峯間的長路。從樹疏處，我們瞭望去，遙峯擁着紺色的樹層，在淡藍的天幕上，繪着各樣娟秀的姿影；近處偶然可以看見一兩隻打開花色衣衫的孔雀，從綠玉般的葉海裏浮了出來，又迅速地沉落下去。我們走完了古爾卡之後。爬上另一個山嶺，就看見了檳榔江，但因岡巒起伏着，有時雖然看見在峽中噴着白沫的江水，也看見在水中淌着野象，卻也有時隔得遙遠的，連怒吼的聲音，亦竟至聽不到一些兒了。在中國領地內的一節路，顯得荒涼些，野草會暗自抓上人的褲腳，沿途的山景，早起跑了我們心裏的恐懼心。整天的，我們走着，有時為想起剛才那浮沿在綠葉叢中的孔雀，與從山巔望下去的峽中噴着的白沫，眼前總像擦動着一塊五色幻布，雖然我們的腳在移動，但望不見一所煙火的人家。有時，鈴聲遙遙的搖曳過來，等到峯折路轉的當兒，馱着洋貨的馬隊，汗流氣喘地一匹匹出現，又帶着鈴聲響到遙山去了。我們都像獨個兒似的旅行在這野人山道中，感到容山的寂寞，與旅味的愴涼。

黃昏罩起了山路，夜神開始在那遙遙的山那邊，扯起黑幕，而我們卻也走到了這小小的山谷，並且瞧見幾所蓋着芭蕉芭果的草屋頂，而那勾人飢餓的鮮藍的炊煙，也在入夜的迷濛天色中，縷縷地升起來，急性子的晚風，也在屋頂上打旋子。

每人歡快地的叫起來，不用問，這當然就是芭蕉塞了。走到竹籬門前，確見兩個腰上掛着長刀，嚼着檳榔的野人，那血樣的嘴紅，帶着骨溜溜的眸子，使我們大大地吃了一驚；然而，和我們的一樣臉孔的主人，已對着我們打了招呼。而那野人矯健的姿影，卻已爬下山坡，沒入夜影森森的林莽裏去。

我們就停留下來，芭蕉塞正是這野人山谷裏的一片最宜棲留的宿夜店啊。

走進屋子，大家都坐倒了，在木盆子裏洗好足，吃了芒果與自備的乾糧，燃着枝煙，可是那幾個多嘴的雲南客人，開口老鄉，閉口老鄉的同你搭白，我不耐煩的走出來；在屋外的馬場上，有漢人馱洋貨的馬，擺夷人馱米的黃牛。他們都也在這塞裏宿夜，幾個管中和邀馬的人，在空地生野火。現在，外面漆黑，四面山黑黝黝的屹立着，猴子的叫噪，也漸漸地低微了。檳榔江，隔離這山谷很遙遠的檳榔江，卻吼着宏大的濤聲。

我們朦朧的睡去，隱隱地還聽見擺夷人唱歌聲……半夜，有人動身，帶着手電筒，一股雪白的光芒，移向山坡去，馬場裏的馬，牛，笨重地馱着，一匹匹，一隻隻的從木棚裏出來了。很刺眼，我們望着屋子外：雲南人擺夷，還有幾個帶盒子砲的兵士。

次日一早醒來，晴美的陽光，又罩着山谷，樹林裏有紅屁股的毛猴在竄跳，山中真好睡呵，揉揉眼，我們又要走了。主人帶着微笑，送我們走出店來，我忽然想起半夜裏的事情，於是問他：

「這裏也有穿武裝的兵士宿夜嗎？」

「哦！近來多呢，」主人說：「他們都是輸送隊，一匹匹的馬，一隻隻的牛，馱着的都是好東西。」主人很快樂地笑起來。

於是，我明白過來：那些牛馬馱着的不再是洋貨與米糧；而這野人山谷中的芭蕉谷，如今也含有抗戰的意味了。

游客

朱璧章

樺皮車轆轆轉輾在雪地，
雜色旗邐邐飄聲響在江邊，
那「郊寒島瘦」的山河臥在興安嶺，
那漁網悼泣着江東六十四屯？
舊底春夢長存九月之天，
故城底殘蹟如脣齒之相依，
難道你就沒有了那種車票，
獨個兒徘徊着一年又一年。
為什麼你要流浪在這烟花的南廓？
還暗暗地淌着思鄉的淚？
你瞪日里咀嚼稻穉的飯粥？
卻已好多年不藏你的貂帽？
我曾見你從雜克薩還高興地歸來，
怎麼不見你壯了膽氣回到故鄉去？
只要你舉起手來拭去了淚痕——喲！
你的歡笑足以來象徵偉大的光明。

中立的姿態

雪生

潮與舵手

丁諦

比日間添起幾尺新漲，山顯得矮，江顯得寬，夜深時嘩浪浪裂帛聲響，旋渦更急，水也東西流，人立江岸上，對岸茫茫，一片黑影朦朧，這時你感得生涯的不着邊際了。

水上的生涯容易使人感到孤獨，而江海的行旅也決不如陸上之有連鎖。好像歐文這麼說過，潮水會給水上的行程添一段距離的。心飄浮向遠方，而遠方又是那麼不着邊際。狂暴的浪打擊着石頭，停泊岸邊的小舟像搖籃顛簸。生涯的蕩動與絕緣，往往是一個懦夫的威脅。怕風，怕雨，怕波浪，怕潮汐，有許多舟子愛歌頌波平如鏡的晴明，航行的幼稚病罷要好天氣。只有飽經風險的老舵手纔願意和可怕的潮汐抗爭。

幸福是人的希望，誰也願意永遠享受一份晴明。在人生的海上，永遠沒有風，沒有雨，沒有波浪，沒有潮汐。可是人生的路卻又永遠是參差的；有晴明，有潮汐；有平凡。也有奇險。冒險時是痛苦，事後便成歡欣。人生是海，像晴明和潮汐，哀樂常相參差。假使不能把牢一柄舵，船便會遭遇慘劇。暴雨狂風，扁舟一葉，這說明多少滅頂人的命運。

陰霾萬方，漸漸移向近海處。山雨欲來，不能忘記潮汐的來臨。萬人如海，海多變幻，富想像和誇張。牠能吞沒生命，卻也有勇敢和鎮靜能克服。別手慌腳忙，那祇是懦怯人的悲慘命運。

是一次亙古未有的巨大潮汐，每人就心自身會埋葬，給滔滔海水。只要想像一下，潮汐之前的驚駭，人擁着人，手指搔着頭髮，心懸掛在半空中，街頭交接着耳語，誰也不能免除恐怖。躲避潮汐的人卻祇是變造一層皮革，用外殼包裹身體。只有真知的老舵手一聲不響，修繕好舵，視察一通船的迴身，準備力量，應付未來的艱險。

我住過江城，目下也正僑居在一個濱海的都市；我知道潮汐。遲早有一日，牠會來，而且牠來時一定會吞沒許多弱者。躲避在皮袋中自然是傻，慌張也徒有害事。

氣壓低，空氣悶，潮汛帶來消息。海邊島上呢，誰見指揮的老舵手。給痛苦煎熬，給享樂麻醉，給利慾顛狂，織成的混合物是頹喪，脂粉和微倖。

該知道不久的潮汛了，這人海中的怒潮，捲來一封近訊：中元前後的颶風。想來不久有一次更大的潮汐，需要我們做好好的舵手。

白由談

德國漢堡大學醫學博士　前寶隆醫院內科駐院醫師
儲麟蓀　內科醫師
設備X光檢驗免費　本所備有太陽燈、紅外光線燈、透熱機、膀胱鏡、器具等并接收各種臨診檢驗外界
門診　上午十時至十二時　下午二時至七時　星期五下午停
出診　請先接洽　深夜謝絕
診所　靜安寺路八〇三號同孚路轉角中國銀行二樓
電話　診所三五六七八　住宅三九六六六

浙江
今天三時五時七時九時開映
價目　二角五分　三角　四角　捐稅在內
美國歷史壯烈戰事巨片
孤城壯士　大炮如雷　鎗彈如雨　城存共存　城亡共亡
以子彈盡以刺刀　以刺刀斷以血肉　抵抗到底。犧牲到底。
哥倫比亞偉構

金城大戲院　北京路貴州路轉角　電話九〇一一四號
今天三場映（日）二時半　五時半（夜）九時
國華影業公司新型巨獻
周璇　領銜　周曼華　白燕　蒙納　洪逗　蔡瑾　鳳凰　舒適　白雲　龔稼農　徐風　周起　嚴俊
諸大明星擺足精神通力合作
萬分諧趣　千種諷刺
新地獄　吳村編導
明晨十時開映　血戰巨片　精忠報國　座價二角　三角

寶宮　愚園路定盤路南中
一時半　四時　六時半　九時
座價　二角　三角　四角
始終客滿
老看客明確的評價，與觀衆絕對不同
孟姜女路過剝衣亭
請來見識絕妙玩意兒！
絕無僅有珍片　裸女國　奧妙一言難盡
唯一香艷巨片　紅伶流風史　浪漫一

新光大戲院　寧波路西藏路口　電話九四五九〇
今日隆重獻映
今日三場　二時半　五時半　九時
明日四場　二時　四時半　七時　九時一刻
藝華悲壯俠義鉅片
製片主任　嚴幼祥　編導主演　王元龍
燕子盜
民初俠盜之生動事實　近代英雄之活潑寫真
轟動‧北平‧震驚‧遐邇
明晨十時半映　五彩卡通滑稽大會　上下一律二角連捐

辣斐花園大劇場　辣斐德路拉都路西首　電話：七〇七〇〇號
今天隆重獻演
日夜兩場
出土　編劇曹禺　導演鄭重
（一晚一場完時分）（十廿齣戲）（快趕買票）
最配上海人胃口！
檢閱今日劇壇　堪稱無敵陣容
交際花媚人　投機商坍台　大流氓翻戲　失業者自殺　小姑娘被姦
大明星表演名劇！
（出場先後為序）陳方張小王潘黑小顧李胡李黃小妓……
鳴謝　本劇女主角服裝，男主角禮服，由鴻翔公司國民公司設計供給
電話訂座　專差送票
日三場　八時　夜三場
座價　五角　一元七
星期六日加場

滬光
明晨十時選映（上下一律二角二分）　克拉蓋博　洛麗泰揚
野性的呼聲
今天獻映　冷氣開放
今天獻映（二時半‧五時半‧九時）
（樓下）一律四角（樓上）六角八角半（連捐）
勞勃杜奈　瑪珊玲羅賽兒
傳誦世界的克郎寧名著‥‥第一流文藝鉅片
衛城記　米高梅新獻　全部十三大本
金維多導演傑作
人呼把黃人拖來　道盤堆他救　金從美裏出，的
心衛城力切惑，如堅城的抗一誘。
（加映中文字幕）
礦底崩陷聲如雷　巨心驚魄駭　緊張極度。
醫生能懂得世界上人秘訣，美女多若死不能餓的你，決正臨
THE CITADEL
遭遇貧窮黑暗‧享受富貴聲望

杜美　杜美路九號　電話七〇八七五
時間　二時半　五時半　七時　九時一刻
座價　三角三分　五角五分　八角五分
蘇聯第一部五彩革命悲壯鉅片
工廠縱火　烈火沖天　三十九人火葬身窟
祇有今天
女壯士
明天本院破例獻映
中國歷史上祇此一個女皇帝　中國電影界祇此一部宮闈片
武則天
張善琨監製　方沛霖導演
顧蘭君　夏霞　殷秀岑　韓蘭根　白虹　主演
新華一九四一年度超然出品
一寫武則天淫蕩生活　一寫女皇荒淫　寫奸黨篡位　正激起股肱報仇
星期日上午十時半　最新卡通　一律三角二分

中央　院址六馬路雲南路　電話九〇二八七
每日四場　二時半　五時　七時　九時一刻
座價　樓下二角半　樓上三角　連捐
昨日四場均客滿
要看今天，請勿看到本院來觀衆的
日光浴　男女不遮體　都回到原始
曲線畢露　越見乾淨　越舒暢
Health Under Sunshine
十六歲以下兒童絕對禁看
防免擁擠今晨十時預先售票
明晨十時映　一天香艷浪漫名片　琴簫緣　樓下五分　角一

恩派亞　八仙橋
二時　四時　七時一刻　九時一刻
樓下二角　二角半　三角
今天開映　蘭納神秘偵探巨片
只限一天　美人玉體塑像　蠟像陳列所之秘密
明天開映　怒海雄魂
明晨十時半加映　夜半歌聲

明星　青島路
二時起　四時　七時　九時一刻
樓下一角　五分
李却狄克斯　吉士馬　主演
冰天長征
明天開映　佑勃郎主演　單騎救駕
明晨十時半加映本片　交響曲

亞蒙　太平橋
二時　四時　七時一刻　九時半
樓下一角半　日場幼童一角
王蒙　秦羅　桐莉莉引吭　美女空前傑作　彩作
花開花落
明日開映　流線女神誘士武　聯華交響曲

平安　靜安寺路西摩路口
冷汽開放
今天兩場　四時半　五時　七時一刻　九時
雷門瑞伏羅　珍妮麥唐娜　合演歌舞浪漫香艷傑作
仙侶情歌
四角　六角
明星期日早場　秀蘭鄧波兒　小孤星　一律三角

黃金
二三角連捐　幼童半價
今天開映二時　四時一刻
明晨十時加早場
克勞黛考白　麥倫　考爾門
紅粉金戈
片上有中文說明　印華
下星期開映　海盜來

共舞台影戲院　愛多亞路大世界
明晨十時特映　一律一角
動人肺腑大悲劇　國華巨片
紅粉飄零
銀幕情人　路明主演
必看之列

金記 更新舞臺
牛莊路七百零四號 定座電話九七一七七號
新的更新座得適意看得清楚聽得明白 只要是有骨子的平劇自然會多欣賞的知音

挽友情商聘請在津滬負素盛譽之林劇團今天夜場獻演
全班合演 八百八年
白雲庭 李瑞亭 李鑫甫 劉俊鵬 三本鐵公雞
張美玲 五花洞
李少亭 拿高登
馬秀蓉 何毓如 穆柯寨
沈晚若 張銘聲 遊龍戲鳳
華春芳 閻皓明 林樹森（前魯肅 中孔明 後關公） 王少芳 王洪奎 王筱芳
全本 羣英會 借東風 華容道
草船借箭 赤壁鏖兵 關公擋曹

明天日戲：二堂會審 四本鐵公雞 鴻鸞禧 拿高登
明天夜戲：漢壽亭侯（上集） 八大鎚 南天門 坐樓殺媳 霸王別姬 冀州城
後天夜戲：漢壽亭侯（下集） 收關勝 追韓信 樊江關 金錢豹 悅來店 汾河灣 頭本新夫妻戲迷傳
時間：日場十二時半開鑼 夜場七時開鑼准十一點半完演
票價：特花樓八角 官廳五角 正包廂四角 三樓一角五分

天蟾舞台
記牢電話：九〇五六〇‧‧九〇五六一‧‧‧‧
今日下午二時起十時止本台全體藝員在天蟾電台播唱平劇為宣傳四本七劍十三俠請即收聽（週波一三〇〇號）（電話九五八四六）
今天日戲：落馬湖 知馬力 珠簾寨 惡虎村 別窖 伐子都 水濂洞 斬經堂
四本
蛇精：美人一脫再脫 俠士情不自禁 於是××？ 淫蕩浪態
武俠：衆俠為民鋤奸 奮不顧身殺賊 振動人心！
詩意雪景 狂風暴雨 劍光燦閃 血肉橫飛 開打場面
萬丈樓：銅牆鐵壁 機關百出 險
衆俠客怎樣盜印
鬥劍：諸劍仙大會 覽裝子施道術 血肉橫飛！ 驚人魂魄
戀愛：小姐一向情願 巡按雙方為難 纏綿溫柔！ 特寫鏡頭
褲帶浪向打個結？
昨天軋出，今夜要早
座價（夜）一角 二角 三角 四角 六角 八角 對勿起 客券贈券一律暫停
一眼勿錯 七劍
十足客滿 十三俠

九星（福煦路）：二時 四時 七時 九時半 樓下角半 立特 華納 馬師 陸士 德 合演 歷史 血戰 巨片 精忠報國 片上註有中文字幕 明日映 夢雷娜 明晨十時加映早場
西海（新閘路）：二時 四時 七時 九時一刻 一角五分 華納 皮雷 斯萊 影心 悲壯 劇烈 傳奇 偵探 賊人之子 龍虎 爭雄 風雲 緊張 絕愛 血迷 子一 門雨 親
光華：二時 四時 七時 九時一刻 樓下角半 費 賴 雷 利 古 辛 方 樂 德 利 桃 遠 樂 姍 拉 北海漁光 男不怕死 女不惜身 明晨早場 滑稽片 （路邊門）上下一角

百樂門
美麗紅星 董玲鶴小姐 今晚在此候教
上選紅星 沈妹妹小姐 不日在此候教
今晚特別節目 請來狂歡通宵
訂座電話 三〇〇五〇
不售門票
明日交際茶舞

泰康公司 廣東小月餅 色，香，味，真，善，美；

小生簡寫團舞 影

星六星紀之十 趙美麗

從前的伶人，大概都有個藝名，如小叫天，白牡丹，小翠花之類，和他的真姓真名，簡直沒有一字相同，還有一種存其姓而易其名的，如梅瀾字畹華，藝名蘭芳，不必多贅了。

舞女們在舞場所用的名字，也大都要另外取上一個。試將其命名之由來，用歸類法來分測一下，大概不出三種：第一種是沿用俗名，如妹妹，弟弟，嫂嫂，寶寶之類。第二種是抄襲其它已成名的藝人之名。如燕燕，瑛，蘭芳之類。第三種是採用洋化，如愛娜，曼麗，麗之類，那就祇講諧音便了。至於像徐虹，宓林等名字，可算是特殊化，恐怕要通些文墨的人，纔能取得出來的呢！

趙美麗的名字，當然要算洋化諧音類了。美麗之名的，我曉得有三位：一位姓陳，一位姓俞，一位姓趙，都可以稱得起一聲紅星。其它也許還有，恕我不曉得了。陳曼麗早已蜚聲舞界，俞美麗也正是旭日當空，趙美麗呢，好似一朶將放的嫩葩，眼前正是開得茂盛的時候，小姑娘好好的前進吧。

趙美麗有二位姊姊，長名素琴，次名素艷，都是幽嫻溫雅。而美麗，卻是天真活潑，能說會話。有一次，忽然問我：英國人和德國人打仗，究竟是那一個的不是？接着便是因因要吃橡皮糖。

現代小生人材簡評

平劇小生一工，以藝術立場而論，人材異常缺乏，評劇者咸為慨歎，茲將一己之謬見，對現今各小生作一簡評。

㈠姜妙香—唱作念白上皆佳，嗓音或因年老之故，不如當年甜潤，妙香對於武功諸劇，不能多演，祇能演文小生，美中不足也。

㈡俞振飛—於崑曲夙有研究，人皆尊為曲聖，於皮黃則稍遜，在秋聲社與硯秋合作，頗收牡丹綠葉之效，自脫離秋聲社後，久未見其露演矣！

㈢葉盛蘭—扮相台風，今之小生中罕見者，堪稱「首屈一指」，藝兼文武，舉凡小生應具之條件，莫不具備，武功純熟，把子俐落，不讓武生，文則風流倜儻，英俊不羣，唱則清脆圓潤，崑亂並擅，謂其為今日小生之首席，亦無不可也。

㈣茹富蘭—武生改演小生，故其武戲勝於文戲，嗓音及念白俱欠佳，不脫武生口吻，是宜改者也。

㈤顧珏蓀—念唱作均尚規矩，因係票友下海，武功欠佳，扮像清苦，宜演窮生，雉尾即覺無威矣。

㈥金仲仁—此老雖仍獻身紅氍毹上，惟因年老，嗓音毫無，近更因發胖，扮像臃腫不堪，凡小生正工唱作之戲，皆不能演矣。

㈦高維廉—嗓音清脆，唱頗耐聽，扮像亦美，因亦票友下海者，武功亦欠佳，現與李少春合演。

㈧儲富毅—身體太胖，扮像欠佳，雖出身富連成社，然不擅武劇，小生戲外，演花衫尚佳。

㈨江世玉—世玉文生尚可，武小生則未見佳處，此次來滬，居然大紅大紫，嗣後宜特別努力。

㈩李德彬—雉尾戲有獨到處，文武均擅。

信筆寫來，適足十人，其餘如程繼仙，王又荃，周維俊，或因已輟歌台，或因未曾寓目，故不錄焉。（正宇）

「女子公寓」擱淺

太白

陳鏗然擬製「女子公寓」的時候，本來打算把「榮譽陣容」全部請上銀幕的，這計劃是相當浩大的。但是事與願違，如夏霞是新華的演員，借演員的手續是很麻煩的；吳湄當時因為忙於「職婦」的慈善公演，也沒有時間，祇有藍蘭，傅威廉和也參加演出。不過在宣傳上，已經收了很大的效力，更加上路明，徐琴芳分演冠英和柳麗珠，「女子公寓」的陣容也相當整齊了。藝華公司當局也非常重視這部電影，早已決定在中秋節公映。可是在時間已迫的今天，據說「女子公寓」還有兩場很重要的戲沒有動手，攝影場上卻反而忙着「王寶釧」的工作。本來，「王寶釧」也是藝華下大資本的巨製，為了張翠紅的王寶釧，曾使嚴幼祥奔波於滬港之間，並且還有重金禮聘李綺年的傳說。所以，據一般推測，或許因為新華在中秋公映陳雲裳的「一夜皇后」，藝華也想以「王寶釧」來「古裝」對「古裝」。這推測果然很有理由，但接近吳邨的朋友說，「王寶釧」中的趕三關，大登殿兩場戲的劇本，現在還在趕寫之中，要在中秋節上映，這樣看來，「王寶釧」也不是十分有把握的。而藝華完成的新片，一「燕子盜」今天起公映了，還有一部是「香江歌女」，在這寶貴的中秋佳節，倒底上映什麼片子，要看這兩天的最後分曉了。

武家坡外
王寶釧（張翠紅）上馬迎平貴

遊藝界

中國首創質鹽配製
海王 商標
海王牙膏
久大精鹽公司出品

梨園外紀

徐慕雲

笛師之子作市長

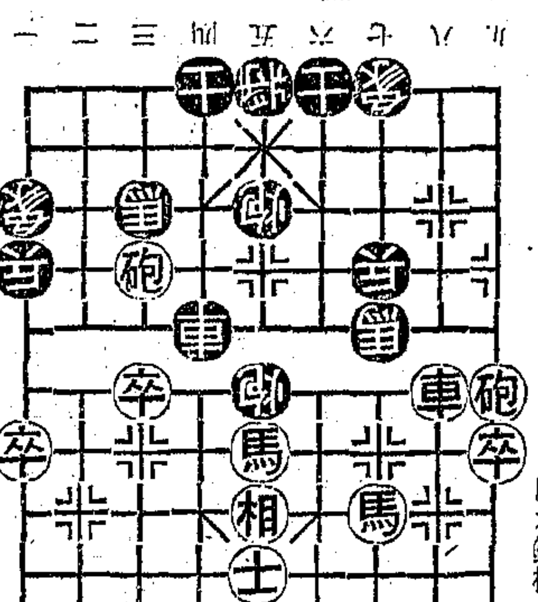
上面我所說的趙，王，竇，這幾位，當他們闊的時候，也真會用錢。戲班裏不說別人，只單拿李萬春講吧。彼時他才十幾歲，大家都覺得這孩子聰明伶俐，這些人全搶着要收他作乾兒子，當他們和狗肉將軍吃狗肉（即推牌九）的當兒，不論誰推莊，要是贏了一個三五十萬的時候，就隨便抓起一把鈔票莊票來向身後看閙的伶人手裏一塞，這一下子就許有個幾千幾百。所以我常說伶人身價之提高，和養成了他們驕奢淫佚等壞習慣的起因，就要以直魯時代為最初期了。後來長腿將南逃，多數名伶均為一擲同情之淚，那也是因為掙得他的錢太多了。

那一個時期，作官既是那麼容易，所以笛師的兒子也竟然當了華北某市的市長。此人卻係卒業於北平某大學，因為臉子有相當的漂亮，又會從王老供奉學過青衣，故而他和沈某胡某都成了某少帥的狗皮捻子小朋友了。陳十二爺（彥衡）在世的時候，某年曾到關外去，有一天親眼看見他們閙出許多惡作劇來。那時正值演堂會戲，老伶工錢金福也由平出關，當時忽被少帥傳去，說你勾的臉譜有天下一品之稱，那末，這有個大臉請你勾一勾吧。一面說一面就命胡某把褲子褪下來，將那雪白極胖的屁股露出來，讓金福給勾繪。胡某先也不肯，但是因為要作官，也只好將臉藏起而以屁股示人了。（九六）

棋苑

第二十九局 對局

吳效魯先 林榮興 黑先 鮑子波編 陸承歸校



士卒用命着法

砲二平五 車九平八 馬八進七 卒七進一 馬七進五 馬七進五 車七退二 車二進四 馬七進五 車三進二 馬四退三 車八平六 將四平五 卒四進一 將五平四

馬二進三 車二進六 士四進五 兵五進一 砲二平一 車六進五 砲一進四 馬五進七 車二平五 砲五進四 卒九進一 砲四退二 馬八退六 將六退一 卒八平七

馬二進三 砲八平九 車九進一 馬八進七 砲五進三 砲九平七 車七平四 砲一退二 馬三進五 馬三進五 兵一進一 車九平六 將五平六 卒四平五

馬八進七 車二進三 相三進五 兵五進一 車一平二 車六平七 砲七進三 車四退一 車五平三 馬五進四 和 砲四退五 砲九平四 將六平五

車一平二 馬八退七 車九平六 砲八平五 砲七進一 象三進一 砲一平五 車四平三 車三平七 馬七退八 馬八退六 卒五進一

亞爾培路 逸園
今日及明日下午五時半起賽
風雨無阻 請早光臨

山西（海寗路 山西路）：二時 四時一刻 七時 九時一刻 梅蘭芳 夏佩珍 主演 少奶奶的扇子 逗情爭風吃醋 一樓五角 樓下一角
榮金：二時 四時 七時 九時一刻 一元五角 連拍五分 王先生吃飯難 明晨加映早場
辣斐：三時 五時 七時 九時 歌壇小神童 寶貝 白玲 哀感 空前 倫理 傑作 歌唱 巨片 虹影花聲 價目 一角 三角 四分

海上樂府 劇藝之宮 璇宮劇院
院址：愛多亞路成都路口浦東大廈
林柯編劇 吳江帆導演
最後一天 沉淵
演員陣容：夏霞 張伐 王劍 屠光啓 也魯 孫景璐 沈凌雲 徐立
好戲不厭百回看
富于刺激性 富有煽動力 情感翻騰 淚如泉湧
接演名劇 夜上海 于伶編劇 朱端鈞導演
時間：三時 八時 座價：一元 七角 四角 電話：三九五六六
上海劇藝社演出

新新公司附設
綠寶劇場 商場四樓 高尚話劇 日場三時 夜場八時 座價 七角 五角 元 七角
新都劇場 新都六樓 座位舒適 電梯上落 文濱劇團 化妝 申曲 日場二時 夜場八時起
標準冷氣全部日夜開放
（日戲）惡後部晚娘（夜戲）冰娘慘史 預告明天（日）（夜） 血濺沉香閣
（電話九〇六三七號）歡迎訂座 專差送票
新都飯店 中西大菜 衛生冷飲 精美點心 電話九〇〇〇八號
七樓夜花園 每逢星期六日晚 表演最新歌舞，幻術 另有精彩節目表演
玻璃電台 週波八〇〇 呼號（XLHA）
趙燕士先生 社會倫理奇情曲折佳劇 精心傑構 火裏情人
小姑娘持刀行兇，何等嚴重，大少爺殺人放火，不堪設想，趙燕士先生本劇本為擅編本劇，士先生有三歷來所作，主題在最驚險，總之，期門繁，輕得四，奇，絕低，緻，曲折使為，主，演，悲，節，緊，刺，紛，緩，幸，勿，失，節，交，餘，味，
（電話九四四四四號）歡迎訂座 專差送票
鄧叔宜先生領導下午三時四時 菊廬劇團 女子劇 平彩排 周雲琴 安叔叔 粵樂演奏（下午二時十分至三時）武昭關
陳歌辛 音樂名家 主持先生 紋樂隊及新歌舞（下午十二時半及六時半）

黃金大戲院
地址八仙橋 電話八四一一四
本院日場映電影 請閱電影欄廣告
座價 二角七 四角半 五角半 七角半 九角 一元一 一元二 一元半（夜一律）
上午九時售票 票出不換 六歲以下孩童 退票招待
夜場 今天星期一 第二天
南鐵生 全部得意緣 陳桐雲 王榮森 李克昌 藍春月 程少餘 芙蓉草 挑華車 筱紅玲 趙志秋 二本虹霓關 韓金奎
教雌雄鏢 說破前情 平戈惡癡 准代下山
今天星期六夜戲 粉菊花 馬盛龍 大蜈蚣嶺 鳳凰山 明天日戲 南鐵生 花田錯 陳桐雲 芙蓉草 活捉三郎 藍春月 狀元印 筱紅玲 賀后罵殿 李克昌 黑風帕 韓金奎 丑表功 粉菊花 大蜈蚣嶺
明天夜戲 南鐵生 全本宇宙鋒 陳桐雲 李克昌 芙蓉草 藍春月 長板坡 嘆五更 戰四將 筱紅玲 拾玉鐲 韓金奎 劉斌昆 雙拾黃金 馬盛龍 鳳凰山 准代金殿

卡爾登戲院
跑馬廳派克路口 ◆尚興公司◆ 電話三五九五二
今天日戲 李萬春 秋丹 牡亭 劉文魁 王熙春 高百歲 金素雯 張慧聰 于素秋 王宗芳 張月亭 毛慶來
五六本 龍鳳帕
今天夜戲 羣雄打擂 雙手擂 一棹擂 雙鴛蓮歌戲水
座價 日戲一時 夜戲七時 一元二角 一元四角 二元 五角 六分 五角 四分 一律日夜 （上午九時開始售票）
注意 日場電影節目請參閱電影欄廣告
三本文素臣
第十五天四開演。 文素臣 何以紅
不藉佈景炫奇 不以機關號召 全在劇情制勝 善以白描動人
打擂台 台上搭台 大打擂台 當場拆台 台足台壓 狗殺搏
刲龍舟 綵牙擂繡 鳳嘯龍舫 彩蓮船 雙宛飛 美而艷
怨分飛 千迴百折 難柳腸擺 重逢秦氣 變苦格
朝金闕 抱上激一 死道帳心 動十本 心 正義感
明天日戲 七八本（大團圓） 龍鳳帕